



Traumspiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt, Tarp · April 2014 · Nr. 457

Kurs West oder die Erfüllung eines Lebenstraums

Nach einem Reisebericht von Holger Jacobsen

„Es brauchte drei Anläufe, drei Mehrrumpfboote und 25 Jahre, bis ich meinen Traum von einer Weltumseglung wahr machen konnte“, so Holger Jacobsen am Anfang seines Reiseberichtes.

Mit der „Dharma Bum“ schaffte er es 1987 bis nach Französisch Guyana und musste nach einem schwerwiegenden Materialschaden (Delamination) den ersten Versuch abbrechen. Den zweiten Versuch startete er 1995 mit der „Dharma Bum II“. Ein Blitzschlag im Seegebiet westlich von Tahiti beendete die Weiterreise. Sie endet auf Tonga.

„Erst mit der „Dharma Bum III“, so Holger Jacobsen, „sollte es klappen“. Die Familie, Ehefrau Gloria, Tochter Aurora Ulani und Holger, kauften das Boot, einen Katamaran des französischen Jachtbauers „Privilège“, im Jahr 2005. Das Boot lag zu diesem Zeitpunkt in Tortola, British Virgin Islands, Karibik. Sie taufte es auf den Namen „Dharma Bum III“, inspiriert durch den Roman von Jack Kerouac, „The Dharma Bums“.

Nach dem Ende der Hurrikan-Saison 2005 und vielen Arbeiten am Boot verlegten sie das Boot nach Trinidad. Die Zeit auf Trinidad wurde genutzt, um den Katamaran weiter für die Weltumseglung vorzubereiten. Im Oktober 2006 verließen sie Trinidad, um nach „Bequia“, St. Vincent und die Grenadinen zu segeln. Hier wurde das Boot weiter ausgerüstet und im November verließ man die Grenadinen mit dem Ziel Panama-Kanal. Auf dem Weg dorthin erlebten sie, wie Holger es nennt „das schlechteste Wetter unserer Laufbahn.“

Vor der Nord-Westküste Kolumbiens, in Höhe von Cartagena, gerieten sie in einen schweren Sturm. Er wütete drei Tage mit nie weniger als 50 Knoten (Beaufort 10), erreichte Spitzengeschwindigkeiten von 75 Knoten und damit Orkanstärke. Sie erreichten Colon, passierten den Panama-Kanal und verbrachten das Weihnachtsfest vor Panama. Im Februar 2007 wurden die Segel für die Weiterreise gesetzt. Die nächsten Ziele lagen auf den Galapagos-Inseln, in Französisch-Polynesien, Amerikanisch-Samoa, Samoa und Fidschi, von hier nordwärts nach Tawara in Kiribati und den Marschall-Inseln. Hier in der „Südsee“ verbrachten sie viel Zeit, um Freunde und Bekannte zu treffen. „Doch irgendwann musste die „Dharma Bum III“ aus dem Wasser, was dort oben nicht so einfach ist. Folglich ging es runter nach Vanuatu und weiter nach Neuseeland“ so Holger in seinem Reisebericht.

Hier wurde das Boot im Dezember 2008 in Whangarei, auf der Nordinsel, aus dem Wasser genommen. Die Familie nutzte den Werftaufenthalt für eine Reise nach Oeversee, um Eltern und Schwiegereltern, Oma und Opa, Geschwister, Freund und Bekannte wiederzusehen. Zurück in Whangarei wurde am Boot geputzt, repariert, instandgesetzt, ausgerüstet und der Katamaran wieder zu Wasser gelassen. „Mitten im Winter, wir hatten drei Tag lang Eis an Deck“, so schrieb er im April 2009, „ging es los direkt nach Norden, dann zwischen Vanuatu und Neu-Kaledonien hindurch auf die Torresstraße zu, und weiter nach Darwin“, Australien.



Fortsetzung Seite 2

Fortsetzung von der Titelseite

Man erholte sich bei Tageshöchsttemperaturen von 40° C, besuchte den Northern Territory Wildlife Park und bereitete sich auf die Weiterreise vor. Als Visa und Cruising Permit für Indonesien vorlagen, verließ man Darwin, um nach Bali, Indonesien, zu segeln. Unterbrochen wurde die Reise mit einem Zwischenstopp im Naturschutzgebiet Ashmore Reef mit seinen vielen Vogelarten und Seeschildkröten, die hierher zur Eiablage kommen. Nach vier Wochen Aufenthalt auf Bali stand die Insel Batam, sie liegt gegenüber von Singapur, auf dem Programm. Hier feierte man das Weihnachtsfest 2009. Im Februar 2010 ging es nach in einem kurzen Trip nach Singapur. „Singapur war für uns fast wie nach Hause kommen. Ich war 1982 nach Taiwan gegangen, Gloria dort aufgewachsen“. Im Changi Sailing Club fühlten sie sich wohl, hier drehte das Fernsehen einen Dokumentarfilm über ihr Leben. Im März verließen sie Singapur, nächstes Ziel war Kuala Lumpur, Malaysia. Gloria und Aurora Ulani nutzten die Gelegenheit von hier aus Eltern und Großeltern in Taiwan zu besuchen, während er an Bord blieb und sich um das Boot kümmerte. Da es wieder viel am Boot zu tun gab und dies in Thailand am günstigsten erschien, wurde mit einem kurzen Zwischenstopp auf den Inseln der Butang Gruppe nach Phuket gesegelt. Das Boot wurde ein weiteres Mal aus dem Wasser geholt und erst als „alles blitzte und funkelte“ ging es zurück nach Langkawi. Hier wurde das Weihnachtsfest gefeiert und Aurora Ulanis Geburtstag. Im März 2011 hieß es Abschied nehmen. Der Chagos Archipel, Mauritius, Madagaskar und Südafrika standen auf der Agenda. Richards Bay wurde wohlbehalten im Dezember 2011 erreicht. Die „Wild Coast“, so schreibt er, „war für uns eine Zitterpartie, wie überhaupt die ganze Südafrika-Tour nach Kapstadt“. „In Richards Bay war eine neue Wanne fällig, in Durban ein neuer Kurscomputer für den Autopiloten, während in Port Elisabeth beide Steuerseile rissen. Wir mussten in Struisbaai ankern, da das Wetter umschlug und nach der Umrundung von Kap Agulhas in Hermanus Schutz suchen“. Im März 2012 umrundeten sie das Kap der Guten Hoffnung und lagen sicher im Hout Bay Yacht Club, nahe bei Kapstadt, Südafrika. Ende Mai machten sie sich auf Weg den Südatlantik nach Itaparica in Brasilien zu überqueren. Nachdem er den brasilianischen Hafen erreicht hatte, schrieb er, „der Törn über den Südatlantik war für uns einer der angenehmsten aller Zeiten. Nur der von Chagos nach Mauritius im Indischen Ozean war vergleichbar. Das gilt allerdings nur für uns Leute mit einem Katamaran! Wir haben das Großsegel nicht ein einziges Mal ausgepackt, es steckt immer noch unter dem grünen Sailcover. Einzigartig waren auch die vielen Wale, die wir gesehen haben und die uns stunden- und tagelang begleiteten. Zum Glück haben wir keinen umgefahren“. Danach ging es langsam weiter nach Trinidad. Hier schrieb er am 20. Oktober 2012, „Weltumseglung beendet – Dharma Bum III ist wieder in Chagaramas, Trinidad“, und weiter „die Weltumseglung war beendet und wir fingen langsam an, uns auf „die Zeit danach“ einzustellen. Aurora Ulani wird auf eine kleine Grundschule in Oeversee bei Flensburg in die vierte Klasse kommen, Gloria und ich wollen beide wieder schreiben und natürlich müssen wir wieder ernsthaft damit anfangen, Geld zu verdienen“. Das Boot wurde verkauft und die Familie zog nach Oeversee. Im Dezember 2013 wurde er vom Verein Trans-Ocean zur Förderung des Hochseesegelns mit dem „Trans-Ocean Weltumseglerpreis“ geehrt.

Bürgerinformation der TenneT TSO GmbH

Neubau einer 380 kV-Leitung

Durch die steigende Einspeiseleistung erneuerbarer Energien in Schleswig-Holstein und zur Kapazitätserhöhung der Schnittstelle zwischen dem deutschen und dem dänischen Höchstspannungsnetz ist ein Ausbau der vorhandenen Netzstruktur notwendig. Im Energieleitungsausbaugesetz 2009 (EnLAG) wurde der Ausbau der vorhandenen 220-Kilovolt-Leitung von Kassö in Dänemark über Flensburg, Aurdorf, Hamburg-Nord nach Dollern in Niedersachsen auf 380 Kilovolt (kV) als vordringliches Projekt benannt. Aktuell hat TenneT mit den Untersuchungen und Planungen für den Abschnitt von Aurdorf nach Flensburg begonnen. Dieser Ausbau soll weitestgehend entlang den bestehenden 220-kV- und 380-kV-Leitungen umgesetzt werden. Um die Bürgerinnen und Bürger vor Ort direkt informieren zu können veranstaltet TenneT an zentralen Orten entlang des Ausbaukorridors öffentliche Infomärkte. Im Abschnitt Aurdorf-Flensburg finden

u. a. folgender Infomarkt statt:

1. Infomarkt in Tarp, Dienstag, den 15. April 2014, 14.00 bis 20.00 Uhr, Ort: Großer Sitzungssaal, Amtsgebäude Oeversee, Tornschauer Straße 3-5, 24963 Tarp

Bei jedem Infomarkt können Sie sich über den Stand der Trassenplanung vor Ort informieren und uns Ihre Anregungen mitteilen. Zu jedem betroffenen Grundstück und zu jedem Maststandort stehen die Mitarbeiter der Firma TenneT Ihnen Rede und Antwort. Neben den Infomärkten steht Ihnen auch unser neu eingerichtetes Projektbüro in Jübek offen. Sie können sich unter 04625 - 8220979 an unsere Mitarbeiter vor Ort wenden bzw. eine E-Mail an aurdorf-flensburg@tennet.eu senden. Das Büro ist jeden Dienstag und Mittwoch von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr sowie jeden Freitag von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

Mehr als 10 Kilometer Leerrohre verlegt

In den vergangenen Wochen waren große Kettenfahrzeuge, alle 200 m ausgehobene Löcher am Straßenrand und kräftige Farbmerkmale auf den Straßen zwischen Flensburg und Tarp/Eggebek zu beobachten. Die Firma S & V Tiefbautechnik aus Schneverdingen in Niedersachsen verlegt im Auftrag von Kabel Deutschland Leerrohre. Hier wird im Anschluss dann Kabel eingeblasen, damit der ländliche Bereich anschließend eine „schnelle Internetverbindung“ bekommen kann. Seit sieben Wochen laufen die Arbeiten. „Wir haben bisher mehr

als 10 Kilometer Leerrohre verlegt“, sagt Andy Neuhäuser, der mit einem Gerät an der Erdoberfläche genau feststellt, wie weit das Leerrohr vorgetrieben wurde und der dann an der Oberfläche eine farbige Markierung aufsprüht. Alle etwa 200 Meter wird ein tiefes Loch gegraben. Hier wird der Bohrer eingelassen, der dann das Leerrohr in einer Tiefe zwischen 4,50 Meter und sieben Meter einzieht. „Wir müssen immer darauf achten und die Zeichnungen lesen, wo bereits Rohre und Kabel verlegt sind. Da müssen wir drunter bleiben“, so Neuhäuser. Sein



Andy Neuhäuser und Mike Völzke (auf dem Bagger) verlegen seit sieben Wochen Leerrohr, in die nach Abschluss der Arbeiten für „Kabel Deutschland“ Kabel für „schnelles Internet“ mit einem Kompressor eingeblasen werden

Redaktionschluss für die Mai-Ausgabe ist am 15. April 2014



Kollege Mike Völzke bedient den Bagger mit Bohreinrichtung. Über Sprechfunk sind sie verbunden, dauernd wird der Standort des Bohrkopfes durchgesagt. „Wir haben auch einen speziellen Bohrkopf für Steine oder Felsen“, erklärt Völzke.

Zwischen Altenholz Krug, Tarp, Eggebek und dann Richtung Angeln werden die Rohre verlegt. Wenn diese Arbeiten abgeschlossen sind wird das Spezialkabel mit einem Kompressor eingblasen. In einigen Kilometern Abstand entstehen noch Schächte, so dass das Fachpersonal auch später noch an die in die Tiefe eingebrachten Kabel heran kommen kann.

Wahlhelfer gesucht Europawahl 2014

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wie für jede Wahl benötigt das Amt Oeversee wieder ehrenamtliche Mithilfe aus der Bevölkerung. Die Europawahl findet am 25.05.2014 statt.

Sollten Sie Lust und Zeit haben, am Tag der Wahl in einem Wahlvorstand Ihrer Gemeinde tätig zu werden, melden Sie sich bitte im Amt Oeversee, Tornschauer Str. 3/5, Bürgerbüro, Zimmer 2 oder 3, oder rufen uns an unter Tel. 04638/8824 oder 8842.

Die Amtsverwaltung freut sich über jede freiwillige Mithilfe und bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung.

Busexkursion in den Naturpark Aukrug

Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft bietet am Samstag, 17. Mai 2014 eine ganztägige Fahrt zu Naturschönheiten des Naturparks Aukrug an.

Wir besuchen die dort zur Pflege eingesetzten Heckrinder und einen aktuell renaturierten Gewässerlauf, lassen uns in die Welt der Quellen entführen und werden uns Heide- und Naturwaldflächen anschauen. Unterwegs wird es ein Picknick geben. Zum Abschluss kehren wir ins „Alte Tivoli“ ein, wo jeder den leckeren Kuchen probieren kann. Die Kosten betragen für Mitglieder 10,00 Euro, für Nichtmitglieder 15,00 Euro. Die Versorgung mit einem Lunchpaket ist inklusive.

Abfahrt ist um 9.00 Uhr vom Parkplatz des Amkielparks, die Rückkehr ist um ca.18.00 Uhr. Wir bitten um Anmeldung im Naturschutzbüro unter 04630-936096.

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Montag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr im Großen Sitzungssaal statt. Die Sprechstundentermine für die nächsten Monate sind wie folgt vorgesehen: **07.04.2014, 05.05.2014, 02.06.2014.**

Um Wartezeiten am Beratungstag zu vermeiden, ist mit dem Versichertenberater Herrn Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch (04636-1316) ein Termin zu vereinbaren.

Terminabsprachen: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Das Amt im Internet
www.amt-oeversee.de

Freizeitbad ab kommender Saison Nichtraucherbad

„Same procedure as every year“, so möchte man meinen, denn wie das „Dinner for One“ zum Silvesterabend, so gehört das ungeduldige Warten auf die Öffnung des Tarper Freizeitbades zum Frühlingserwachen für alle Wasserratten und Freunde sportlicher Betätigung in freier Natur aus Tarp und Umgebung. Auch angesichts der im März herrschenden überaus milden Temperaturen sehnt sich so mancher den liebgewonnenen Badespaß umgehend herbei. Ein wenig Geduld muss man jedoch noch aufbringen, bevor das Freizeitbad wie gewohnt am 1. Mai seine Pforten öffnet. Zurzeit wird es jedenfalls noch mit viel Aufwand für die nächste Badesaison „aufgehübscht“. Inzwischen sind die Arbeiten zum Anschluss an das Fernwärmenetz abgeschlossen; Ausbesserungs- und Wartungsarbeiten befinden sich in vollem Gang.

Eine wesentliche Neuerung wird es in diesem Jahr geben. Das Freizeitbad Tarp wandelt sich zum Nichtraucherbad. Ausgewiesene Raucherzonen garantieren aber den Rauchern, dass sie trotzdem nicht auf ihre Zigarette verzichten müssen. Wie in jedem Jahr hoffen die Veranstalter auf einen langanhaltenden, warmen Sommer, der neben den angestammten Schwimmern auch anderen Lust auf einen Besuch im Tarper Bad macht und die Besucherzahlen weiter ansteigen lässt. In der Saison 2013 kamen trotz langer Kälteperiode, weswegen das Bad eine Woche später öffnete, immerhin 55.000 Badegäste. Auch 2014 soll es Spielenachmittage, Geburtstagsfeiern und zusätzliche kurzweilige Veranstaltungen für die Besucher geben, und wie immer findet die Abschlussveranstaltung des Ferienspaßes hier statt. In den Vormittagsstunden ist wieder eine Anfängerschwimmbildung geplant. Nach zwei Jahren rückläufiger Zahlen beim Anfängerschwimmen, erhofft sich Bürgermeister Peter Hopfstock in diesem Jahr speziell für dieses Angebot mehr Resonanz. „Wir wollen bewusst der allgemeinen Entwicklung entgegensteuern, denn nach einer Anfang Februar von der FAZ veröffentlichten Umfrage, können Kleinkinder häufiger Smartphones benutzen als Schwimmen oder selbstständig Schuhe binden. Schwimmen gehört zu unserer Bewegungskultur und sollte deshalb keinesfalls langsam in Vergessenheit geraten. Ferner ist es wichtig, den Kindern spielerisch die Angst vor dem Element Wasser zu nehmen“, so Hopfstock.

Die Öffnungszeiten bleiben wie in der letzten Saison, also ab sechs Uhr für Frühbader mit Zuschlag, ab acht Uhr für „normalen Besucher“. Außerhalb der Ferien ist die Kasse erst ab 13 Uhr

Frau Asmussen weiterhin 1. Vorsitzende

Die JHV des Freundeskreises der Diakoniestation fand am 11.03.2014 in der Seniorenresidenz in Tarp statt. Die 1. Vorsitzende Claudia Asmussen konnte 27 Mitglieder begrüßen.

Frau Asmussen berichtete, dass im letzten Jahr wieder zwei Feste und ein Ausflug organisiert wurden.

Im April ging es bei regnerischem Wetter mit dem Bus (und einem Anhänger für die Rollatoren) nach Selk ins Cafe Quellental. Wieder unter guter Beteiligung fand im August dann das Sommerfest im Dänischen Seniorcenter in Tarp statt. Hier sorgte das Duo Moin Moin mit Akkordeon, Gitarre und Gesang für viel Freude bei den Gästen.

Leider musste die Adventsfeier am 06.12.2014 wegen des Sturmes Xaver, der u.a. auch für vereiste Straßen sorgte, ausfallen.

29x wurden 2013 mit gehbehinderten Patienten Fahrten zu Ärzten und Behörden unternommen.

Frau Asmussen bedankte sich auch bei den Kuchenbäckern und Helfern, die 1 x monatlich einen Kaffeemittag in der Diakoniestation unterstützen.

Die Kassenprüferin Frau Ursula Gesk bescheinigte Frau Behrens eine vorbildliche Kassenführung. Alle Belege waren vollständig. Sie bat um Entlastung des Vorstandes. Diese wurde von der Mitgliederversammlung erteilt.

Die Wahlen ergaben folgendes Ergebnis:

geöffnet, so dass vormittags nur Gäste mit Dauer- bzw. Mehrfachkarten baden können. Während der Woche ist bis 20:00 Uhr geöffnet, an Sonn- und Feiertagen bis 19:30 Uhr. Das Wasser ist jeweils 15 Minuten vor Schließung zu verlassen. Auch an den Eintrittspreisen hat sich im Vergleich zum Vorjahr nichts geändert.

Am 24. April können die Dauerkarten in der Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr, vom 25. – 30. April Werktags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr an der Kasse des Freizeitbades gekauft werden. Danach gibt es die Eintrittskarten während der Öffnungszeiten. Samstag, 06. September 2014 ist dann wieder alles vorbei; Ende des letzten Badetages geht das Freizeitbad bis zur nächsten Saison in „Winterschlaf“.

Alle Informationen sind auch auf der Homepage des Amtes Oeversee unter <http://www.tarp.de/freizeitbad.html> nachzulesen.



Lesebrillen.

**Individuell
angefertigt.**

**Mit Kunststoffgläsern
in Ihrer Glasstärke
zum Komplettpreis
statt 75,-**

Nur € **39,50**

 **optik
kabitzke**

Tel.: (04638) 10 10
Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp

Geschäftszeiten:
Mo-Fr 9.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
Mittwochs nachmittags und
außerhalb dieser Zeiten
nur nach Vereinbarung

www.kabitzke-Augenoptik.de

Stärken: +/- 4.0 cyl 2.0

1. Vorsitzende Claudia Asmussen (Wiederwahl), Schriftführerin Frau Hildegard Matzen (Wiederwahl), Beisitzerin Frau Inge Holthausen (Wiederwahl), Beisitzerin Frau Ruth Strohmeyer (Wiederwahl), Kassenprüferin Frau Anne Rathjen. Auch in diesem Jahr konnte wieder eine Spende an die Diakoniestation, dieses Mal in Höhe von 1.500,00 € erfolgen.

Osterlämmer - Der Schafstall öffnet seine Tore!

Eine Veranstaltung für die ganze Familie!

Die Heidschnuckenherde von Angela Dornis hat Nachwuchs bekommen! Die Schäferin lädt daher am Ostersonntag, den 20. April und Ostermontag, den 21. April zum Tag der Offenen Tür in den Schafstall ein. Die neu geborenen Lämmer und Mutterschafe können an beiden Ostertagen (Sonn- und Montag) von 11 bis 17 Uhr im Schafstall (Frörupholz) bei Oeversee besucht werden. Die Schäferin wird Produkte aus der Schäferei anbieten und für das leibliche Wohl sorgen.

Zusätzlich bietet die Umweltpädagogin Andrea Thomes im Auftrag Mal- und Bastelaktionen für Kinder rund um 's Schaf an.



Die Landesgeschäftsführerin der Europa-Union, Henrike Menze, informierte in einer gut besuchten Mitgliederversammlung der Tarper Europa-Union über die bevorstehende Europawahl und appellierte an die Bürger, ihr Wahlrecht zu nutzen. Nur so könne man Einfluss auf europäische Entscheidungen nehmen. Erstmals gebe es für die Parteien Spitzenkandidaten, um der Wahl auch ein „Gesicht“ zu geben. Die Stimmen richteten sich nach der Größe der Mitgliedsstaaten. Maltes Abgeordnete repräsentierten 80.000 Bürger, die großen Nationen bis zu 1 Mio Bürger. Kritik wurde an der Größe der Kommission geäußert. Beklagt wurde auch die bisherige geringe Wahlbeteiligung. Einstimmig wiedergewählt wurden Reinhard Latzke als 1. stellvertretender Vorsitzender, Winfried Holtgreve als Schatzmeister sowie Antje Authorsen und Claus Festing als Beisitzer. Neue Kassenprüferin wurde Brigitte Postel. Bürgermeister Peter Hopfstock überbrachte die Grüße der Gemeinde Tarp und lobte die Aktivitäten der Tarper Europa-Union, die in 30 Jahren Vereinsgeschichte segensreich in der Region gewirkt habe. Er sagt weiterhin seine Unterstützung zu.

Ende Mai wird die Jubiläumsfahrt nach Oslo gehen, vorher wird einen norwegischen Kulturabend geben. Zur Europawahl wird sich der Ortsverband mit einem Infostand beteiligen. Auch eine Podiumsdiskussion mit den EU-Kandidaten soll es geben. Vorsitzender Gerhard Beuck warb um neue Mitglieder in dem 152 Mitglieder starken Verein. Es

Infos zur Europa-Wahl 2014



lohne sich, in der überparteilichen Europa-Union zu engagieren und das Vereinsleben mitzugestalten. Geschäftsführer Günter Will informierte über eine Vielzahl von Aktivitäten im Jahre 2013 wie eine sehr erfolgreiche Reise nach Slowenien. 2014 wird es politische Vorträge geben, so am 6. April ein politischer Frühschoppen über Armenien.



Karfreitag-Mittag
ab 12.00 Uhr

Herings- Buffet „satt“

Frische Heringe, Matjes-
und Sild-Variationen,
Salzkartoffeln
Bratkartoffeln
Salate

p. P. 16,90 €

Salz & Pfeffer

im Gasthaus Frörup
Hotel-Restaurant

Ostersonntag und Ostermontag – mittags ab 11.00 Uhr

Unser großer Oster-Brunch

Geräucherter Lachs-Sild und Matjes
Wurst- & Käseplatten · Melone, Schinken, Antipasti
Rührei, Speck, Würstchen · Suppe, warme Hauptgerichte
Dessert & Kaffee

p. P. 21,90 €

Wir starten unsere
**Spanferkel-
Saison**
am 10. April
ab 18 Uhr

Weitere Termine:
1. Mai, 15. Mai,
29. Mai (Vatertag)
und dann jeden
2. Donnerstag
bis in den Oktober!

p. P. 11,40 €

Öffnungszeiten:
Ab April **KEIN Ruhetag!**
Mittagstisch 12.00–14.30 Uhr
Abendessen 18.00–21.30 Uhr
Restaurant durchgehend geöffnet bis 22.00 Uhr

Wir wünschen unseren Gästen
ein frohes Osterfest!

Unser beliebtes
Sonntagsfrühstück:
ab 9.00 Uhr p. P. 14,10 €

Stapelholmer Weg 43 · 24988 Oeversee · Telefon 04638-8945-0
www.gasthaus-salzungpfeffer.de · E-Mail: salzungpfeffer2@web.de



Wir gratulieren

Geburtstage im April 2014

Gemeinde Oeversee

Hildegard Abel	01.04.1924	An der Beek 44
Ilse Daetz	04.04.1925	Stapelholmer Weg 66
Heinz Hüsing	15.04.1933	Sankelmarker Weg 25
Heinrich Schöning	15.04.1934	Langacker 12
Hans-Erich Mauroschat	18.04.1922	Sniederberg 9
Irmgard Berggreen	19.04.1937	Dorfstr. Munkwolstrup 7
Anneliese Köppen	22.04.1931	Harseeweg 12
Frauken Schmaglowski	22.04.1938	Juhlschauer Str. 29
Karin Thams	23.04.1935	Barderup-Nord 24
Magdalene Boldt	26.04.1939	Harseeweg 16
Eduard Krüger	28.04.1939	An der Beek 34

Gemeinde Sieverstedt

Inge Bonde	02.04.1932	Raiffeisenstr. 6
Carsten Hansen	08.04.1939	Flensburger Str. 3
Edith Andresen	15.04.1930	Oberdorf 14
Helga Hollstein	23.04.1932	Großolter Str. 4
Erna Goldmann	24.04.1932	Sieverstedter Str. 12

Gemeinde Tarp

Edeltraut Nissen	01.04.1937	Moorweg 3
Irene Pietrek	01.04.1935	Stapelholmer Weg 26
Annegrete Carstensen	03.04.1932	Dorfstr. 7
Heinrich Otto Andresen	06.04.1935	Oelmarkweg 11
Lotte Mäueler	07.04.1925	Klaus-Groth-Str. 9
Maria Scheifel	07.04.1930	Im Wiesengrund 30
Lotti Neusser	09.04.1931	Wanderuper Str. 21
Jochen Heurich	11.04.1939	Geschwister - Scholl-Ring 8
Detlef Petersen	12.04.1932	Klaus-Groth-Str. 10
Elisabeth Ness	13.04.1934	Teichrosenweg 13 G
Horst Winkler	14.04.1938	Hermann-Löns-Str. 16
Hildegard Müller	16.04.1930	Dorfstr. 6
Alfred Mrugalska	19.04.1938	Hermann-Löns-Str. 18
Dr. Hayo Haupt	20.04.1937	Dr.Behm-Ring 8
Nadine Kauz	20.04.1940	Dr.Behm-Ring 7
Siegfried Puschmann	23.04.1943	Meisenweg 12
Heinrich Petersen	25.04.1937	Stettiner Str. 7
Erika Tramm	26.04.1931	Jerrishoer Straße 6
Heinz Kasterke	26.04.1936	Dorfstraße 17
Gerda Tetens	27.04.1935	Pommernstr. 31

Veröffentlichung von Geburtstagen ab dem 70. Lebensjahr

Sie haben die Möglichkeit, Ihren Geburtstag ab dem 70. Lebensjahr in unserem Treenespiegel, der an alle Haushalte verteilt wird, veröffentlichen zu lassen. Dazu ist es erforderlich, alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem 70. Lebensjahr vorher anzusprechen und um ihre schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages zu ersuchen. Mit dem unten anhängenden Abschnitt haben Sie die Möglichkeit die Einwilligung zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages im Treenespiegel oder auch in der Presse zu erteilen.

Soll also Ihr Geburtstag veröffentlicht werden, weil Sie zu dem Kreis der Altersjubilare gehören, geben oder senden Sie bitte nachfolgenden Abschnitt ausgefüllt an das Amt Oeversee, Bürgerbüro, Tornschauer Str. 3-5, 24963 Tarp, Zimmer 2 oder 3, zurück.

Name, Vorname, Geb.Datum

Wohnort, Straße

Ich möchte, dass mein Geburtstag im/in der

Treenespiegel

Presse

veröffentlicht wird und erteile dem Amt Oeversee bis auf Widerruf die Zustimmung.

Unterschrift

Mitteilungen des Standesamtes

Beim Standesamt Oeversee wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor.

Eheschließungen:

14.03.2014 Silke Matthiesen und Maik Petersen, Oeversee
14.03.2014 Janna Marbach und Jan Schwantes, Oeversee

Sterbefälle:

18.02.2014 Annemarie Kernich geb. Behrens, Tarp
19.02.2014 Ute Junge geb. Ollhoff, Tarp (Standesamt Kiel)
07.03.2014 Bärbel Holler geb. Harms, früher Oeversee (Standesamt Eggebek)
09.03.2014 Heinz Reinhold, Sieverstedt (Standesamt Flensburg)

Stammzellenspender für Laura gefunden

Anfang Januar erfuhr ich von Laura Maries Krankheit, MDS. Eine Schädigung des blutbildenden Systems. Laura benötigt neue gesunde Stammzellen!

Als ehemalige Trainerin von Laura und Mutter zweier Töchter war mir sofort klar, hier müssen wir helfen. Von der HSG Tarp-Wanderup aus begannen Tanja Kretschmer und ich mit Lauras Mannschaft und einigen Freundinnen Waffeln in der Vorhalle zu backen, um Spenden zu sammeln. Dies mit großem Erfolg, viele Sportler und Besucher spendeten. Am Ende konnten wir vom Verein aus über 3500 Euro an die Deutsche Knochenmarkspenderdatei (DKMS) überweisen.

Tanja und ich waren schnell im Initiativteam der DKMS integriert. Zusammen mit Lauras Mutter, ihrer Stiefschwester und einer Freundin organisierten wir den Tag der Typisierung. Dieser fand am 23.02.14 mit sehr großem Erfolg statt. 1120 Menschen ließen sich typisieren. Fast 100 Helferinnen und Helfer waren an diesem Tag aktiv. Vielen Dank dafür!!!

Auch Tarp rückte zusammen! Vom Benefiz-Konzert der Alexander-Behm-Schule bis zur Zumba-Veranstaltung wurde die Gemeinde aktiv. Auf verschiedenste Weise wurden Spenden gesammelt, z. B. vom Haus an der Treene, Team Tank, Medelbyer Bäckerei, Famila, Gebr. Honnens, Kirchengemeinde, Reha-Sport, Trixie, Landfrauen, Förde-Radio, den Banken und Apotheken usw. usw.! Frank Radzio entwarf eine großartige Homepage, eine Shuttle-Bus der Firma Gorzelniaki nach Kropp zur Typisierung wurde organisiert, Thomas Brückner vervielfältigte Flyer und Plakate, ließ riesige Banner erstellen, Amira Lorenzen kaufte von ihrem Taschengeld Spendendosen und verteilte diese in Tarp, Treene-Textil-Druck spendierte die Helfer-T-Shirts, Stephan Clausen organisierte mit der DKMS zwei Typisierungstage am BBZ in Schleswig, an dem sich weitere 721 Schüler typisieren ließen! Viele Tarper Bürger spendeten. Einige großzügige Überweisungen gingen auf dem Konto der DKMS ein! Hierfür möchten wir uns von ganzem Herzen bedanken. Es war einfach großartig!!! Es war schön zu erfahren, daß ein Dorf zusammenhält!

Erfolgreich war der ganze Einsatz auf jeden Fall. Ein geeigneter Stammzellenspender wurde gefunden und die Transplantation steht bevor. Die Daumen dürfen gerne noch gedrückt werden, denn um ganz gesund zu werden, braucht Laura noch viel Kraft und weiterhin viel Glück!

„Laura, wir glauben an Dich! Wir drücken Dir weiterhin die Daumen und wünschen Dir alles alles Gute! Wir möchten dich nächste Saison auf dem Spielfeld sehen!“

Petra Ritscher



Eut
Schm. & Pflege
Care

Nadine König-Haupthoff

Friseurmeisterin & Make-up-Artist

Drosselweg 9 | 24963 Tarp | Tel. 04638 8469

Termine nach Vereinbarung

DAMEN HERREN KIDS HOCHSTECKEN HOCHZEIT MAKE UP...



MARTINA HENNINGSSEN
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

WENKE SEWERON
RECHTSANWÄLTIN

Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
Familienrecht · Forderungseinzug

KLAUS D. HUSMANN
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht
Medizin- u. Pflegerecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de



Ein Teil der aufgenommenen Schüler bekam ihre Zusage persönlich von Hans-Joachim Behrens (stehend links) überreicht, daneben der Schulleiter der ABS Gerhard Kirschstein, der Schulleiter der Eichenbachschule Eggebek Jürgen Wannick und der stellvertretende Schulleiter der ABS Karsten Stühmer mit den kommenden Gymnasialschülern, die ihre Zusage in Händen halten

Die Klasse für den Erwerb Abitur in Tarp ist voll

Ein strahlender Hans-Joachim Behrens vom Berufsbildungszentrum (BBZ) Schleswig, sichtlich zufrieden die Schulleiter Gerhard Kirschstein mit seinem Stellvertreter Karsten Stühmer von der Alexander-Behm-Schule (ABS) Tarp und Jürgen Wannick von der Eichenbachschule Eggebek, dazu zahlreiche entspannte Schüler von beiden Schulen, es gab die Zusagebestätigungen für die weiterführende Schule zum Abitur in Tarp, deren Schulbetrieb nach den Ferien aufgenommen wird.

„Wir haben 33 Anmeldungen, von denen heute 29 eine feste Zusage erhalten“, das erklärte der Verantwortliche vom BBZ Hans-Joachim Behrens. Aus Erfahrung weiß er, dass sich einige doch noch anders orientieren, so dass sich interessierte Schüler noch anmelden können, sie sind dann auf der War-

teliste. „29 Schüler dürfen wir höchstens aufnehmen, diese Zahl ist jetzt erreicht“, freut sich auch der stellvertretende Schulleiter Karsten Stühmer. ADS-Schulleiter Gerhard Kirschstein zeigt stolz das neue Schulschild: „Außenstelle Tarp Berufliches Gymnasium“. Auch Jürgen Wannick von der Eichenbachschule ist zufrieden, dass aus Eggebek die Schüler, die jetzt die 10. Klasse erfolgreich mit einem Notendurchschnitt von 3,0 und besser durchlaufen haben, in Tarp die Chance zum Erwerb des Abiturs bekommen. Vorher müssen die Schüler noch 31 Euro überweisen, womit die Kosten für Kopien für die nächsten drei Schuljahre abgedeckt werden. Einen wichtigen Termin müssen sich die Schüler schon jetzt notieren: Am 25. August um 10 Uhr ist Einschulung in der Aula der ABS.

„Viertklässler-Schnuppertag“ sehr gut angenommen



Zahlreiche Kinder und natürlich deren Eltern nahmen Schulleiter Gerhard Kirschstein beim Wort. Der hatte unter anderem anlässlich des Informationsabends für Viertklässler im Februar interessierten Kindern angeboten, sich einfach

Lehrer Gernot Voit erklärt den interessierten Schülern, dass man kein Instrument spielen muss, wenn man das Musikprofil wählen möchte

einmal einen Schultag lang an seiner Gemeinschaftsschule in Tarp umzusehen. 39 Jungen und Mädchen fanden sich also daraufhin zum Schnuppertag für Viertklässler in der Alexander-Behm-Schule ein. „Wir waren überwältigt von dem Andrang, und haben kurzfristig zwei Gruppen gebildet, um bei dieser großen Beteiligung jedem interessierten Kind auch gerecht zu werden“, so der stellvertretende Schulleiter Karsten Stühmer. Den ganzen Vormittag konnten die Schüler an verschiedenen Unterrichtseinheiten teilnehmen und so zusätzlich Informationen über die angebotenen Profile erhalten. Das Unterrichtsspektrum reichte von Sport über Technik bis hin zu Musik, Weltkunde und Naturwissenschaften. Es wurde gebastelt, experimentiert und musiziert. Abschließend rundete ein Imbiss in der Mensa den interessanten Schultag ab. Wir dürfen gespannt sein, für wie viel Schüler und Eltern aus Tarp und dem Umland die Alexander-Behm-Schule in Tarp erste Wahl ist.

Waveboard – Inliner – Einrad...

Immer dienstags finden sich zehn Schülerinnen und Schüler bei Monika Bernd in der Turnhalle ein, um gemeinsam auf ein bis acht Rollen/Rädern die Körperbeherrschung zu trainieren.

Die 9 – 12 Jährigen bewegen sich durch immer neue Parcours und erfüllen immer neue Aufgaben. Neben absoluter Körperbeherrschung findet viel Kommunikation statt und die Teilnehmer/innen haben sehr viel Spaß.

Für die meisten Erwachsenen bleibt es ein beeindruckendes Phänomen, wie man sich so sicher auf einem Waveboard bewegen kann. Immerhin handelt es sich nur ein Brett, unter dem sich zwei um die eigene Achse rotierende Räder befestigt sind.

Zur Teilnahme an dem Kurs benötigen die Teilnehmer kein eigenes Board, da die Alexander-Behm-Schule über ausreichend Boards verfügt.



Hausmeisterservice
Haus- und Gartenpflege

Wir schaffen Ordnung:
 Im Haus & rund um's Haus

Mobil 0151-18784918
 E-Mail: ifjklein@web.de
 I. Klein · Westerallee 1 · 24963 Tarp · Tel. 04638-300370

- Terrassenreinigung · Glasreinigung · Entrümpelungen
- Gartenfrühjahrsputz (Gras vertikutieren) u.v.m. ...

FRÜHJAHRS-PUTZ!



Dauer

SALE in Tarp!

50 % auf alle Kleider für besondere Anlässe:
 Konfirmation, Abschlussbälle u. v.m. ...

Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 10–13 und 14–18 Uhr, Mi 10–13 Uhr, Sa geschlossen

WWW.MODEMAXHANSEN.DE

Fasching in der Mensa

Die Karnevalszeit ging natürlich auch nicht ganz spurlos an der Ganztagschule vorbei. Die Hauswirtschafterinnen Ute Römke und Sarah Schmulke hatten ein großes Faschingsbuffet vorbereitet, an dem sich die Schülerinnen und Schüler nach Herzenslust bedienen konnten. Auch zahlreiche Lehrerinnen und Lehrer ließen sich die Gelegenheit nicht entgehen.

Die Hortkinder, die in Begleitung ihrer Betreuerinnen zum Mittagessen gehen, waren alle schon vom Vormittag verkleidet und so trafen dann tatsächlich auch ganz junge Köchinnen auf das bewährte Mensateam.

Mittagsfreizeit in der Ganztagschule

Für die Ganztagschüler steht nach dem Mittagessen die betreute Mittagsfreizeit auf dem Programm. Zunächst erledigen die Schülerinnen und Schüler, die für die Hausaufgabenbetreuung angemeldet sind, ihre Hausaufgaben. Für die Betreuung stehen von 12:30-14:30 Uhr immer eine Lehrerin und eine Schülerin oder Schüler aus den Abschlussklassen bereit. Schüler, die keine Hausaufgaben zu erledigen haben, aber auf der Liste stehen, müssen sich dort ebenfalls melden.

Im Servicepoint steht von 12:15-14:30 Uhr immer eine Mitarbeiterin bereit, um Fragen zu beantworten, Mittagessenbons zu verkaufen, Spiele für das Außengelände auszugeben oder mit den Schülern zu klönen oder zu spielen.

In der Sporthalle dürfen sich die Grundschüler von 13:00 Uhr bis zum Kursbeginn nach Herzenslust austoben. Eine Servicemitarbeiterin ist während dieser Zeit in der Halle anwesend. Bei dieser Servicemitarbeiterin müssen sich die Gemeinschaftsschüler eine Erlaubnis holen, wenn sie auch in die Sporthalle wollen, denn hier haben die Grundschüler Vorrang.

Dafür dürfen die Grundschüler ohne Ausnahme nicht ins FRITZ. Diese 200 Quadratmeter sind den Gemeinschaftsschülern vorbehalten, die dort ebenfalls eine Mitarbeiterin vorfinden, die für einen geordneten Ablauf sorgen. Im FRITZ können „die Großen“ von Tischtennis über Billard bis Playstation und Wii ausprobieren oder einfach nur chillen.

Die Gemeinschaftsschüler, die ab 14:00 Uhr Nachmittagsunterricht haben, dürfen sich nach dem Essen ebenfalls im FRITZ aufhalten oder wie alle anderen Schüler bei gutem Wetter auf dem Außengelände z.B. Fußball oder Basketball spielen.

Die „kleine Kaffeepause“ ist dann wiederum nur für die Ganztagschüler gedacht. Hier gibt es täglich im Servicepoint noch einmal Getränke und einen kleinen Snack bevor die Kurse starten. Zum Leidwesen der Kinder aber nur an einem Wochentag Kuchen. An den anderen Tagen gibt es geschnittenes Obst oder Gemüse.

Cocktailbar für alkoholfreie Getränke

Laut und vielstimmig „Prost“ schallte es von der Terrasse der Mensa der Alexander-Behm-Schule (ABS) und dem Jugendfreizeitheim „Fritz“. Im Rahmen der Versammlung des „Kinder- und Jugendforums“ wurde eine „alkoholfreie Cocktailbar“ vorgestellt. Unterstützt und gefördert wurde die Erstellung vom Kreis Schleswig-Flensburg aus Mitteln des präventiven Jugendschutzes in Höhe von 1 000 Euro, von der Treenerwerkstatt des betreuten Wohnens in Tarpfeld in Form von handwerklichen Arbeiten und von der Altliga-Fußballmannschaft des FC Tarp-Oeversee, die mehrfach Spenden in Höhe von je 100 Euro beigesteuert hatte.

„Das ist schon eine schöne Sache, dass die Ideen der Jugendlichen und die Wünsche durch überwiegend Jugendliche umgesetzt wurden“, lobte Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock die Ersteller. Dass nicht einmal die kommunale Kasse belastet wurde freute ihn naturgemäß ebenso. Gebaut wurde die Cocktailbar aus Aluprofil. Dieses wurde von der Fa. K & K – Systeme Tarp, diese haben eine Arbeitsstätte in der Treenerwerkstatt, gespendet worden. Die Mitarbeiter der Treenerwerkstatt Frank Seifert, Uwe Petersen und Einar Carstensen hatte die Bar mit Jugendlichen aus der Einrichtung „Betreutes Wohnen“ gebaut. Den Ausschank der alkoholfreien Getränke in Form von leckeren Fruchtcocktails leisteten speziell ausgebildete Jugendliche. Die Bar soll bei Veranstaltungen für Jugendliche



Die Hortkinder am Faschingbuffet



Kaffeepause: Endlich auch ´mal Kuchen



Beim Probieren der alkoholfreien Cocktails v. l. Frank Seifert, Uwe Petersen und Einar Carstensen mit Gerd Bohrmann-Erichsen und Sabine Bölke von der Gemeinde Tarp

und Erwachsene Getränke ohne Alkohol anbieten. Die Bar kann von allen Einrichtungen der Gemeinde für Jugendveranstaltungen ausgeliehen werden. „Die Barkeeper können bei uns im Rahmen von Kursen im Fritz gezielt ausgebildet werden“, so der Leiter des Fritz Gerd Bohrmann-Erichsen.

Schrotthandlung-Ivers

Flensburger Straße 37
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-79 32
Mobil 0171 3837263

Kostenlose Entsorgung von
Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher
Fahrräder · Ankauf von Metallschrott
aller Art

Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche

**Ihr Berater
in allen Reisefragen:**

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp
Tel. 04638 84 86 und 84 87
info@reisebuero-tarp.de
www.reisebuero-tarp.de



Treenespiegel für die Jugend

Jugendfreizeitheim Tarp

am Schulzentrum · Telefon 0 46 38 -89 87 43

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Donnerstag: (bis 16:00 Ganztags-
schule) 16:00 - 19:30 Uhr Offener Treff ab 9 Jahre

Freitag:
13:00 - 19:30 Uhr Offener Treff ab 9 Jahre

PROGRAMM APRIL

- 01.04. 16:30 Uhr „Aprilscherze mit Yvonne“
03.04. 16:30 Uhr „Bunter Donnerstag“
08.04. 16:30 Uhr Nadelfilzen
10.04. 16:30 Uhr Osterhasen filzen
15.04. 16:00 Uhr Buzz-Turnier
16.04. Beginn der Osterferien
in den Ferien ist das „Fritz“ täglich bis zum 23.04.
2014 ab 13:00 Uhr geöffnet!
24.04. Die lange Animationsfilmnacht
(Übernachtung mit Anmeldung)
25.04. bis 02.05.2014 hat das „Fritz“ Osterferien



ANIMATIONSFILM -NACHT !!!

in den Osterferien - Donnerstag
24.04. - Freitag 25.04.!

Wir wollen uns gemeinsam durch fünf Animations-
Filme lachen! Um 19:00 Uhr tauchen wir in die
Welt von Monster AG und Konsorten ein, machen
die ganze Nacht zum Tag und kehren erst am näch-
sten Morgen um 8:00 Uhr wieder in den Alltag zu-
rück!

Da wir unter uns sind und keine anderen reinlassen,
stets gut bewacht sind und sowieso keine Angst
kennen, dürfen wir ausnahmsweise auch schon mit
9 Jahren teilnehmen!

Alter : 9-12 Jahre INFO: 04638-898743

Kosten: 1,00 € incl. Getränke und Abendbrot

Beginn : 24.04. , 19:00 Uhr - Ende: 25.04. , 8:00
Uhr

Anmeldung: bis zum 14.04. direkt im FRITZ Tarp,
Friedrich-Hebbel-Str. 11

Schlafsack und Isomatte nicht vergessen!

Hiermit melde ich meine/n Tochter/Sohn

geboren am _____

zur Animationsfilm-Nacht an.

Ich bin während der Veranstaltung telefonisch

erreichbar unter Telefon: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Barkeeper gesucht:

Wir machen DICH zum Barkeeper

Am 13. März wurde die FRITZ 'and' ALEX-Bar of-
fiziell in Dienst gestellt. Mit der Cocktail-Bar soll
Jugendlichen und Erwachsenen eine leckere alko-
holfreie Alternative bei Festen und Veranstaltun-
gen angeboten werden.

Jetzt suchen wir DICH zur Verstärkung unseres
Presenteams. Denn die Cocktailbar soll von Ju-
gendlich betrieben werden! Du bekommst von uns
eine Barkeeper-Schulung, ein Gesundheitszeugnis,
einen Ausbildungsnachweis und ein Team-T-Shirt.
Dafür musst Du uns dann aber auch helfen!



Ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp

Vorankündigung:

26. - 28. Mai 2014 jeweils 15:00 - 18:00 Uhr
Für alle Kinder ab 6 Jahren:

Kinderbibeltage in Tarp

im Gemeindehaus am Pastoratsweg 3 zum Thema
„Jona und der Wal“. Nähere Infos: 04638-441

Jugendgruppe immer donnerstags

Treffen immer um 18:00 Uhr im ev. Gemeinde-
haus Pastoratsweg 3 in Tarp

Na, öfter mal Langeweile? Am Donnerstag-
abend nichts vor? Dann bist du bei uns genau
richtig! Wir bieten dir jede Woche wieder ein
Exklusivprogramm!

Du fragst dich: „Hm, Jugendgruppe...was
macht man da eigentlich? Muss ich da hin?“
Quatsch! Wir machen nur, wozu wir Lust ha-
ben: Wir kichern, gucken Filme, spielen Kar-
ten, quatschen, chillen, kochen und, und, und.
Und ganz wichtig ist: Die Jugendgruppe ist
keine Verpflichtung - davon hast du sonst
schon genug. Sieh es als netten Zeitvertreib!
Also: Nix wie hin! Wir freuen uns auf jeden
Fall auf dich!

Liebe Grüße, die Teamer der Jugendgruppe

Kinderchor in Tarp

Liebe Eltern! Liebe Kinder!

Der Kinderchor unter der Leitung unserer Organ-
istin Frau Sanita Igaunis trifft sich in der ev. Versöh-
nungskirche und zwar immer außer in den Ferien
montags von 14.45 bis 15.45 Uhr. Hierzu sind alle
Kinder bis 12 Jahre herzlich willkommen. Ich würde
mich sehr freuen, wenn viele Kinder dazu kommen
und Freude am gemeinsamen Singen entdecken.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

In Oeversee:

MoKis - die Montagskinder - für Kinder von 6-11 Jahren montags 16.30 - 18 Uhr im Jugendtreff
Moteens - die Montagsteener - für Jugendliche ab 12 Jahren montags 18.00 - 19.30 Uhr

In Munkwolstrup: Projektnachmittage

für Kinder von 5-10 Jahren dienstags 16-17.30 Uhr im Gebäude der Freiwilligen Feuer-
wehr. Nächste Termine: 1. und 15. April



Dieser Tresen wartet auf DEINE Mitarbeit!



http://Kirchengemeinde-tarp.de/jugend

Einladung zur Kinderkirche

Hallo, liebe Kinder, wusstest ihr, dass die Kirche
ein ziemlich spannender Ort sein kann? Es gibt
dort nämlich einiges zu erkunden... Habt ihr Lust
auf Entdeckungsreise zu gehen. Kommt doch mal
vorbei!

**Nächste Kinderkirche in der ev. Versöhnungskir-
che findet wieder am Donnerstag, 10. April ab
15.00 - 16.30 statt. Wir freuen uns auf Dich!**
Dein Kindergottesdienstteam

Die Kirchenstrolche

**Ev. Kinder-GRUPPE - Wir machen viel,
macht einfach mit! Infos 04638/2136839**

WANN: Immer donnerstags von 15.00-16.30 Uhr
WO: Ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg gegen-
über der Grundschule

ALTER: alle Kinder im Grundschulalter

**Zu dem abwechslungsreichen Programm ge-
hört:** Abenteuer, Theaterspielen, Filme anschauen,
biblische Themen bearbeiten, Kirchenbesuch, ba-
steln, backen, singen, Spiele spielen und mehr...

Es freut sich auf Euch Euer Kirchenstrolche-Team

Lust auf Musik

mit „Feeling“, die „groovt“ und abgeht?
Pop- und Gospelchor in der Sternregion
Wann? Immer mittwochs 18.00 Uhr

Wo? Ev. Gemeindehaus Tarp, Pastoratsweg 3
Keine Noten- oder andere Vorkenntnisse nö-
tig.

Falls noch Fragen:

Olaf Peters, Tel. 04646/ 9909818

Email: olaf@pop-rock-in-der-kirche.de

Facebook: www.facebook.com/olaf.peters3

10 Jahre folkBALTICA

folkBALTICA feiert vom 7. bis zum 11. Mai 2014 zehnjähriges Jubiläum

Das norddeutsche und süddänische innovative Festival feiert 10-jähriges Jubiläum und zum ersten Mal sind Bands aus allen Ostseeanrainerstaaten dabei: „10 Jahre - 10 Bands - 10 Länder“. Aber das erste Mal macht das Festival auch eine Reise weg von der Ostsee.

Der künstlerische Leiter Harald Haugaard: „Die Musik und die Kultur der Ostsee-Region ist und bleibt auch in Zukunft die Basis des Festivals. Doch aufgrund des Jubiläums sehen wir auch über die Grenzen hinaus und begeben uns auf eine Reise. Unser Thema ist die historische, östliche Bernsteinstraße, auf der Menschen seit Jahrhunderten Handel, Wandel und Kultur betrieben haben; von St. Petersburg im Norden bis nach Sizilien im Süden. So besticht das Jubiläumsfestival durch eine Vielfalt, die wir so noch nicht hatten. Und wir knüpfen an den Erfolg des Festivals 2013 an, bei dem es uns gelang, bei neuen Zuschauergruppen Interesse zu wecken.“

Musikalisch bietet folkBALTICA die gesamte Bandbreite vom traditionellen und zeitgenössischen Folk, leisen, eindringlichen Gesang und temperamentvollen Vollblutmusikern, die die Bühne zum Beben bringen.

Das deutsch-dänische folkBALTICA-Festival



Mari Kalkun - Foto: Aho Augasmagi

findet in der gesamten Region statt. Auf dem Programm stehen insgesamt 40 Veranstaltungen, nicht nur viele verschiedene Konzerte, sondern auch ein Gesangsworkshop, ein Tanznachmittag, ein Vortrag und eine Sonderausstellung im Flensburger Schifffahrtsmuseum zum Thema Bernstein

Ausstellung vom Treene-Kunstring im DLZ Eggebek

Als Winterarbeitsthema hatte sich der Treene Kunstring Tarp das Thema „Bewegung“ vorgegeben. Nun, nach Monaten zu Hause im eigenen Atelier, im Keller, dick eingemummt auf dem Deich oder bei den Malkursen in der Familienbildungsstätte sind mehrere Dutzend Bilder entstanden, die vom 9. März bis Ende April im Dienstleistungszentrum Eggebek während der Öffnungszeiten der Amtsverwaltung gezeigt werden.



Beim Aufbauen der Ausstellung die Vorsitzende im Treene-Kunstring Vera Labrenz, Petra Bittner, Gila Wichmann und Wolfgang Dörscheln, im Hintergrund bei der Arbeit Hans-Werner Labrenz und Georg Wichmann

Mit kräftigen Farben, bedeckt, in schwarz-weiß oder als Holzarbeit, je nach Geschmack, hatten sich die Künstler mit dem Thema auseinander gesetzt. Die Natur gibt beispielsweise die Bewegung beim Wellengang oder Vogelflug vor. Der Reiter auf dem

Pferd, die Bewegung durch Farben, der kleinen Segler auf dem Holzstück, immer unterschiedlich ist Bewegung. Zur musikalischen Begleitung bei der Eröffnung am 9. März spielten Sanita und Ivo Igaunis.

Waldentwicklung

Der Förderverein Mittlere Treene e. V. lädt am Sonntag, den 13. April ein:

Waldentwicklung bei Tüdal nach dem Sturm „Christian“.

In den Wäldern bei Tüdal werden die verheerenden Verwüstungen nach dem Sturm „Christian“ aufgezeigt. Welche Chancen ergeben sich nach dem Sturm für eine ökologische Waldbewirtschaftung? Auf diese und viele andere Fragen gibt es bei der ca. zweistündigen Führung mit dem Förster Jan Kumke von der Firma silvaconcept Antworten. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Haupteingangstor des ehemaligen Tanklagers (Heide Tüdal) am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek. Die Führung ist kostenfrei (Spenden herzlich willkommen) und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des ASV Jübek und Umgebung e.V. findet am 11. April 2014 um 19.30 Uhr in Eggebek im Gärtnerkrug statt.

Veranstaltungen April im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 03. April, 15-17 Uhr, Speisesaal Haus I Mitte

Tanztee 04. April von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Damenclub 07. April von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Hannes der Musikus 07. April 14.00- 15.30 Uhr im Speisesaal Geronto + Haus I Mitte

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 10. April, 15-17 Uhr Speisesaal Geronto

Auftritt der Gruppe „Landlicht“ aus Jonnys Café 11. April 15.00-17.00 Uhr in Speisesaal Haus I Mitte

Gottesdienst mit Pastorin Schildt 16. April 15.30-16.00 Uhr Speisesaal Haus I Mitte

Musikalische Begleitung m. Ute Amann 17. April, 15-17 Uhr Speisesaal DWG

Gemütliche Runde 18. April, von 15-17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Lotto 25. April von 15:00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Herrenclub 28. April von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Stefan's Fahrschule

Wir bilden auch Klasse T aus!

Stapelholmer Weg 23 · 24963 Tarp
Tel. 04608-971717 · www.stefans-fs.de

Verkauf · Service · Ersatzteile

Spezialwerkstatt für
Kommunalmaschinen und
Motorrasenmäher,
Motorsägen, Motorsensen
– Verkauf und Reparatur

Alko
Antriebsmäher **398,-€**
Husqvarna
Rasenaktor **1.499,-€**
Stihl
Motorsensen ab **169,-€**

Dorfstr. 10 · 24860 Klappholz · **Tel. 04603/282**
www.motorland-schade.de · Fax 04603 / 16 48

Lassen Sie sich von uns beraten.

Aus der Region



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im April

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel, Tel. 04609-765

Alle unsere Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Am 6. April übernimmt der Frauentreff Eggebek den Kaffee und Kuchenverkauf beim 1. Eggebeker Frühjahrsmarkt.

Nach dem großen Erfolg von „Marie, jeder Mensch braucht eine Eiche“ ist es endlich soweit. **Am 10. April** liest Birgit Herzog aus ihrem Fortsetzungsbuch „Marie, jeder Tag zählt“.

Im zweiten Teil der norddeutschen Familiengeschichte scheint Marie endlich ihren Platz gefunden zu haben. Auf ihrem weitem Lebensweg hat sie mit vielen Schwierigkeiten zu kämpfen, die den Leser stets mitfühlen und mitleiden lässt. Als Marie sich einen lang ersehnten Wunsch erfüllen möchte, geschieht etwas Unfassbares. Wir dürfen gespannt sein!!!

Kosten für Mitglieder 3 Euro, für Gäste 5 Euro

Am 12.04. findet der „Nähreff“ mit Gaby Runkel und Karin Albert statt.

Ausgerüstet mit eigener Maschine geht es unter fachlicher Leitung mit Schwung und Kreativität ans Werk.

Es gibt noch freie Plätze in den Kursen „Bauchtanz“ und „Tanz und Fitness“.

Traut Euch!!

Vorankündigung für den Mai

Am 13.05., 20.05. und 27.05 findet in der Eichenbachschule Eggebek Kochen mit Sünje Thiessen statt. Der erste Kochabend am 13.05. steht ganz unter dem Motto „Frühlingsgefühle“.

Es wird wie immer ein Erlebnis sein, mit Sünje kochen zu dürfen. Um verbindliche Anmeldung wird gebeten

Weiterhin alles Gute vom Vorstand des Frauentreff

Aus der Geschäftswelt

Rücken- und Ganzkörper-Wohlfühlmassagen

Seit kurzem gibt es in Oeversee Massagen zum Wohlfühlen. Gönnen Sie Ihren Körper Tiefenentspannung und Ruhe und lassen Sie sich mit warmen Ölen in einer privat-gemütlichen Atmosphäre verwöhnen. Erleben Sie eine Stunde voller Wohlbefinden! Tun Sie Ihren Körper etwas Gutes, damit Ihre Seele Lust hat, darin zu wohnen.

Verschiedene Massagen sind möglich. Über die Kosten informieren Sie sich bei Stefanie Jessen, 24988 Oeversee, Tel: 04630-967799 oder AB, Mobil: 0151-28463073

Termine werden hauptsächlich in den Abendstunden oder am Wochenende gebucht, damit jeder die Möglichkeit hat für eine Auszeit vom Alltag. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin!



Stefanie Jessen

Schwimmschule Niels & Regina

Das 1. Unterwasserfitness-Studio in Schleswig-Holstein

Die Schwimmschule Niels & Regina unterrichtet seit September 2001 Kinder in Anfänger-, Bronze-, Silber- und Goldkursen. Für Erwachsene werden Aquafitness-Kurse angeboten.

Jetzt ganz neu in unserem Programm und bisher

einmalig in Schleswig-Holstein ist das Fitness-Studio im Wasser. Hierbei handelt es sich um ein Zirkeltraining im schulertiefen Wasser. Ziel der Idee ist es, den Körper optimal und auf sanfte Art im Element Wasser zu trainieren. Nicht jeder kann oder möchte an den Kraftmaschinen im Studio trainieren. „Speziell Menschen mit Gelenkproblemen oder Rückenbeschwerden bereitet das Training an herkömmlichen Geräten Probleme“. Das Aquaback-Konzept bietet entscheidende Vorteile: eine hohe Bewegungsqualität und effektives Training im Element Wasser. Durch dieses Zirkeltraining gelingt es, in nur einer Dreiviertelstunde ein intensives Ganzkörpertraining zu absolvieren, das die Aspekte Kraft, Ausdauer und Koordination optimal berücksichtigt und obendrein noch Spaß macht. Denn speziell auf das Training abgestimmte Musik sorgt für gute Laune, Motivation und für ein perfektes Timing. Das Aquaback-Konzept zeichnet sich vor allem durch seine gelenkschonenden Bewegungen aus. Aber auch die angenehme Wärme des Wassers und sein Druck führen zu einer ganzen Reihe positiver Effekte. Zum Beispiel kommt es durch die Bewegung zur Massage der Muskulatur, die wie eine Lymphdrainage wirkt. Zudem hemmt das warme Wasser einige Schmerzrezeptoren. Daher verursacht Bewegung unter Wasser ein leichteres Gefühl als eine vergleichbare Belastung an Land.

Die Aquaback-Kurse finden in Flensburg im Hanni Funke-Haus statt. Seit Feb. 2014 sind die Aquaback Kurse als Präventionskurs gem. § 20 SGB zertifiziert. Die Kursteilnehmer können von ihren Krankenkassen einen Zuschuss für den Kurs erhalten.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: www.schwimmschule-niels-regina.de



5 Jahre Fahrrad Gafert

Der Fahrradladen

Tag der offenen Tür

im Innenhof am 12. 04. von 9-18 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

■ Tolle Angebote ■ Probefahrten
■ Getränke/Imbiss ...

Ihr Fahrrad- & E-Rad-Spezialist

Inh. Joachim Gafert
Dorfstr. 18 · 24963 Tarp
(im TreeneCenter)
T. 04638-8082406
www.fahrradgafert.de

Gleich zum Experten

Fahrzeug-Reparatur

- Schnelle und sichere Fehlerdiagnose
- Mechanik und Elektronik
- Fachgerechte, günstige Instandsetzung
- Ersatzteile in Erstausrüstungsqualität

Bosch Car Service Stöhrer
Industriestraße 5
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-85 85

Bosch Car Service
... alles, gut, günstig.



Das Firmengebäude in Tarp



Die Familie Honnens

40 Jahre – Happy Birthday Familie Honnens und Team!

Am Freitag den 04. und Samstag den 05. April ist es soweit: Die Firma Honnens feiert ihren 40-jährigen Geburtstag. Und das wird ein buntes Geburtstagswochenende mit jeder Menge Aktionen und Attraktionen. Ob bei der großen Tombola, dem Glücksrad, auf der Quadbahn oder bei der Erntegeräteausstellung aus den 50-60 Jahren. Spiel und Spaß ist für Groß und Klein garantiert. Auch Clown Knut Keller trägt mit seinem Programm zu guter Laune bei. Natürlich ist für Speis und Trank gesorgt, denn bei so viel Programm soll niemand hungrig oder durstig bleiben. Schon gar nicht beim Late-Night-Shopping am Freitag – dann sind die Türen nämlich von 8-23 Uhr geöffnet. Bei der exklusiven Modenschau am Freitagabend (Anmeldung bis 03.04. im Profimarkt) werden neueste Trends aus der Freizeit- und Berufsbekleidung vorgeführt. Am Samstag können Besucher von 8-17 Uhr tolle Angebote entdecken und sich beim Aufsitzmäher-Ringstechen beweisen (Anmeldung bis 03.04. unter m.hansen@honnens.de). Selbstverständlich sind viele namhafte Hersteller vor Ort und präsentieren an beiden Tagen ihre neusten Produkte – von Freizeit- und Berufsbekleidung, über Werkzeuge, Farben und Lacke, Elektroinstallation, Werkzeuge, Handwerksgeräte, Öle und Schmierstoffe bis hin zum Garten- und Heimwerkerbedarf. Profitieren Sie von unseren 40

tollen Angeboten zu unseren besonders günstigen Geburtstagspreisen. Es lohnt sich, vorbeizuschauen – lassen Sie sich überraschen!

Gebrüder Honnens – Qualität & Service seit 1974

Die Geschichte des Unternehmens Honnens begann im März 1974 mit der Gründung durch Christa und Erich Honnens. In einem roten VW-Käfer wurden anfänglich Tierpflegemitteln, Salben und Motorenöle an Landwirte und Bauern vertrieben. Später, im Jahre 1978 folgte der nächste Schritt in der Entwicklung – Honnens entwickelte sich zum qualifizierten Fachbetrieb für Melkmaschinen-Reinigungen. Die Landwirtschaft ist heute wie früher ein wichtiger Grundstein. Zudem florierete das Geschäft mit Schmierstoffen von Partner Mobil Oil zunehmend. Schon damals überzeugte Honnens durch einen außergewöhnlichen Service – bis heute fester Bestandteil der Unternehmensphilosophie. Die Söhne Björn und Torsten Honnens absolvierten eine Ausbildung zum Groß- und Außenhandelskaufmann und engagierten sich mit Hingabe im elterlichen Betrieb. An Silvester 1998 war es dann soweit: Die Firma wurde an die nächste Generation übergeben und heißt seitdem Gebrüder Honnens GmbH. Sie waren es auch, die sich bereits 1995 in

dem Bereich der professionellen Arbeitsbekleidung einen Namen gemacht haben. Auch die Ehefrauen Sonja und Stefanie sind seit 1995 in der Abt. Bekleidung und Verwaltung mit eingestiegen. Das dynamische Unternehmen Honnens entdeckte immer wieder neue Märkte und wuchs somit kontinuierlich. Beispielgebend ist hierbei die Kompetenz in der Biogas-Technologie. Seit 2004 bietet das Unternehmen neben einer professionellen fachlichen Beratung unter anderem diverse innovative Bedarfsartikel und Ersatzteile. Wachstum braucht Platz. Im Sommer 2012 eröffnete Honnens den „Profimarkt für Handwerk, Haus und Garten“ in Tarp. Das riesige Warenangebot auf über 1500 m² richtet sich an professionelle Handwerker, Heimwerker und Gartenliebhaber – ganz egal, ob nun gewerblich oder privat. Das einzigartige Bekleidungsangebot für Beruf und Freizeit von ausgewählten Herstellern überzeugt auf 500 m² durch Qualität und Vielfalt. Die eigene Werkstatt auf dem Firmengelände in Tarp bietet gewerblichen und privaten Kunden eine fachgerechte Beratung, den Verkauf und den Service von Garten- und Kommunalgeräten. Das fast 50-köpfige Team lebt konsequent das Honnens-Motto: Kundenzufriedenheit durch Qualität und Service. Und daran wird sich auch in Zukunft nichts ändern – versprochen. Es gibt gute Gründe zu feiern – gemeinsam mit Ihnen. Also, auf nach Tarp!



Vertragswerkstatt

Görrissen

Ihr Partner für Autos in Tarp
Reparaturen aller Marken

24963 Tarp · Industriestraße 1
Tel. 0 46 38-89 520

Damit Sie gesund auf den Beinen bleiben!

Venen-Aktionswoche

7. April - 11. April 2014



Reservieren Sie sich Ihren Termin zur Venenmessung in Ihrer



Land APOTHEKE
24963 Tarp · Wanderuper Str. 13
Tel. 04638 8477 - apotheke-tarp.de

5 Jahre Fahrrad Gafert – Tag der offenen Tür

Kaum zu glauben – bereits seit 5 Jahren besteht jetzt schon wieder das Fahrradfachgeschäft Gafert in der Dorfstraße 18 in Tarp. Bereits in den 80/90er Jahren betrieb die Familie Gafert hier ein Geschäft zum Verkauf von Fahrrädern und einer Reparaturwerkstatt.

Die Entscheidung vor fünf Jahren für dieses Einzugsgebiet in und um Tarp wieder ein Fahrradgeschäft mit Service und Elektroabteilung zu eröffnen war richtig, die Kunden aus ca. 25 km Umkreis sind der Beweis dafür.

Seit 2009 ist das Geschäft ständig gewachsen und das Angebot sowie auch die Verkaufsfläche ist auf jetzt 250 m² vergrößert worden. „Wir bieten eine große Auswahl aus allen Kategorien sowie Zubehör und Service“ so Inhaber Joachim Gafert.

Das Interesse an Elektrorädern wächst ständig. Es werden Fahrräder mit den namhaften Antriebsherstellern wie Bosch, Panasonic, Trans-x, Ixion usw. angeboten – alles kann Probe gefahren und verglichen werden. Fahrrad Gafert ist Vertragspartner der Marken Raleigh, Univega, Bergamont, Victoria so-



wie Conway und Puky.

Eine freundliche Beratung sowie fachkundiger Service ist eine Selbstverständlichkeit.

Über den Innenhof sind die Werkstatt und der Laden sehr bequem zu erreichen, Parkplätze sind vor der Tür.

Am 12.04. feiert der Fahrradladen nun sein Jubiläum mit einem Tag der offenen Tür – für Getränke und einen Imbiss ist gesorgt. Beginn ist um 09.00 Uhr – Ende ca. 18.00 Uhr.

1 Jahr „BE MY LIFE“

Seit dem 1. März 2014 ist Beate Meyer nun auch unabhängig in ihrer Arbeit als staatlich anerkannte Gesundheitsberaterin und lädt anlässlich ihres 1-jährigen Geschäftsjubiläums am 12. April 2014 in der Zeit von 10–14 Uhr zu einem „Tag der offenen Tür“ ein. Alle „Ehemaligen“ und Interessierten sind herzlich willkommen, sich ein Bild von der Arbeitsweise und den Produkten von „BE MY LIFE“ zu machen.

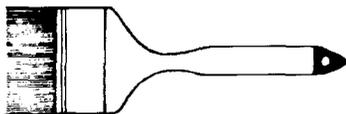
Der Erfolg spricht für ihre Arbeit: Die Ernährungskurse wurden gut angenommen. Einige Klienten haben über 10 kg abgenommen, andere ihr Abnehmziel erreicht und andere wiederum wollten einfach nur lernen, sich gesund zu ernähren, so Frau Meyer. Eine gute Vertrauensbasis spielt dabei eine sehr große Rolle. Besonders kleinere Gruppen, Einzelberatungen und das Telefoncoaching fanden eine große Resonanz.

NEU hinzugekommen sind: Gruppen-Vorträge über gesunde Ernährung oder Farb- und Stilberatung in Vereinen und Betrieben, der Verkauf von Bio-Produkten: Trockengewürzen, Tee u.v.m. - alles ohne Glutamat, Hefeextrakte, künstliche Farb- u. Aromastoffe, Salze und Zucker und ohne Geschmacksverstärker, ungeschwefelt und unbestrahlt.

Und außerdem: Basische Produkte von P. Jentschura, sowie Aloe- und Molke-Produkte.

Beate Meyer ist Mitglied im Club Unternehmerin e.V. Flensburg, wohnt und arbeitet in Oeversee- Munkwolstrup, Juhschauer Str. 19., Tel. 04602-2070022, kontakt@bemylife.de, www.bemylife.de

**Hans Willi Tietz
Malermeister**



Ausführung sämtlicher Maler- u. Glaserarbeiten

Heidweg 2 · 24988 Oeversee

Tel. 04630 · 1064

Steuerfachangestellte(r)

für Kanzlei in Tarp gesucht.

Nähere Angaben auf der Homepage der

Schöne Steuerberatungsgesellschaft mbH

www.schoene-steuerberatung.de

Bernd Carstensen



**Fleischerfachgeschäft
Tarp, Dorfstraße
Tel. 04638-4 51**

Tarper Grillschinken

schmackhaft und würzig, mit krosser Schwarte heiß aus dem Ofen

500 g Frischgewicht pro Person..... € **6,50**

Komplett mit * Krautsalat oder * heißem Sauerkraut * Farmersalat und

* Partybrot pro Person € **8,90**

zusätzlich mit Bratkartoffeln (ab 12 Personen) à **11,50 €**

Wir schlachten selbst!

vom
Fachmann



**Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen**

Süderfeld 25 · 24988 Oeversee

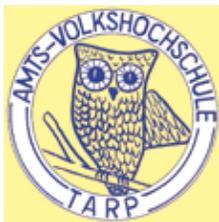
Tel: 04602 - 967054 Fax: 04602 - 967056

Altbausanierung · Reparaturarbeiten · Maurerarbeiten
Fliesenarbeiten · An- und Umbauten
Schlüsselfertiges Bauen · Kellersanierung · Putzarbeiten

„Ihr Partner, wenn Sie Profis suchen“

Feuchte Keller? Feuchte Wände? www.pasingbau.de

Erwachsenenbildung



Amts-Volkshochschule Tarp

Postfach 10, 24963 Tarp · Geschäftsstelle: im Gebäude der Alexander-Behm-Schule, Klaus-Groth-Str. 29, Tarp · Leitung: Gabriela Heybrock · Tel.: 04638/21 00 38, Fax: 04638/21 02 57 · E-Mail: vhs-tarp@t-online.de · Internet: www.vhs-tarp.de

Bürozeiten (in den Schulferien geschlossen): Mo – Do: 18:00 – 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter; wir rufen Sie auf Wunsch zurück.

Informieren Sie sich auf unserer Website www.vhs-tarp.de über unser aktuelles Programm bzw. eventuelle Terminänderungen und melden Sie sich online an.

GESELLSCHAFT

Der Südwesten der USA: Vortrag mit Fotoshow, Kurs R1.10.1

Gemeinsam mit dem LandFrauen Verein Jerrishoe-Tarp e.V. laden wir ein zu einem Reisebericht des Flensburger Fotografen Thomas Raake, der mit acht Kameras im Südwesten der USA unterwegs war und dabei faszinierende Landschaftsaufnahmen gemacht hat. Die Fotoauslese der Rundreise von/bis Las Vegas vermittelt außergewöhnliche Eindrücke der landschaftlichen Vielfalt in den Nationalparks, wie dem Grand Canyon, dem Antelope Canyon, Monument Valley, Canyon Lands, Arches Nationalpark, Capitol Reef, dem Bryce und dem Zion Nationalpark. Der Bericht wird abgerundet mit Informationen zu den besuchten Orten und zur Reiseplanung.

Do, 03.04.2014, 19:00 – 20:30 Uhr, 1 Termin, 5 €, Landfrauen mit LandFrauenkarte 3 €, Barzahlung, Landgasthof Heideleh, Jerrishoe, Thomas Raake

Mit der Volkshochschule nach London

Die elf Volkshochschulen im Kreis Schleswig-Flensburg laden gemeinschaftlich zu einer Studienreise nach London ein vom 27.8. bis 1.9.2014. Der Tower, St. Paul's Cathedral, Docklands und Greenwich sind Stationen der sechstägigen Reise, die genügend Freizeit für individuelle Interessen lässt.

Weitere Informationen stehen auf unserer Internet-seite unter „Studienreisen“ oder sind in unserem Büro erhältlich.

COMPUTER

Das iPad sicher bedienen, Kurs R5.01.2

Für alle, die noch unsicher im Umgang sind oder mehr über die Möglichkeiten erfahren wollen, die das iPad bietet. Kursziele: Berührungängste abbauen, mehr Spaß am Umgang mit dem Gerät, Einsatzmöglichkeiten erkennen und ausbauen, individuelle Einstellungen vornehmen, Programmoptionen entdecken.

Neue Termine auf Anfrage, 3 Termine 26 €, Barzahlung, Matthias Berndsen

Digitale Bildbearbeitung mit Photoshop (für Anfänger), Kurs R5.01.8

Termin auf Anfrage, 6 Termine, 36 €, Frank Jurczyk
Weitere Termine für Digitale Bildbearbeitung ohne Vorkenntnisse bzw. für Fortgeschrittene auf Anfrage.

Digitale Fotografie, Kurs R5.01.5

Der Kurs richtet sich an Um- und Neueinsteiger der digitalen Fotografie. Inhalt: Unterschiede zur analogen Fotografie, Belichtung, Motivprogramme, Brennweite, Belichtungszeit und Blende, Speicherung im Computer. Termin auf Anfrage, 4 Termine, 24,00 €, Frank Jurczyk

Internet für Einsteiger, Kurs R5.01.11

Termin auf Anfrage, 3 Termine, 18 €, Frank Jurczyk

UMWELT

NEU! Spielerisch die Natur erforschen, Kurs R1.15.1

In der NaturSpielpädagogik geht man davon aus, dass das Jahr 8 Jahreszeiten hat. Alle 6 Wochen verändert sich etwas in der Natur. Zuerst erwacht die Natur, dann entfaltet sie sich, alles wächst, sie blüht auf, sie fruchtet, sie fängt an zu reifen, langsam verwandelt sie sich, bis sie schließlich zur Ruhe kommt.

Die NaturSpielpädagogik verbindet Umweltbildung mit Spiel und Theaterpädagogik. Ein Erlebnis aus der Natur lässt uns zu Forschern werden. In der Zeit des Erwachens würden wir uns mit dem Saftaufstieg in den Bäumen beschäftigen und lernen, wie man Birken anzupfen kann, ohne sie zu verletzen. Die Rinde wird untersucht, ist der Frost noch vorhanden? Können wir Eisgeister finden? In der Naturwerkstatt stellen wir Holzkohlestifte, Eisbilder oder Eisgeister her. Wer gerne in Theaterrollen schlüpft, kann sich

hier ausleben. Wer gerne forscht, ist auch herzlich willkommen. Und schließlich wird das Spiel nicht zu kurz kommen. Es wird gesungen, vielleicht auch mal getanzt, auf jeden Fall viel gelacht und ganzheitlich gelernt.

Egal, wie alt Sie sind, ob Groß oder Klein, berufstätig oder im Ruhestand oder noch in der Ausbildung, alle sind herzlich eingeladen, sich in und mit der Natur zu bewegen und diese zu erforschen.

Treffpunkt Fröruper-Berge, alle 6 Wochen Sa, 10.5., 21.6., 6.9., 11.10., 22.11.2014, 12:00 – 15:00 Uhr, 5 Termine, 100 €, Heidi Lauing

GESUNDHEIT

NEU! Loslassen und entspannen- Traumreisen in die Ruhe, Kurs R3.01.4

Kommen Sie mit auf eine „traumhafte“ Reise. Lassen Sie Ihren Alltag zu Hause, nehmen Sie eine Decke mit und ziehen Sie Wohlfühlkleidung an. Vielleicht möchten Sie sich hinlegen, vielleicht auch nur hinsetzen; schließen Sie Ihre Augen und kommen Sie mit in die „traumhafte“ Welt des Geschichtenerzählens. Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf und schöpfen Sie Kraft für den Alltag. Unterstützt werden wir dabei durch Musik, Gerüchen, Dingen aus der Natur und besonderen Farben.

Neuer Termin auf Anfrage, 18:30 – 20:00 Uhr, 4 Termine, 23 €, Heidi Lauing

Gedächtnistraining, Kurs R1.6.1

Sie sind unzufrieden mit Ihrem Gedächtnis? Warum bringen Sie es nicht wieder in Schwung? Wir bieten Ihnen Anregungen und zeigen Ihnen, wie Sie sich z.B. Namen besser merken können und wie durch das Training die Lebensfreude gesteigert wird, da wir ohne Stress und mit viel Humor trainieren. Neuer Termin auf Anfrage, 8 Termine, 30 €, Bürgerhaus Tarp, Martina Petersen

Yoga für den Rücken, Kurs R3.01.4

donnerstags, 19:15 – 20:45 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen

Qigong, Kurs R3.01.3

donnerstags, 17:30 – 19:00 Uhr, 10 Termine, 47,50 €, Ilona Sönnichsen

NEU! Selbstverteidigung für Frauen, Kurs R3.00.1

Ein Grundwissen in Selbstverteidigung ist für jede Frau unverzichtbar! Wir lernen, KEIN Opfer zu sein, gefährliche oder problematische Situationen zu vermeiden und unsere Instinkte zu schärfen. Wir trainieren intensiv ausgewählte, effektive Techniken, um Angriffe abzuwehren. ENTDECKE DIE STÄRKE IN DIR, steigere dein Selbstbewusstsein - das Ganze mit dem nötigen Ernst, aber auch einer Menge Spaß bei der gemeinsamen Selbsterfahrung. Neuer Termin auf Anfrage, 5 Termine, 20 €, Barzahlung, Martina Heldt

Entsäuern und entgiften, Kurs R3.4.5

Bei der heutigen Ernährungs- und Lebensweise kann es häufig zu einer Übersäuerung des Organismus kommen mit der Folge, dass viele Menschen sich müde, schlapp, energielos oder sogar krank fühlen. Oft liegt es nur an einem unausgeglichene Säure-Basen-Haushalt. In diesem Kurs erfahren Sie, wie Sie den Körper entgiften und mit basischer Kost Ihr Immunsystem stärken können.

Do, 06.05.2014, 18:30 – 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

BOWTECH- was ist das? Kurs R3.01.6

BOWTECH® ist eine sanfte und effektive Entspannungstechnik zur Aktivierung der körpereigenen Kräfte. BOWTECH® wirkt sich nachhaltig auf das Wohlbefinden aus, unterstützt die Muskeln, das Skelettsystem und die inneren Organe und ist auch bei psychologischen Störungen und (Sport-)verletzungen geeignet.

Do 13.05.2014, 19:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

Schüssler Salze, Kurs R3.04.6

Die 12 Salze des Lebens nach Dr. Wilhelm Heinrich Schüssler



EGGEBEK



> Einfamilienhaus in Sackgasenlage, 5 Zimmer, ca. 97 m² Wfl., Bj. 1984, Duschbad und Wannenbad modernisiert, ca. 40 m² Nutzfläche, Doppel-Carport, ca. 886 m² Grdst.
€ 135.000,-

JANNEBY



> Einfamilienhaus auf großem Grundstück, 7 Zimmer, ca. 139 m² Wfl., im Jahr 2011 erweitert und modernisiert, Einbauküche, 2 Bäder Carport, Nebengebäude, Photovoltaikanlage, ca. 4.622 m² Grdst.
€ 155.000,-

WANDERUP



> Individuelles Einfamilienhaus mit großzügiger Aufteilung, 4 Zimmer, ca. 197 m² Wfl., Fenster 2010 und Dach ca. 2001 erneuert, offene Küche, 2 Bäder, Kamin, Galerie, Vollkeller, Solaranlage, ca. 1.720 m² Grdst.
€ 205.000,-

WIR SUCHEN



Ob Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhaus, Eigentumswohnung, Grundstück oder Gewerbeimmobilien – unabhängig davon, welche Art von Objekt Sie anbieten möchten, wir übernehmen für Sie gerne die Suche nach einem passenden Käufer oder Mieter.

Fordern Sie uns!

Interesse? Sprechen Sie uns an:
Michael Pleger 0461 144 04 35
www.vrbank-fl-sl.de

Alle Objekte zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 Prozent (inkl. gesetzlicher MwSt.) vom Kaufpreis.



Erwachsenenbildung

(1821 - 1898).

Ein gestörter Mineralstoffwechsel der Körperzellen kann Ursache vielfältiger Krankheiten oder Befindlichkeitsstörungen sein. Die Schüsslersalze beeinflussen den Organismus an der Wurzel des Geschehens. Ihre Anwendung ist einfach und für viele Menschen eine Bereicherung im Alltagsleben, da ihr Wirkungsspektrum groß und vielfältig ist.

Do, 15.5.2014, 19:00 – 21:00 Uhr, 1 Termin, 7 €, Barzahlung, Angelika Goldmann

ZUMBA®, Kurs R3.02.7

Mo, 31.03.2014, 18:00 – 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs R3.02.8

Mo, 31.03.2014, 19:15 – 20:15 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs R3.02.9

Di, 08.04.2014, 18:30 – 19:30 Uhr, 12 Termine, 48 €, Heideleh, Jerrishoe, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs R3.02.10

Di, 08.04.2014, 20:05 – 21:05 Uhr, 12 Termine, 20 € für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek, 44 € für Nichtmitglieder, Sporthalle Eggebek, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs R3.02.11

Mi, 02.04.2014, 18:00 – 19:00 Uhr, 12 Termine, 48 €, Holly Goe-Eberhardt

ZUMBA®, Kurs R3.02.12

Mi, 02.04.2014, 19:05 – 20:05 Uhr, 12 Termine, 48 €, Holly Goe-Eberhardt

ERNÄHRUNG

Gesunde Schlemmerrunde - „Brot backen“, Kurs R3.07.6.1

Wir backen verschiedene Brot- und Brötchensorten aus Sauerteig und Hefeteig und stellen süße und herzhaft Brotaufstriche als Alternative zu Wurst und Käse her.

Do, 03.04.2014, 18:30 bis 22:00 Uhr, 1 Termin 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - „Osterfest und Osternest - Kulinarisches für die Feiertage“, Kurs R3.07.7

Herzhaft und süße Ideen für die Festtafel und das Osternest.

Do, 10.04.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

NEU! Gesunde Schlemmerrunde – Vorratshaltung, Kurs R3.07.7.1

In dieser Schlemmerrunde geht es darum, sich von verschiedenen Zutaten, die häufig beim Kochen verwendet werden, einen Vorrat anzulegen. Hierdurch erspart man Zeit beim Kochen der einzelnen Gerichte und erleichtert sich die Zubereitung. Im Einzelnen wollen wir Folgendes auf Vorrat herstellen: Gemüsebrühepaste, Kräuter- und Chilisalze, Harissa-Chili-Gewürzpaste, eingelegter Knoblauch und Meerrettich, Senf, Suppengrün, Tomaten in Olivenöl, Orangeat- und Zitronat, Zwieback und Nudeln. Während wir schnippeln und mixen, stärken wir uns mit Dips und Brot. Jeder Teilnehmer nimmt von jedem Produkt ein Glas Selbstgemachtes mit nach Hause (10 Gläser, Nudeln und Zwieback) und natürlich die Rezepte.

Do, 08.05.2014, 18:30 – 21:00 Uhr, 1 Termin 9 € + 10 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - „Ach du grüne Neune!“, Kurs R3.07.8

Die frische Kräuterküche – Jetzt schöpfen wir aus dem Vollen! Natürlich kochen und backen mit wilden und gezähmten Kräutern.

Do, 22.05.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin 11 € + 7 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - „Vegan und vollwertig genießen“, Kurs R3.07.9

Vegane Ernährung lässt sich hervorragend mit vollwertiger Ernährung ergänzen und bereichern.

Do, 19.06.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde - „Coole Sommerküche“, Kurs R3.07.10

Erfrischende Drinks und leichte Gerichte für das Picknick, zum Grillen oder für einen Tag am Meer.

Do, 10.07.14, 18:30 – 22:00 Uhr, 1 Termin, 11 € + 8 € Lebensmittelumlage, Barzahlung, Anne Bieback

KULTUR, MALEN + GESTALTEN

Malen nach Herzenslust, Kurs R2.05.1

mittwochs, 18:45 – 20:45 Uhr, 10 Termine 62 €, Elke Schulz-Obermaier

Wir basteln einen Traumfänger, R2.12.1

Traumfänger finden ihren Ursprung wahrscheinlich bei den indianischen Stämmen aus Kanada, allerdings ranken sich viele Legenden um den Traumfänger. Die Form des Ringes hat auch etwas mit dem Medizinrad zu tun. Im Ring sind alle Himmelsrichtungen vorhanden. Der Traumfänger soll an den Knotenpunkten die schlechten Träume fangen und bei Sonnenaufgang auflösen und die guten Träume an den Federn durchlassen.

Folgendes Material bitte mitbringen: 1 Ring (sog. Taschengriffe) aus Bambus oder Metall mit einem Durchmesser von ca. 20 cm, 15 Meter Geschenk- oder Schleifenband (breit) für den Rand, 15 bis 20 Meter Geschenk- oder Schleifenband (schmal, gewachst) für das Netz, Perlen, kleine Steine, kleine Hölzer, Federn oder andere Dinge, die Sie in Ihrem Traumfänger einflechten möchten. Handgefertigte Perlen können im Kurs erworben werden. Geeignet für alle, die Spaß und Freude am Gestalten und Erschaffen eines persönlichen Traumfängers haben. Wir geben gerne Auskunft, wo Sie die Materialien kaufen können.

Mi, 07.05.2014, 18:00 – 22:00 Uhr, 1 Termin, 16 €, Holger Jedamus

SPRACHEN

Englisch für Anfänger ohne/mit geringen Vorkenntnissen (neu), R4.06.8

Dieser neue Kurs wendet sich an Interessierte, die keine Kenntnisse oder nur geringe Vorkenntnisse haben. Wir machen uns mit der englischen Sprache anhand von realistischen Situationen vertraut. Das Lerntempo richtet sich nach den Teilnehmern.

montags, 18:30 – 20:00 Uhr, 10 Termine, 45 €, Thitima

Ciba

Spanisch für den Urlaub (Anfänger mit Vorkenntnissen I), R4.22.1

Es handelt sich um einen fortlaufenden Kurs. Probe-stunde nach Absprache und Einstieg möglich. montags, 19:00 – 20:30 Uhr, 10 Termine 45 €, Alexandra Christensen

Dozentinnen und Dozenten gesucht

Wir sind stets daran interessiert, unser Kursangebot zu erweitern. Wenn Sie eine geeignete Befähigung haben und als Dozentin oder Dozent für die Amts-Volks-hochschule tätig werden wollen, melden Sie sich bitte im VHS-Büro.

Familienbildungsstätte

TARP

Schulstraße 7b · 24963 Tarp

Telefon 0 46 38-78 85 · Fax 8113

Bürozeiten Mo-Do 10-12 Uhr + Do 18-20 Uhr

Beratung: Freitag nach Anmeldung

Kursangebot im April 2014

Während der Schulferien finden Kurse nur nach Absprache statt. Das Büro ist geschlossen. Bitte nutzen Sie gegebenenfalls Anrufbeantworter und Email, um uns eine Nachricht zukommen zu lassen.

Die Mitarbeiter, Honorarkräfte und Ehrenamtlichen der FBS wünschen Ihnen frohe Ostern!

Basisangebot

Im Folgenden finden Sie einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Viele dieser Angebote bieten wir mehrfach zu unterschiedlichen Zeiten und an unterschiedlichen Tagen an. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof. Unsere Anmeldebedingungen und viele weitere Angebote finden Sie im Programmheft und unter www.DGFev.net. Klicken Sie bitte den Reiter „Wir über uns“ an.

Gerne informieren wir Sie persönlich unter 04638 7885.

0101 Geburtsvorbereitung (9x 1,5h)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Ab der 6. Woche nach der Entbindung (mit Kind)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beendigung des

Kurses bis zum vollendeten 9. Lebensmonat Ihres Kindes.

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 27,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern

Offener Treff (1x 1,5h, 3,-)

0106 PEKIP® (10x 1,5h, 59,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr

0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Für Erwachsene

Einladung zum Tag der offenen Tür

Ich unterstütze Sie als Ernährungscoach

■ mit Basenreicher Ernährung

■ ohne zu Hungern, sich satt essen

■ Kurse in kleinen Gruppen

Mehr Infos bei:

Beate Meyer

Tel. 04602-2070022

www.bemylife.de



Samstag den 12. April 2014 von 10 - 14 Uhr

Schwimmschule Niels & Regina

Aquaback-Das Unterwasserfitness Studio in Flensburg

Julius Leber Ring 41

24963 Tarp

04638-808444

info@schwimmschule-niels-regina.de

www.schwimmschule-niels-regina.de



Erwachsenen- bildung

- 0201 Kinderspielstube** (6x 1,5h, 18,-)
Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern
- 0202 Mini-Club** (6x 2h, 23,-)
Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern
- 0306 Aquarellmalerei** (5x 1,5h, 26,-)
Für Kinder ab 10 Jahren und Jugendliche
- 0403 Liedbegleitung auf der Gitarre** (8x 0,5h, 22,-)
Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene
- 0404 Ballettunterricht** (10x 45 min, 35,-)
Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche
- 0408 Melody Chimes Choir** (je 1h)
Für Jugendliche und Erwachsene
- 0510 Freie Malerei** (6x 2h, 34,-)
Für Jugendliche und Erwachsene
- 0806 Yoga** (10x 1,5h, 53,-)
Für Jugendliche und Erwachsene
- 0807 Fit für den Tag** (5x 1,5h, 26,-) Für Erwachsene
- 1001 Frauentreff am Mittwoch** Für Erwachsene
- 1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke**
Für Erwachsene
- Ausstellung Freie Malerei**
- Zusätzlich im April:**
Erste Hilfe am Kleinkind: 1x, 19,00 – 22,00 Uhr,
01.04.13, 16,- €

Ortskulturring Oeversee e. V.

Berit Ballweg, Tel. 04630 / 14 75

Kursangebote April 2014

- JAHRESZEITLICHES BASTELN für Kinder**
Gruppe 1: Mittwoch, 02.04. um 15.30 – 17.30 Uhr
Gruppe 2: Mittwoch, 09.04. um 15.30 – 17.30 Uhr
beide im Jugendtreff, Oeversee
- Leitung: Renate Kutsche, Oeversee, Tel. 04638/7144
1 Nachmittag 4,- €
- YOGA für Seele, Geist und Körper**
Nur ein bewusst gelebter Augenblick birgt das wahre Glück. Bringe bitte eine Matte, eine Decke, ein Kissen und warme Socken mit.
- Donnerstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Grundschule, Oeversee. Leitung und Anmeldung bei Cordula Köneke, Tel. 04638 / 222 40 10 4 Abende 20,- €
- WIRBELSÄULENGYMNASTIK**
Mitzubringen sind Iso-Matte oder Wolldecke, Kissen und warme Socken. Montags 19.45-20.45 Uhr Schulsporthalle, Oeversee. Leitung: Marion Zimmerer 10 Abende 30,- €
- BAUCHTANZ** für Frauen mit Vorkenntnissen
mittwochs 18.00-19.00 Uhr Grundschule Oeversee.
Leitung: Silke Gross, Kollerup
Anmeldung bei Berit Ballweg, Tel. 04630 / 1475
10 Abende 30,- €



Aus den Gemeinden

Gemeinde Sieverstedt

Neues Bauhofffahrzeug



(v.l.) Bauhofmitarbeiter Jensen und Thorsten Seifert, Bürgermeister Finn Petersen, Verkaufsberater Julian Stäps und Verkaufsleiter Gunnar Drumm bei der Schlüsselübergabe für das neue Bauhofffahrzeug

Grund zur Freude hatte dieser Tage der Sieverstädter Bürgermeister Finn Petersen, denn er konnte das lang ersehnte neue Bauhofffahrzeug, einen VW Caddy, in Empfang nehmen. Verkaufsleiter Gunnar Drumm vom Kath Autohaus Flensburg lieferte zusammen mit Verkaufsberater Julian Stäps das Auto direkt in Sieverstedt aus. Die Gemeindeglieder Thorsten Seifert und Florian Jensen bestaunten den zukünftigen Weggefährten und seine zahlreichen Vorzüge gegenüber dem bislang Gewohnten. Seit acht Jahren wurde auf dem Bauhof ein betagter Pritschenwagen eingesetzt, der mit einem Alter von nunmehr 24 Jahren und 151.000 km Laufleistung doch etliche Gebrechen zeigte, die eine Reparatur

zu unwirtschaftlich werden ließen. Für das Übergabefoto wurde noch einmal Alt neben Neu präsentiert, bevor die Schlüssel des Neufahrzeugs den Besitzer wechselten und Stäps den stolzen Nutzern kurze Tipps zur Handhabung gab.

Sänger zeigten großes Engagement

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Singkreises Sieverstedt fand am 13. Februar 2014 in der Altentagesstätte in Sieverstedt statt. Zur Versammlung erschienen 19 aktive sowie zwei passive Mitglieder.

Die erste Vorsitzende Anita Knutzen begrüßte alle Anwesenden. Besonders begrüßt wurden der Bürgermeister Finn Petersen und die beiden passiven Mitglieder Georg Diehl und Harald Jessen.

Anita Knutzen bedankte sich bei allen Sängerinnen und Sängern für das engagierte Singen und bei allen Helferinnen und Helfern für das Herrichten der Altentagesstätte und für den Aufbau des Buffets. Nach einem gemeinsamen Lied wurde das vielfältige Buffet eröffnet und nach dem Essen setzte Anita Knutzen die Versammlung fort.

Der Vorjahresbericht wurde wie in jedem Jahr von

der Schriftführerin Irmgard Jürgensen verlesen. Alle Auftritte und Ereignisse wurden noch einmal in Erinnerung gerufen. Insgesamt hatte der Chor im Jahr 2013 elf Auftritte. Da der Chor im letzten Jahr einen Austritt und einen Eintritt verzeichnen konnte, ist es bei der Mitgliederzahl von 22 aktiven und acht passiven Mitgliedern geblieben.

Es folgte der Kassenbericht von unserem Kassenswart Holger Jürgensen. Bedingt durch viele Ausgaben hinsichtlich des Jubiläumsjahres (45 Jahre Singkreis Sieverstedt) fiel die Bilanz nicht ganz so positiv wie in den Vorjahren aus. Auf eine Beitragserhöhung wurde aber auch in diesem Jahr verzichtet.

Die Kasse wurde von den beiden Kassenprüferinnen Karin Heinrich und Anne Hansen geprüft. Es gab keine Beanstandungen, so dass von der Versamm-

Garagentore

Vordächer

Fliegengitter

Markisen

Rollläden

Verglasung

Tischlerarbeiten

Reinhard **Paris**
HOLZ- U. KUNSTSTOFFTECHNIKER UND TISCHLERMEISTER
Fenster & Türen Tarp

046 38-79 06

Siemensstraße 1
24963 Tarp
www.paris-tarp.de

Believe in the success
Successful-dog-training

Neue Welpen-Unterordnungs-
und Agilitykurse ab April

Frühlingsrabatt für neue Teilnehmer im April
Schnuppern Sie bei uns rein

www.believeinthefsuccess.de

Torben Janke 0151-25374990 04638-8567

Mehr Lebensqualität heißt
heute „weniger, langsamer,
bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de

Damen und Herren
Salon Birgit Nissen

*Ein buntes Osterfest
wünscht Ihnen das
Nissen-Team!*

24885 Sieverstedt Sünnerholm 14
Ortsteil Stenderupau
Fon 04603-777

Montags geschlossen | Parkplatz vor der Tür
Anmeldung erbeten

lung dem Kassenwart und dem gesamten Vorstand Entlastung erteilt wurde.

Als nächster Punkt standen die Wahlen auf dem Programm. Zur Wahl stand ein neuer Kassenprüfer/ eine neue Kassenprüferin. Als neue Kassenprüferin wurde Barbara Clausen von der Versammlung gewählt.

Zum Tagespunkt Termine und Auftritte wurden bereits feststehende und angedachte Termine bis zur Sommerpause besprochen und diskutiert.

Folgende Termine sind geplant:

20.04.2014 Ostergottesdienst St. Petri Kirche Sieverstedt

01.05.2014 Jubiläumskonzert St. Martin Tarp

06.07.2014 Sommerkonzert St. Petri Kirche Sieverstedt

Alle anstehenden Termine werden rechtzeitig im Treenspiegel oder im Flensburger Tageblatt bekannt gegeben.

Abschließend bedankte sich Bürgermeister Finn Petersen für die Einladung. Er brachte zum Ausdruck, dass der Singkreis einen großen kulturellen Beitrag

Fünf neue Mitglieder bei den Landfrauen

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Landfrauenvereins Sieverstedt fand am 14. Januar 2014 in der Gaststätte Hovtoft Krog in Havetoft statt.

Nach Verlesung des Geschäftsberichts durch die 1. Vorsitzende Inke Kleeberg-Hansen und nach dem Vortragen des Kassenberichts durch die Kassenwartin Nicole Simonsen-Immen wurden folgende Wahlen durchgeführt: Als neue Kassenprüferin

LandFrauenverein Sieverstedt e.V.



wurde Ute Vollbrecht vorgeschlagen und einstimmig gewählt. Nicole Andresen wurde nochmals für ein Jahr zur Kassenprüferin benannt.

Zur Wahl stand auch der Posten der Schriftführerin, da Katja Petersen für dieses Amt nach acht Jahren nicht mehr zur Verfügung stand. In Abwesenheit wurde Katja von Inke mit einem herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit aus dem Vorstand verabschiedet. Gesa Hansen wird für ein Jahr den Posten der Schriftführerin übernehmen.

Die Beisitzerinnen Christa Petersen und Ulrike Andresen mussten turnusgemäß ausscheiden und Inke bedankte sich für die tatkräftige Unterstützung mit einem Blumengruß. Als neue Beisitzerinnen wurden Maren Wriedt Andresen und Sabrina Mahrt einstimmig gewählt.

Nach einer leckeren Stärkung (Sellerie-Creme-Suppe) konnte Inke fünf neue Mitglieder begrüßen.

für die Gemeinde Sieverstedt leistet und dass er sehr hofft, dass der Chor aufgrund der sinkenden Mitgliederzahlen trotzdem wie bisher bestehen bleiben wird.

Unsere Chorleiterin Annette Ehlers übernahm zum Schluss das Wort und bedankte sich bei allen Sängern und Sängerinnen für das Engagement und bei dem Vorstand für die gute Zusammenarbeit. Sie sprach noch einmal das gut gelungene Jubiläumskonzert an und freut sich auf viele schöne Konzerte und Auftritte im Jahr 2014. Besonders hervorgehoben wurden das positive Stimmungsbild und das harmonische Miteinander im Chor.

Der Singkreis probt in der Regel 3 x im Monat donnerstags außerhalb der Schulferien in der Zeit von 19.30 – 21.00 Uhr in der Altentagesstätte in Sieverstedt. Die jeweiligen Probetermine sind bei der 1. Vorsitzenden Anita Knutzen, Tel. 04603-1291, zu erfragen.

Über neue Mitglieder – gerne auch passive – würde sich der Chor sehr freuen.

Unter dem Tagesordnungspunkt „Verschiedenes“ wurden u. a. folgende Themen besprochen: Rabatte auf die Landfrauenkarte, Ferienpassaktion „Barfußpark Schwackendorf“, Hygieneschulung, Werksbesichtigung Hobby-Wohnwagenwerk, Kochtag in der Grundschule (Termin: 26.09.2014), Wellness-Wochenende Vitalia Seehotel, Fahrradtour (Termin 30.08.2014).

Der beliebte Jahresrückblick in Form einer Power-Point-Präsentation musste leider ausfallen, da Katja dienstlich verhindert war.

Selbst bestimmt vorsorgen

Einen interessanten Vortrag mit dem Titel „Selbstbestimmte Vorsorge“ erlebten die Sieverstedter LandFrauen am 13. März 2014 in der OGS. Herr Andreas Creutzberg vom Betreuungsverein Schleswig und Umgebung e.V. informierte über den Betreuungsverein und drei Vorsorgemöglichkeiten.

Im Zuge des neuen Betreuungsrechts wurde der Verein im Oktober 1993 gegründet. Einige Aufgaben des Vereins sind die Beratung und Unterstützung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer, Gewinnung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer und Einführung in deren Arbeit sowie die Information zur Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung mit gleichzeitiger kostenfreier Beratung bei der Erstellung einer Vorsorgevollmacht.

Mit einer Vorsorgevollmacht wird einer Vertrauensperson für bestimmte oder für alle Bereiche Vertretungsbefugnis erteilt.

Einfluss auf die Auswahl seines vom Betreuungsgericht zu bestellenden rechtlichen Betreuers und auf die Führung der Betreuung wird mit einer Betreuungsverfügung vorgenommen.

Mit einer Patientenverfügung erklärt man seinen persönlichen Willen zur zukünftigen Behandlung oder Nichtbehandlung für den Fall der eigenen Äußerungs- und Einwilligungsunfähigkeit.

Weitere umfangreiche Informationen, erklärte Herr Creutzberg, werden beim Betreuungsverein persönlich angeboten, bzw. im Internet unter www.betreuungsverein-schleswig.de. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit sich unter www.ethikzentrum.de, www.justiz.bayern.de oder www.bmj.de zu informieren.

Nach einer guten Stunde bedankte sich Katja Petersen-Deerberg bei Herrn Creutzberg für den komplexen Vortrag und so manche Teilnehmerin ging nachdenklich, aber gut informiert nach Hause.

Bisheriger Vorstand einstimmig bestätigt

Jahreshauptversammlung des SoVD-Ortsverbandes Sieverstedt

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Sozialverbandes Deutschland, Ortsgruppe Sieverstedt, am 24. Februar 2014 im Hovtoft Krog in Havetoft konnte der Vorsitzende Harald Wagner 79 Gäste begrüßen.

Die stellvertretende Kreisvorsitzende Ulla Buchweitz freute sich über die große Beteiligung und wies unter anderem auf die wachsende Altersarmut vor unserer Tür hin, die den unermüdlichen Einsatz der Sozialverbände nötig macht.

Peter Hermann Petersen, Bürgermeister der Gemeinde Havetoft, lobte die vielen positiven Aktionen des Ortsverbandes und die tolle Vereinsarbeit zwischen Havetoft und Sieverstedt, die viel Leben in die Gemeinden bringen.

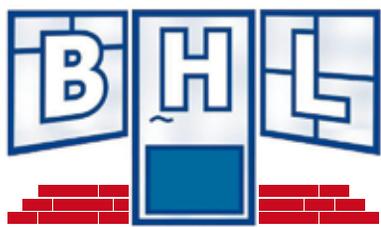
Finn Petersen, Bürgermeister der Gemeinde Sieverstedt, verdeutlichte die soziale Ungerechtigkeit in der heutigen Gesellschaft und die dadurch immer wichtiger werdende Notwendigkeit der Sozialverbände.

Nach einem gemeinsamen leckeren Essen, das für alle Mitglieder kostenlos war, stand die Wahl des Vorstandes auf dem Programm. Der bisherige Vorstand stellte sich geschlossen zur Wiederwahl und wurde ohne Ausnahme einstimmig bestätigt.

Es folgten diverse Ehrungen langjähriger Mitglieder, Danksagungen an die Zeitungsaussträger und Gedenken an die im vergangenen Jahr Verstorbenen.

Herr Hans Hensen aus Tarp erfreute uns mit ei-

www.bhl-flensburg.de



Baulemente Handel Leßmann

**Fenster und Türen / Innentüren ...
... aus Holz, Kunststoff und Aluminium**

Boschstraße 11 · 24963 Tarp · Tel. 04638 - 8993745 · Fax 8993744

100 Jahre BAUUNTERNEHMEN JOH. JOHANNSEN

Ausführung aller Bauarbeiten,
auf Wunsch auch schlüsselfertig!
(Auch mit Planung und Bauantrag)
Termingerecht aus einer Hand,
in Verbindung mit
über 30 Handwerksfirmen



24885 SIEVERSTEDT

Süderschmedeby, Flensburger Straße 20

Tel. 0 46 38 - 3 35 · Fax 0 46 38 - 14 84

nem sehr lebendig und liebevoll gestalteten Bildervortrag über unseren schönen Norden. Alle Gäste waren sich nach dem Abschlusswort des Vorsitzenden einig – es war ein rundum gelungener und informativer Abend. Beate Berg, Schriftführerin

Wie immer bei den SoVD-Jahreshauptversammlungen: Interessante Themen und Vorträge füllten den Saal in Havetoft.



Die DLRG rief – und 10 Kinder kamen mit!

Am 8. März war es wieder so weit: Die Sieverstedter DLRG hatte alle Kinder, die im zurück liegenden Jahr eine Schwimmprüfung absolviert hatten, zum Ausflug in die Schleswiger Schwimmhalle eingeladen. 10 erwartungsvolle Kinder und drei Betreuer machten sich also mit dem AUTOKRAFT-Linienbus am frühen Nachmittag auf den Weg in die Kreisstadt. Eineinhalb Stunden konnten dann alle nach Herzenslust toben, tauchen, springen und auch schwimmen. Während unserer Badezeit öffneten die Bademeister für uns noch den 3- und dann auch den 5-Meter-Turm. Fast alle Kinder wagten, meist mehrfach, den Sprung in die Tiefe und einige

ganz mutige trauten sich sogar vom 5-Meter-Brett zu springen. Nach dem Duschen, Abtrocknen und Anziehen gingen wir bei strahlender Sonne zum Stadtweg, wo wir im Kochlöffel-Imbiss bereits erwartet wurden. Nach einer ausgiebigen Stärkung mit Chicken Nuggets und Pommes frites war dann der kurze Fußweg zum ZOB kein Problem mehr. Pünktlich konnten wir so wieder mit dem Bus unseren Heimweg antreten. Erneutes Fazit unseres jetzt fünften Schwimmhallen-Ausflugs in der „Freibadlosen“ Zeit: Sehr viel Spaß, tolle Kinder, super Betreuer (großer Dank an Johanna und Peter), also ein rundum toller Nachmittag!

Veranstaltungen

Fahrbücherei:

Nächste Ausleihtermine: Freitag, 11. April 2014 + Freitag, 9. Mai 2014

April:

- 01.04. Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Vortrag der Heilpraktikerin Angelika Goldmann, Sieverstedt: Wissenswertes über die Naturheilkunde – ATS – 14.30 Uhr
- 01.04. DLRG Sieverstedt – Jahreshauptversammlung – FF-Schulungsraum Süderschmedeby – 19.30 Uhr
- 02.04. Landfrauenverein Sieverstedt – Besichtigung der Firma Trixi, Tarp – Treffpunkt: Haupteingang der Firma Trixi – 14.15 Uhr
- 04.04. bis 06.04. 1. Voltigier- und Reitverein Sieverstedt – Lehrgang – Voltihalle Sieverstedt – Zeit: NN
- 05.04. Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr
- 08.04. FF Süderschmedeby und FF Sieverstedt-Stenderup – Funkübung im Amt Oeversee – Start an

- den jeweiligen Gerätehäusern – 19.30 Uhr
- 09.04. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 18.15 Uhr
- 10.04. 1. Voltigier- und Reitverein Sieverstedt – Beginn Fahrlehrgang mit Prüfung – Voltihalle Sieverstedt – Zeit: NN
- 11.04. Gemeinde Sieverstedt – Aktion „Sauberes Dorf“ – Organisation der Fahrzeuge und Treffpunkte durch die Schneevögte – Beginn in allen Ortsteilen 18.00 Uhr
- 11.04. FF Süderschmedeby – Beteiligung an der Aktion „Sauberes Dorf“ und anschließendes Grillen am FF-Gerätehaus Sieverstedt – Treffpunkt: FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 18.00 Uhr
- 11.04. FF Sieverstedt-Stenderup – Beteiligung an der Aktion „Sauberes Dorf“ – Treffpunkt: FF-Gerätehaus Sieverstedt – 18.00 Uhr
- 11.04. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Beteiligung an der Aktion „Sauberes Dorf“ – Treffpunkte: FF-Gerätehäuser Sieverstedt und Süderschmedeby – 18.00 Uhr
- 12.04. 1. Voltigier- und Reitverein Sieverstedt – GHP-Prüfung – Voltihalle Sieverstedt – Zeit: NN
- 12.04. Freundeskreis Freibad Sieverstedt –

- Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr
- 16.04. bis 02.05. Schule im Autil – Osterferien
- 16.04. FF Sieverstedt-Stenderup – Aufbau Osterfeuer – Festwiese am Schwimmbad – 18.30 Uhr
- 17.04. FF Sieverstedt-Stenderup und Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Osterfeuer – Festwiese am Schwimmbad – Dienstbeginn: 18.00 Uhr, Feuer an: 19.00 Uhr
- 18.04. FF Sieverstedt-Stenderup – Abbau Osterfeuer – Festwiese am Schwimmbad – 10.00 Uhr
- 19.04. Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr
- 20.04. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Ostergottesdienst mit Beteiligung des Singkreises Sieverstedt – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 10.00 Uhr
- 23.04. DRK Sieverstedt – Halbtagesfahrt nach Husum und Nordstrand – Abfahrt an den bekannten Haltestellen – 13.00 Uhr
- 26.04.2014 Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr
- 30.04. FF Süderschmedeby – Hydrantenpflege, anschließend Grillen „aus dem April“ für jedermann – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 19.30 Uhr
- montags alle 14 Tage:** DRK-Gymnastikgruppe Sieverstedt – Gymnastik für Senioren – ATS – 14.30-15.30 Uhr und
- mittwochsalle 14 Tage:** DRK-Seniorentanzgruppe Sieverstedt – Bewegung bis ins Alter (ab 50 J.) – Bürgerhaus Klappholz – 14.30 Uhr – ca. 17.00 Uhr: Terminauskunft bei der Leiterin A. Reinhold 04603-446
- montags alle 14 Tage montags** in der Woche mit gerader Wochenzahl: FF Sieverstedt-Stenderup – Training „Fit for fire“ für alle Feuerwehrleute und deren Angehörige in der Gemeinde Sieverstedt – Schulsporthalle der Schule im Autil – 19.30 Uhr
- donnerstags** dreimal im Monat (außerhalb der Schulferien): Singkreis Sieverstedt – Proben – ATS Sieverstedt – 19.30-21.00 Uhr: Terminauskunft bei der Vorsitzenden A. Knutzen 04603-1291
- TSV-Termine:** Termine der aktuellen Heimspiele der Handballmannschaften des TSV Sieverstedt siehe unter: www.tsv-sieverstedt.de
- Mai:**
- im Mai Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Spargelesen – Ort: NN – Zeit: NN
- 01.05. Singkreis Sieverstedt – Jubiläumskonzert – St. Martin, Tarp – 10.30 Uhr
- 03.05. Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Verschönerungs- und Arbeitstag – Schwimmbad Sieverstedt – ab 9.00 Uhr
- 05.05. FF Süderschmedeby – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 19.30 Uhr

Schlüssel aller Art
 SCHLÜSSELSERVICE in Tarp nur bei  **Görrissen**
 Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe ist am 15. April 2014


Bauunternehmen Holweg
 Meisterbetrieb
 Dweracker 4b
 24885 Sieverstedt
 Tel. 04603 - 96 42 62
 Fax 04603 - 96 42 69
 Mobil 0174-191072 9





Goldene Hochzeit Heinz und Hannelore Siemen

Hannelore Siemen, geb. Andresen, wurde geboren 1946 in Flensburg. Sie arbeitete als Verkäuferin und Hausfrau. Heinz Siemen wurde 1943 in Flensburg geboren, er war tätig als Elektrinstallateur, Zeitsoldat und Diplomverwaltungswirt. Sie haben zwei Kinder, Jutta und Torsten, sowie 8 Enkelkinder.

Aufgewachsen sind beide im Johannisviertel in Flensburg, kennen und lieben gelernt haben sie sich 1960 an der Sandkiste am Johanniskirchhof.

Geheiratet haben sie am 10. April 1964 im Standesamt Flensburg im neuen Rathaus, kirchliche Trauung am gleichen Tag in der Johanniskirche.

Nach dem Abschluss seiner Ausbildung zum Elektrinstallateur folgte zum 01. Oktober 1963 die Einberufung zum Wehrdienst nach Flensburg-Weiche. Am 01. Oktober 1971 begann er mit der Ausbildung zum Beamten im gehobenen, nicht technischen Dienst, die er am 23. September mit bestandener Laufbahnprüfung abschloss

Unmittelbar danach trat er seinen Dienst als Sachbearbeiter bei der Standortverwaltung Eggebeck (nach Fertigstellung der Gebäude in Tarp – Stand-



ortverwaltung) an.

Nach unterschiedlichen Verwendungen in Tarp wurde er Ende 1993 nach Rendsburg versetzt und trat dort am 01. April 2008 in den Ruhestand.

Nach Beendigung ihrer Lehre zur Verkäuferin hat sich Hannelore Siemen um die Familie gekümmert und durch unterschiedliche Arbeitsplätze zur Ver-

besserung der Haushaltskasse beigetragen.

Seit 1976 leben sie in Tarp, zunächst in einer Mietwohnung und nach dem Schneewinter in unserem Haus im Kiebitzweg 9.

Ihre gemeinsame Freizeitbeschäftigung ist das Dauercampen auf einem Campingplatz in Pommerby - dort haben wir seit 1974 einen Dauerstellplatz - und bis vor zwei Jahren die Teilnahme an verschiedenen Weihnachtsmärkten in der Region.

Heinz Siemens Freizeitbeschäftigungen waren der aktive und passive Sport im TSV als technischer Leiter im Vorstand und die letzten fast 30 Jahre als Hallensprecher bei der HSG Tarp-Wanderup, sowie die Kommunalpolitik zunächst als bürgerliches Mitglied im Sport- und Sozialausschuss und anschließend 8 Jahre als Gemeindevertreter für den SSW.

In all den Jahren hat Hannelore Siemen ihn unterstützt als treuer Fan während der aktiven Sportlerzeit oder als Wäscherin für die Trikots der 1. Männermannschaft der HSG. In der Politik hat sie sich viele Jahre als Kandidatin für den SSW aufstellen lassen.

Ihr größtes Hobby ist das kreative Gestalten mit Ton, so war sie mehr als 20 Jahre Dozentin an der VHS und in der FBS in Tarp tätig.

Nach der schweren Erkrankung meiner Frau vor zwei Jahren ist von unseren Hobbys nur das gemeinsame Plätzchenbacken zur Weihnachtszeit übriggeblieben.

Unsere goldene Hochzeit werden wir daher auch nicht mit einem großen Fest begehen, sondern im Familien- und Freundeskreis mit einem Beisammensein.

Willkommen im Frühling

Blumenampel „Herz“
mit Kette zum Hängen in Weiß oder Braun
nur € 9,99

Eierhase aus Keramik
Höhe ca. 13 cm
nur € 2,99

Zink-Pflanztopf
im Weidenkranz,
Ø 25 cm
nur € 4,99

stöber DEEL
Outlet für Haus & Garten
24963 Tarp · Dorfstr. 10 · Telefon 046 38 - 80 86 43



500 Euro gespendet

Förderkreis für den Reha- und Präventionssport im TSV Tarp e.V. übergibt eine Spende in Höhe von 500,00 Euro für die Typisierungsaktion „Laura will leben“ während einer Benefizveranstaltung in der Treenehalle II am 16. März 2014. In diesem Zusammenhang erwähnt der 1. Vorsitzende Peter Doose, einen kleinen Beitrag geleistet zu haben, um zehn potenzielle Lebensretter finanzieren zu können.

Polstern und Nähen & Wohnen

Neue Frühjahrsdeko eingetroffen!

Mo.-Fr. 9-13, 15-18.30 Uhr
Mi. geschlossen
Sa. 9-13 Uhr
Weitere Termine nach Absprache

www.polsternundnaehen.de
Eggebek · Dammlöcke 22 · Telefon (0 46 09) 95 39 26

Auftaktveranstaltung zur Bildungslandschaft zwischen den Meeren

Im November 2012 gründete sich der „Bildungscampus Tarp“, ein eingetragener Verein, der die Bildungseinrichtungen der Gemeinde Tarp vernetzen will. Den Bürgern sollte das umfassende Bildungsangebot vor Ort durch gute Öffentlichkeitsarbeit vor Augen geführt werden, neue Bildungsangebote entwickelt und Kooperationen unter den Bildungseinrichtungen unterstützt werden. Der Bildungscampus bewarb sich beim landesweiten Projekt „Bildungslandschaft zwischen den Meeren“, wurde als eine von drei Modellkommune ausgewählt und hielt jetzt eine große Auftaktveranstaltung ab, unter dem Motto: „Kennenlernen – jetzt geht es richtig los“.

Tarps Bürgermeister Peter Hopfstock eröffnete die Veranstaltung unter dem Leitgedanken: „Wie können wir das Bildungsangebot in Tarp weiter verbessern? Wir suchen verschiedene Projekte, die unterschiedliche Altersgruppen miteinander verbinden, so dass alle Freude erleben und voneinander lernen“. Er begrüßte ausdrücklich Maja Hornberger und Anna Dietrich von der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung, die durch den Abend führten. Jürgen Cordes, Vorsitzender vom Bildungscampus Tarp und Sabrina Saupe (Kordinatorin) begrüßten die Anwesenden und waren erfreut, dass mehr als 40 Vereins- und Bildungsvertreter der Einladung gefolgt waren. Diese verbrachten den Abend mit Ideenfindung/ Brainstorming, Arbeit in Projektgruppen und anschließender Vorstellung von Anregungen, Wünschen und Ideen.

Das Teilnehmerfeld zeigte die üblichen Verdächtigen wie Schulen, Amtsvolkshochschule, Kindergärten, Familienbildungsstätte. Aber auch der Seniorenbeirat, die Bücherei, Volkswandergruppe, Treene Kunstring, Tanzsportzentrum, die aktiven Unternehmer und zahlreiche weitere Vereine waren vertreten.

Am Ende der Veranstaltung freute sich Jürgen Cordes über die erfolgreiche Pro-



v. l.: Maja Hornberger, Anna Dietrich, Jürgen Cordes, Sabrina Saupe, Gabriele Heybrock, Peter Hopfstock

jektfindungsphase: „Ihr habt toll mitgearbeitet“, sagte er. Ausgewählt wurden fünf Projekte, die zukünftig in Gruppen weiter bearbeitet werden. Eine Gruppe wird sich um das Thema Öffentlichkeitsarbeit kümmern. Weitere Gruppen bearbeiten die Malschule als Zusammenarbeit zwischen den Kindergärten und dem Treene Kunstring, ein Tanzprojekt, ein grenzüberschreitendes deutsch-dänisches Projekt und ein Naturprojekt unter Einbeziehung des Knickelehrpfades, der Innenhöfe der Alexander-Behm-Schule und des Schulbiotopes.

25 Jahre Marinekameradschaft in diesem Jahr

Pünktlich um 19:00 Uhr wurde am Donnerstag, den 06. März im Landgasthof Tarp die diesjährige Jahreshauptversammlung der Marinekameradschaft MFG 2 Tarp e.V. durch den Vorsitzenden Peter Nommensen eröffnet.

Der Vorsitzende gab einen ausführlichen Rückblick über die vielen Aktivitäten des vergangenen Jahres sowohl für die MK als auch für den Shantychor. Insbesondere auf den Neujahrsempfang der MK, die Gründung der Patenschaft mit der Marinekameradschaft Assens in Dänemark, die Einweihung des „Friedrich Wilhelm Lübke“-Platzes auf dem ehemaligen Gelände der Kaserne in Tarp, die Äquatortaufen im Schiffahrtsmuseum in Flensburg, die Shanty Night in der Halle des Busunternehmens Gorzelniaski, die Ehrenbürgerschaft der Stadt Auerbach für das Gründungsmitglied „Jockel“ Rehberg anlässlich seines 80-jährigen Geburtstages, den Bingoabend, die Weihnachtskonzerte der „Hornblower“ im Schiffahrtsmuseum und in der katholischen Kirche in Tarp sowie die zahlreichen die Aktivitäten der Fischerhütte auf dem Mühlenhof.

Sein Dank galt allen Kameraden, die mit ihrer Hilfe und ihrem Einsatz zum erfolgreichen Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben.

Der Schatzmeister Detlef Leipelt legte eine detaillierte Auflistung der Einnahmen und Ausgaben der MK vor und erläuterte diese ausführlich. Die MK steht finanziell auf einem ausgewogenen und soliden Fundament. Die Überprüfung durch die Kassenprüfer ergab eine saubere und ordentliche Kassenführung und somit stand der einstimmigen Entlastung des Vorstandes nichts mehr im Wege. Als nächsten Tagesordnungspunkt standen satzungsgemäß die Wahlen an. Die Versammlung beschloss keine geheimen Wahlen durchzuführen.

Gewählt wurden zum 1. Vorsitzenden Peter Nommensen, Schatzmeister Detlef Leipelt, 3. Beisitzer Wolfgang Spiller, Kassenprüfer Uwe Rehm

Der Vorsitzende stellte noch einmal die wesentlichen Aktivitäten dieses Jahres dar. In diesem Jahr werden auch wieder etliche Veranstaltungen angeboten. Im Einzelnen sind eine Fahrradtour an der Ostsee, der Besuch des Hafenfestes in Assen am 22. Juli, ein Konzert im Schiffahrtsmuseum in Flensburg am 26. September, Tag des Denkmals in der MSM, ein Bingoabend im November sowie die Weihnachtskonzerte im Schiffahrtsmuseum und das Weihnachtskonzert in der katholischen Kirche am 19. Dezember in Tarp geplant. Ganz besondere Höhepunkte werden die Feiern anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Marinekameradschaft am 03. Oktober für geladene Gäste und am 04. Oktober für die Tarper Bürger im Landgasthof ein Oktoberfest mit einer 40köpfigen Blaskapelle aus Bayern sein.

In seinen Schlussworten bedankte sich Peter Nommensen beim Vorstand und den Anwesenden für das Interesse und die Teilnahme an der JHV und wünschte allen noch ein gemütliches Beisammensein in der Seekiste. Michael Oertel, Pressewart

„Ulenspeeler“

Der großen Nachfrage wegen spielen wir noch einmal am 3. April 2014 im Landgasthof Tarp das Lustspiel

„Asperin un Braotkartüffeln“

Beginn 20.00 Uhr

LandFrauenverein
Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen,

wir laden am 23.04.14 um 19 Uhr zu einer Betriebsbesichtigung und Modenschau bei der Fa. Gebr. Honnens GmbH in Tarp ein, zu der wir auch unsere Männer herzlich willkommen heißen. Es gibt n eben Arbeitsbekleidungen auch diverse Freizeit-Outfits im Sortiment. Dies wird uns in Form einer Modenschau unter der Leitung von Sonja Honnens vorgestellt.

Holzhandel Plattenhandel Baustoffhandel			
Kork	Paneele	Parkett	Laminat
Leimholz	Sperrholz	Spanplatten	OSB-Platten
Isolierstoffe	Bauholz	Nadelholz	Laubholz
Überseeholz	Zäune	Carports	Türen
Süderweg 17 24988 Oeversee/Frörup Tel. 0 46 38 - 89 600 Fax 0 46 38 - 89 689		e-mail: info@holz-heidemann.de Internet: www.holz-heidemann.de	

Es ist genug
für alle da



Vermietung

Tarp: Wohnung, ca. 45 qm, ebenerdig, Duschbad, Einbauküche, zentr. Lage 450,- E warm, zum 1.6. zu vermieten
Tel. 04638-8993730 ab 16 Uhr

Tel. 04638 - 213 62 22
Mobil 0174 - 41 42 517
Fax 04638 - 213 62 23
24885 Sieverstedt

Lustige Handarbeitsrunde spendet für Kinder und Jugendliche



v. links sitzend: Yvonne Henderson (Fritz), Frauke Nobereit (Bücherei Tarp), Barbara Illias-Göbel (Vorsitzende Landfrauen Jerrishoe-Tarp), Judith Detlefsen (Schulförderverein der ABS), Karsten Stühmer (stellv. Schulleiter ABS), hinter Frauke Nobereit Inge Mahlau, hinter Barbara Illias-Göbel Gine Reimer

Es war mal wieder soweit. Die „Lustige Handarbeitsrunde“, eine Gruppe von 17 Damen aus dem Landfrauenverein Jerrishoe-Tarp, schüttete ihr Füllhorn aus. Im Laufe des letzten Jahres waren Schals, Socken und Strümpfe, Mützen und Topflappen sowie Decken geknüpft, gehäkelt oder gestrickt und dann bei guter Gelegenheit zu Geld gemacht worden. Nun bekamen das Jugendfreizeitheim „Fritz“, der Förderverein der Alexander-Behm-Schule (ABS) und die Tarper Bücherei je 500 Euro als Spende überreicht. Wie sagte die Vorsitzende des Landfrauenvereins Barbara Illias-Göbel: „Ich bin mächtig stolz, was ihr wieder gemacht habt, dass ihr auch dafür wieder so zahlreiche Abnehmer gefunden habt“. Bereits seit 19 Jahren spende die Gruppe für Kinder und Jugendarbeit in Tarp und Umgebung.

Die Runde ist nicht nur lustig, es sind auch Feinschmecker. So gab es zuerst einmal selbst gebakkenen Kuchen. Dies kommentierte die Vorsitzende der lustigen und fleißigen Damen Inge Mahlau: „Menschen finden beim Herstellen von kleinen Dingen Erfüllung. Sogar der selbst gebackene Kuchen schmeckt besser als die Desigertorte aus dem Laden“, was sie auf die Handarbeitsrunde und den Kuchen bezog. Kassenwartin ist Gine Reimer, die für stetes Fleißigsein eine weiße Rose bekam. Kommentar: „Ist ja nicht nötig, aber man freut sich doch“.

Frauke Nobereit kam von der Taper Bücherei und erklärte, wofür die Spende genommen wird: „Wir führen seit Jahren den Ferienleseclub durch, dafür werden nun Medien beschafft. Die 500 Euro helfen uns sehr“. Kinder leihen sich während der Ferien Bücher aus, lesen diese und beantworten Fragen zum Inhalt. Am Ende gibt es ein Zertifikat, was im Zeugnis bei der Deutschnote eingetragen wer-

den kann. Das Jugendfreizeitheim „Fritz“ wird eine neue Tischtennisplatte beschaffen, erklärte Yvonne Henderson. Die bisherige ist 15 Jahre alt und aufgebraucht. Neuer Renner im Fritz ist das Tischtennispielen bei Schwarzlicht. Es ist dunkel, nur der Ball leuchtet. Für den Schulförderverein nahm die Vorsitzenden Judith Detlefsen das Geld in Empfang. „Im Verein haben wir 100 Mitglieder, die im Jahr je 10 Euro einzahlen“, erklärte sie. Aus diesem Geld wird die bisherige Gewaltprävention mit dem Titel „Stark im Team“ bezahlt. Mit der jetzigen 500 Euro Zuwendung wird jedoch „Roberta“ angeschafft. Der stellvertretende Schulleiter Karsten Stühmer erklärte das: „Es ist Lernen mit Robotern“. Am Minicomputer in Form eines Spielzeuges können Jungen und vor allem auch Mädchen die Grundzüge der Programmierung erlernen. „Wir starten meist vor den Ferien, dann beschäftigen sich die Schüler während der Ferien damit, es besteht hohe Lern-Suchtfahr“, so Karsten Stühmer.

Vorbereitungen 24. Maibaumfest in vollem Gange

Die Altherren Fußballmannschaft des TSV Tarpe Oeversee steckt wieder voll in den Vorbereitungen für das diesjährige Maibaumfest in Tarp. Leider hat unser Maibaum im letzten Jahr das Zeitliche gesegnet. Mit Unterstützung der Gemeinde hat unser Sportskamerad Thomas Richtens einen wirklich wunderschönen neuen Maibaum aus dem Wald geholt. Der Neue ist dank Thomas fast fertig. Ein paar Kleinigkeiten fehlen noch, aber wir sind sicher, dass wir am 30.04.2014 den Gästen des Maibaumfestes einen hübschen Maibaum präsentieren können. Um ganz sicher zu gehen gibt es eine Vorpremiere, die Mannschaft ist schon ganz gespannt drauf.

Alle freuen sich, mit der Unterstützung der Gemeinde, vielen Geschäftsleuten, des TSV Tarp und der IG Tarp wieder das Maibaumfest zu organisieren. Im wesentlichen bleiben wir bei unserem Rahmenprogramm, will heißen, am 30.04. beginnt das Fest, um 1900 Uhr, mit dem Hochziehen des Maibaums nach der Begrüßungsrede unseres Bürgermeisters Peter Hopfstock, danach wird in den Mai getanzt. Am 01. Mai beginnen wir um 10.00 Uhr mit der Andacht durch Pastor Bernd Neitzel begleitet durch die Häppi Singers. Im Laufe des Vor- und frühen Nachmittags werden sich wieder jede Menge junger Sportlerinnen und Sportler mit verschiedenen Darbietungen präsentieren. Wir freuen uns auf unsere Gäste.
Peter Grau



Der „Hundeflüsterer“

Holger Schüler mit seinem neuen Programm: „Wir verstehen uns“ Hunde verstehen, Probleme lösen, für den Alltag trainieren!

Holger Schüler, bekannt aus Funk und Fernsehen, demonstriert sehr anschaulich, worauf es bei dem Hund ankommt. In seiner Show betont er die non-verbale Kommunikation zwischen Mensch und Tier. Deutliche Signale in der Körpersprache seien wichtiger, als so mancher Redeschwall, der sich über den Hund ergießt.

Der Hundeflüsterer regt seine Zuschauer an, sich mal genauer mit ihrem Tier auseinander zu setzen, genauer hinzusehen, besser zu verstehen. Der Grundgedanke sei es, ein Team mit dem Hund zu bilden.

Witzig, amüsant, lehrreich und ohne Tricks, das ist eine gelungene Mischung, um den Tierfreund zu begeistern. Die Show soll dem Menschen das Wesen und die Sprache der Hunde verständlich machen.

25.04.2014 in Tarp im Haus an der Treene, Beginn: 20.00 Uhr

VVK: shz-Verlag, Fotozentrum Tarp, Uhlenapotheke Tarp, Buchhandlung Liesegang, eventim, Papierlädchen Tarp, sowie im Haus an der Treene.

40 Jahre Honnens
Freitags-Shopping bis 23 Uhr
Große Tombola Spiel + Spaß
Tolle Angebote
Samstag bis 17 Uhr
Exklusive Modenschau
Wir feiern am
Fr. 04. + Sa. 05. April
GEBR. HONNENS GMBH

Rolf Petersen
Fliesenlegermeister
Meisterhaft
Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten
Wir wünschen frohe Ostern!
 Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp ♦ Telefon (0 46 38) 75 44
 info@rolf-petersen-online.de ♦ www.rolf-petersen-online.de

Der Seniorenbeirat

Berichtigung

zur Rhönreise vom 22. bis 27.06.2014

Leider ist mir bei der Ausschreibung der Reise im Treenespiegel März 2014 ein Fehler unterlaufen. Der Reisepreis für die Rhönreise beträgt € 507,00 (EZ-Zuschlag € 55,00) wie auf dem grünen Zettel der Firma Bischoff geschrieben und nicht wie in der Märzausgabe aufgeführt € 450,00.

Ich bitte vielmals um Entschuldigung. Günter Will

Der Seniorenbeirat bietet an:

„Flensburg by bus“ mit anschließendem Kaffeetrinken im Mariencafé an der Ballastbrücke.

Wann? Mittwoch 07. Mai 2014

Kostenbeitrag: Bei einer Mindestbeteiligung von 30 Personen kostet das Unternehmen € 19,50

Darin sind enthalten: pro Person € 10,00 Busfahrt, € 2,00 Führung, € 7,50 Kaffee oder Tee satt plus 1 Stück Torte. Kassiert wird im Bus. Bitte passendes Geld bereithalten!

Verbindliche Anmeldung bis .25. April 2014 an Günter Will, Telf. (04638) 684 oder E-Mail:

winky@foni.net

Abfahrtszeiten u. Zusteigeorte:

12.30 Uhr Tornschauser Str./Kastanienallee

12.33 Uhr Tornschauser Str./Buchenhain

12.35 Uhr Stapelholmer Weg (NOSPA)

12.36 Uhr Stapelholmer Weg (Diercks)

12.45 Uhr Seniorenresidenz Wanderuper Str.

12.48 Uhr ADS-Kindergarten Wanderuper Str.

12.55 Uhr Stöberdelel

13.00 Uhr Hochhaus, Flensburger Str.

DRK Ortsverein Tarp



Jubiläum beim Blutspenden, 100 Mal dabei

„Ich weiß, dass gespendetes Blut dringend benötigt wird und dass es anderen Menschen hilft, vielleicht benötige ich ja selbst einmal etwas“, sagt Hans-Peter Ohm aus Sieverstedt bei seiner 100. Blutspende. Seit er 18 Jahre alt geworden ist, spendet er regelmäßig, wenn es passt bis zu vier Mal im Jahr. „Danach fühle ich mich immer besonders wohl“, so der 55-Jährige. Aus Dithmarschen war der Referent

für Öffentlichkeitsarbeit im DRK-Blutspendedienst Matthias Schlüter gekommen, um die Urkunde plus Ehrennadel mit der Zahl 100 zu überreichen. „Ich bin gerne nach Tarp gekommen und freue mich über diesen Vielspender“, sagt er. Als besondere Anerkennung gab es noch einen Geschenkgutschein für ein Essen im Haus an der Treene für zwei Personen. Von der DRK-Ortsvereins Vorsitzenden Christiane Wett gab es einen Blumenstrauß. Wett freute sich darüber, dass beim ersten Termin in diesem Jahr 61 Spender ihr Blut abgegeben haben.

v. l.: Matthias Schlüter, Hans-Peter Ohm und Christiane Wett bei der Anmeldung zur 100. Spende



Kunst-Wundertüten-Tombola

zum 10-jährigen Bestehen des Treene-Kunstrings

Vor 10 Jahren, am 5. April 2004 wurde der Treene Kunstring ins Leben gerufen und hat sich in dieser Zeit einen festen Platz im kulturellen Leben der Region erobert.

Von Ausstellungen, auch mit Künstlern aus Norddeutschland, Dänemark und Holland, internationale Künstlertreffen, Teilnahme am Mühlentag und an der Ferienspaßaktion über Stammtische und Exkursionen gehen die vielfältigen Aktivitäten des Vereins.

Das 10-jährige Bestehen soll am 13. April in der Familienbildungsstätte in Tarp gebührend gefeiert werden. Von 11.00 bis 13.00 Uhr ist eine Feier mit geladenen Gästen vorgesehen. Neben Grußworten und einer Festrede von Frau Dr. Carstens-Richter aus dem Kunstverein Schleswig gibt es ein musikalisches Begleitprogramm. Der Kinderchor von Sanita Igaunis tritt auf und das Duo Jazzy Side mit Fynn und Glenn Großmann aus Freienwill sorgt für beschwingte Stimmung.

Danach sind von 13.00 bis 16.00 Uhr alle Kunstinteressierten, Neugierige und Leute, die schon immer mal Kontakt aufnehmen wollten herzlich in die Familienbildungsstätte eingeladen, mit uns zu feiern. Man kann: Unseren Verein und seine Arbeit kennen



Mitglieder des Treene-Kunstrings beim Tütenworkshop

lernen, eine Ausstellung mit Bildern von Mitgliedern des Vereins betrachten, eine Fotoshow über 10 Jahre Vereinsarbeit ansehen, mit einer Kunst-Wundertüten-Tombola kleine „Kunstwerke“ gewinnen, mit netten Menschen „klönen“.

Als besondere Attraktion für diesen Tag hat der Verein Kunst-Wundertüten angefertigt.

In zwei Workshops bei Clara Hansen-Marx in Esperstoft wurden Papiertüten bemalt und gefaltet und anschließend mit „künstlerischem“ Inhalt gefüllt. Durch die vielen „Kunst“-Spenden unserer künstlerisch aktiven Mitglieder konnte dieses Projekt verwirklicht werden.

Das Besondere ist: Jedes Los gewinnt! Also lasst Euch diese Chance nicht entgehen und nutzt die einmalige Gelegenheit, sich günstig mit „Kunst“ einzudecken.



Qualität zu fairen Preisen



Augenoptik
Hörgeräte Schleswig · Jübek
Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig
Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70
Große Straße 14 · 24855 Jübek
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

Sager
besser hören besser sehen

Hörgeräte Tarp
Dorfstraße 20 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

TV-Übertragung direkt in das Hörsystem -
Hörgeräte wie Kopfhörer nutzen! Jetzt testen!

Trendige „Blinki“ Schuhe	ab	34,95
Kinder Lauffernschuhe von Superfit	ab	39,95
Kinder Gummistiefel von Romika ab Größe 20	ab	19,95
Adidas Badepantolette		14,95

Schuh & Sport
Petersen
JÜBEK · Tel. (0 46 25) 5 54 • TARP · Tel. (0 46 38) 12 03

Ausstellung in der Seniorenresidenz

Swetlana Hollesen wurde 1967 in Moskau geboren. Ihre Ausbildung als Mediengestalterin hat sie 1988 abgeschlossen und hat in einem Verlag gearbeitet.

Seit 1989 lebt sie in Deutschland und hat eine Umschulung als Hair-Stylisten gemacht. In ihrem Beruf kann sie neben ihrer Malerei ebenfalls kreativ sein. Begonnen hat sie mit Bleistiftzeichnungen.

Von 2004 bis 2012 hat Swetlana Hollesen dann im Atelier bei Uwe Michelsen in Öl malen gelernt. Sie malt gerne realistische farbenfrohe Bilder sowie Stillleben, Blumenbilder und Landschaftsbilder. Zur Zeit inspirieren sie mehr die Landschaften mit ihrem vielfältigen Himmel- und Blumen-Schauspiel.

Malen macht ihr viel Spaß und bringt Freude und sie möchte diese Freude viele Menschen mitteilen. Es sind ca. 40 Bilder, die in Seniorenresidenz Tarp ab 17. April 2014 für zwei Monate zu sehen sind.



Gila Wichmann stellt in Berlin aus

Es ist doch schön, wenn im fortgeschrittenen Alter noch Träume in Erfüllung gehen. Die 79-jährige Tarper Künstlerin Gila Wichmann besucht immer mal wieder Berlin, schaut sich dort Bilderausstellungen an. „Wie schön wäre es, einmal in einer Galerie in Berlin aus zu stellen“, hoffte sie. Nun war es soweit. Mehr als 30 großformatige Bilder sind in der Galerie „Kirche auf dem Tempelhofer Feld“ zu sehen, zeigen von der kreativen Vielfalt der Tarperin.



v. l.: Heike Riecke, Mitarbeiterin der Galerie, Gila Wichmann, Doris Ahrendt, die Galeristin und Hans-Christian Schwarz, ein weiterer Mitarbeiter der Galerie

Vor zwei Jahren traf Gila Wichmann die Galeristin bei einer Ausstellung. Dabei kam es zum Gespräch mit der Galeristin Doris Arendt aus Berlin.

Vom Gespräch im Allgemeinen kam es dann zum Besonderen: „Ich male auch, habe zahlreiche Bilder im Keller“, erzählte Gila Wichmann. „Dann fassen sie die Bilder doch mal in einem Katalog zusammen, schicken mir diesen zu. Allerdings sind die Termine auf längerer Zeit vergeben“, so die Galeristin.

Nun kam der Anruf: „Sie können im März 2014 bis

zum 27. April ausstellen“. Schnell sprach sich diese Chance im Kreis des Treene Kunstringes herum. Ein Transport wurde organisiert, um die großformatigen Bilder nach Berlin zu bringen. „Die Ausstellungsfläche ist ideal, einfach profihhaft“, so die Einschätzung von Gila Wichmann. Eine Betrachtung aus jeder Entfernung ist möglich. Die Galerie befindet sich in einer Kirche, weitere Ausstellungen finden parallel statt. So ist sichergestellt, dass zahlreiche Besucher die Bilder der Tarper Künstlerin sehen werden.

Jahreshauptversammlung beim Tanz-Club Tarp

Am 26.02.2014 fand die Jahreshauptversammlung in der Mensa der Alexander-Behm-Schule statt. Nach Eröffnung der Versammlung und das Verlesen des Vorjahresprotokolls durch Alfred Petersen berichtete der Vorsitzende Jürgen Schaal über die

Aktivitäten des TCT im Jahre 2013. Der Tanzclub hat an der Ferienpassaktion teilgenommen. Durchgeführt wurde diese Aktion von Petra Casper und Manuela Köhler sowie Holger Jensen. Mit reger Beteiligung führte die Sommer-Fahrradtour in den



Handewitter Forst mit einem Picknick und anschließendem Grillen im Schützenheim in Tarp. Das 30jährige Bestehen wurde am 08.11.2013 im Landgasthof in Tarp gefeiert. Mit der „Marimba Steelband“, Tanzvorführungen in Formationstanz, Square- und Linedance und anschließendem Tanz für alle nach DJ Musik war

es ein sehr gelungener Abend. Bei diesem Fest wurden auch zwei Paare mit 30-jähriger und sechs Paare mit über 25-jähriger Clubmitgliedschaft geehrt. Die Tanzvorführungen zum Weihnachtsmarkt und zum Neujahrsempfang der Gemeinde waren sehr positiv.

Nach 14 Jahren Kassenwart stellte Dieter Mohr sich nicht mehr zur Wiederwahl. Hier wurde Kirsten Johannsen als neue Kassenwartin gewählt. Mit einem Dank an Dieter Mohr für 14 Jahre als ehrenamtlicher Kassenwart wurde er aus dem Vorstand des TCT entlassen. Weiterhin wurden der stellvertretende Vorsitzende Hartmut Schierbecker und der Sportwart Uwe Carstensen wiedergewählt. Nach den Grußworten des Bürgermeisters, Herrn Hopfstock, wurde die Versammlung beendet und Alfred Petersen zeigte eine Bild- und Filmvorführung über die Aktivitäten des TCT im Jahre 2013.

Bücherei Tarp



Unsere aktuellen Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag, Freitag:
10.00-13.00 Uhr/14.30-17.30 Uhr
In den Ferien: 10.00-16.00 Uhr
Kirchenweg 1 in Tarp, Tel. 04638/291

Die Bücherei hat neue Medien

Romane:

Walls, Jeanette: Die andere Seite des Himmels. (Familie)

Silva, Daniel: Das Attentat. (Thriller)

Dünschede, Sandra: Friesenlüge. (Krimi)

Simsion, Graeme: Das Rosie-Projekt. (Liebe)

Becket, Simon: Der Hof. (Thriller)

Lind, Hera: Drachenkinder. (Frauen)

Rose, Karen: Todeskind. (Psychothriller)

Medien:

Der Butler. (DVD)

Star Wars – The Clone Wars 16 – 17. (Hör-CD)

The Legend of Zelda – Twilight Princess. (Wii-Spiel)

Angry birds – Star Wars. (Wii-Spiel)

Sachbücher:

Geheimbünde – Freimaurer und Illuminaten, Opus Dei und Schwarze Hand.

Siewert, A.M.: Pflanzliche Antibiotika.

Pazodka, N.: Nähest du schon? Teenies an der Nähmaschine.

Schlangen – Jäger mit dem 6. Sinn.

Entdecke den Bauernhof – Tiptoi.

Party-Spieße – Dr. Oetker.

Und diverse neue Zeitschriften, z.B. Ottobre, Focus u.v.m.

Kinder- und Jugendbücher:

Der Schnabelsteher. (Bilderbuch)

Die Prinzessin und die Erbsen. (Bilderbuch)

Dr. Brumm feiert Geburtstag. (Bilderbuch)

Dietl, Erhard: Die Olchis und die große Mutprobe. (Erstes Lesen)

Henkel, Katja: Magische Zeiten – Plötzlich verliebt. (11-13 J.)

Hunter, Erin: Warrior Cats – Blausterns Prophezeiung.

Und vieles mehr! Schauen Sie in unseren Katalog unter www.buecherei-tarp.de

Redaktionsschluss
für die Mai-Ausgabe
ist am 15. April 2014

treene-spiegel

Die Tarper Buchstützen räumen wieder ihr Spendenlager

Rechtzeitig vor den Osterferien begehen die Buchstützen wieder mit vielen zahlreichen neuen Bücher-spenden in der Tarper Bücherei am Samstag den 12. April ihren traditionellen Bücherflohmarkt.

Schon ein Tag zuvor werden am Abend über 100 Bücherkisten mit Hilfe der ortsansässigen Jugendfeuerwehr zum Verkauf vorbereitet. Die Buchstützen freuen sich schon, allen Schnäppchenjägern wieder ein reichhaltiges Angebot machen zu können. Neben Büchern, CD's und Hörbüchern werden sogar noch einige LPs zum Verkauf angeboten.

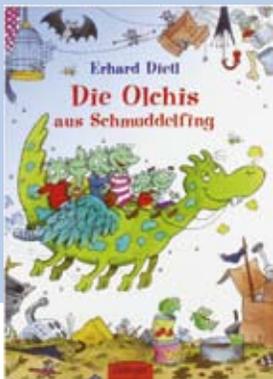
Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt. Es werden wieder köstliche Kuchen angeboten, die von Freunden der Bücherei gespendet worden sind. Gerne kann der Kuchen zur Kaffeestunde mit nach Hause genommen werden.

Mit des Flohmarktes können dann wieder zahlreiche Neuerscheinungen für die Bücherei angeschafft werden.



Bilderbuchkino

Am
Donnerstag,
den 10. April
2014
ab 15.00 Uhr
In der
Bücherei Tarp
Ohne
Anmeldung!



Büchermäuse wurden ausgezeichnet

Seit zwei Jahren gibt es die Büchermäuse in Tarp, die Nachwuchsorganisation der Tarper Buchstützen. Die Kinder und Jugendlichen haben bereits mehr als 1 000 Euro gesammelt und der Bücherei zur Verfügung gestellt. „Wenn die öffentlichen Mittel immer knapper werden, wollen wir die Bücherei unterstützen“, so die Beweggründe. Jetzt wurde die Vorsitzende Anna Lena Detlefsen und damit natürlich indirekt auch alle Gruppenmitglieder mit dem Queisser Juniorenpreis für ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten in der Industrie – und Handwerkskammer in Flensburg ausgezeichnet.

Ganz besondere Aufmerksamkeit erzielten die Büchermäuse dadurch, dass sie beim Ferienleseclub 2013 einer der Hauptsponsoren waren. Das Geld wurde eingesammelt durch den Verkauf gespendeter Büchern bei diversen Flohmärkten, beim Weihnachtsmarkt oder anlässlich der Aktion „Maibaum aufstellen durch die Altligamannschaft des



Die „Büchermäuse“ wurden mit dem Queisser-Juniorenpreis ausgezeichnet

FC Tarp-Oeversee“. Da die Büchermäuse bereits wieder mehrere Kartons voller Bücher gesammelt haben, werden sie beim Maibaumfest am 1. Mai wieder dabei sein, um aus gebrauchten Büchern frisches Geld zu machen. Aber sicher können sie die Büchermäuse auch wieder auf dem Bücherflohmarkt am 12. April in der Tarper Bücherei als fleißige Helfer antreffen.

Lesestart-Sets in der Bücherei

Da sitzen nun Solvej (6 Jahre alt), Sanja (3), Iver (3) und Saskia (8) in einem kindgerecht ausgestatteten Raum in der Tarper Bücherei und schauen in die Kinderbücher. Die großen erklären den kleinen, was bestimmte Bilder bedeuten. Vor ihnen liegt ein gelber Beutel mit einem Lesestart-Set, mit Inhalt Alltagstipps zum Vorlesen und einem Buchgeschenk für die Kinder. „Dies gehört zum Programm „Lesestart – Drei Meilensteine für das Lesen“, finanziert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung und von der Stiftung Lesen organisiert. Die Büchereileiterin Frauke Nobereit erklärt den Inhalt des Geschenkbeutels: „Es befindet sich darin ein altersgerechtes Bilderbuch, ein Ratgeber mit Tipps für die Eltern rund ums Vorlesen, das Lesestart-Tagebuch und eine Lesetipp-Broschüre“. Es sei erkannt, dass Kinder, die mit Büchern und Geschichten aufwachsen, besser Lesen lernen, dass dies eine wichtige Voraussetzung für gute Bildungschancen sei.

Das Programm „Lesestart“ ist in drei Stufen aufgebaut. Zwischen 2011 und 2013 bekamen die Eltern mit ihren einjährigen Kindern ein erstes Set beim Kinderarzt im Rahmen der Vorsorgeuntersuchungen. Zwischen 2013 und 2015 gibt es nun das nächste Set in der Bücherei für die Kinder, die ja nun bereits drei Jahre alt sind. Das Programm stellt so viel Sets bereit, dass die Hälfte aller Kinder in diesem Alter erreicht werden kann. Das dritte Lesestart-Set gibt es dann ab 2016, wenn die Kinder Schulanfänger werden.

Insgesamt sind dann 4,5 Mio. Lesestart-Sets an Kinder ausgegeben worden. Sanja und Iver jedenfalls freuen sich über das Buchgeschenk. Kommentar des dreijährigen Iver: „Kenn ich, hab ich schon gelesen“. Frauke Nobereit staunt.



v. l.: Solvej (6 Jahre), Sanja (3), Iver (3) und Saskia (8) mit ersten Leseerfahrungen in der Bücherei

Überwindung von Armut



Brot für die Welt unterstützt die Überwindung von Armut, die Sicherung von Frieden, die Verwirklichung der Menschenrechte, die Reduzierung von Ungleichheit, den Schutz der globalen Umweltgüter und eine gemeinsame Initiierung eines neuen Wohlstandsmodells unter Wahrung der Grenzen des Ökosystems Erde.

Spendenkonto Brot für die Welt:

Bank für Kirche und Diakonie
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00
BIC: GENODE33KDB

Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt



Blasorchester Uggelharde sucht neue Mitglieder

Zu einem beherrschenden Thema auf der diesjährigen Mitgliederversammlung des Blasorchester Uggelharde e.V. wurde die Suche nach neuen Mitgliedern. Wo und wie findet man den dringend benötigten Nachwuchs, welche Medien kann man nutzen um auf sich aufmerksam zu machen? Reicht das bisherige Tun aus oder muss man nachbessern? Auf diese und weitere Fragen wurden auf der Versammlung nach Antworten gesucht.

Wolfgang Ludwig, Vorsitzender des Blasorchesters, hatte zuvor in seinem Jahresbericht die Aktivitäten des Orchesters aufgezeichnete und eine positive Bilanz der Aktivitäten im Berichtsjahr gezogen. Zu den Höhepunkten zählte er neben vielen anderen Konzerten den musikalischen Nachmittag in der Eekboom-Halle in Oeversee. Die Teilnahme des Polizeichor Flensburg, einer Tanzgruppe aus Tarp, die Zusammenarbeit mit dem Lions Club Uggelharde und dem Moderator Markus Pott „hatte sich für alle Beteiligten positiv ausgewirkt“, so der Vorsitzende. Der gemeinsame Auftritt des Orchesters mit dem Feuerwehrmusikzug Emmelsbüll-Horsbüll beim Stadtfest in Leck war für ihn ein ebenfalls ein besonderes Erlebnis. Es diente gleichzeitig der

Stärkung der Zusammenarbeit zwischen beiden Orchestern. Der Mitgliederverlust im letzten Jahr hatte im Orchester zu einer Änderung des Programms geführt. Aushelfenden Gastspielern dankte er in diesem Zusammenhang für ihre tatkräftige Hilfe.

Allen Mitgliedern des Orchesters dankte er zum Schluss seines Berichtes für ihre geleistete Arbeit und ihr Engagement im Blasorchester und wünschte allen ein erfolgreiches Jahr 2014.

Zum neuen Stellvertreter des Orchesterchefs wurde Hans Peter Thomsen gewählt.

Werner Maertin, musikalischer Leiter des Orchesters, sah in der Änderung des Repertoires einen wesentlichen Grund für den Mitgliederverlust. „Wir sind auf der Suche nach geeigneten Stücken die für uns spielbar sind“ so Werner Maertin, und weiter, „sie zu finden benötigt Zeit. Umso mehr müssen wir an einem Strang ziehen um die Zeit zu überwinden um später vielleicht einmal neue Instrumente einzubauen zu können. Dennoch, Musik muss Spaß machen. Übungsabende gehören dazu“.

„Ihr seid Spitze, eure Musik zu hören ist ein Erlebnis“, so der Ehrenvorsitzende des Orchester, Robert Heidemann, in seinem Grußwort.

Wehrführer und Stellvertreter vereidigt

Auf der Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Oeversee-Frörup war Timo Petersen zum Ortswehrführer und Sven Jacobsen zu seinem Stellvertreter gewählt worden. Dieser Entscheidung der Wehr hat sich der Gemeinderat auf seiner letzten Sitzung einstimmig angeschlossen. Aus der Hand des Bürgermeister Ralf Bölc erhielten jetzt Timo Petersen und Sven Jacobsen ihre Ernennungsurkunde zum Ortswehrführer und stellvertretenden Ortswehrführer unter der gleichzeitigen Berufung in das Beamtenverhältnis eines Ehrenbeamten für die Dauer von sechs Jahren.

Zuvor hatte der Bürgermeister noch einmal die Verdienste des bisherigen Ortswehrführers Walter König gewürdigt und sich ihm im Namen der Gemeindevertretung für seine erfolgreiche Arbeit und

Bürgermeister Ralf Bölc gratuliert dem Ortswehrführer Timo Petersen zur Übernahme seiner neuen Aufgabe



sein besonderes Engagement gedankt und wünschte ihm „für die weitere Zukunft alles Gute“.

Einen breiten Raum nahm auf der Gemeinderatssitzung die Frage nach dem Standort für ein neues Feuerwehrgerätehaus und seine Finanzierung ein. Das bisherige Gebäude, so die einhellige Auffassung, entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen. Es ist zu klein für die vorhandenen Löschfahrzeuge, Schulungsraum und Sanitäreinrichtungen kein zeitgemäßer Standard, Auffahrt hat sich bei Einsätzen zu einer Gefahrenquelle entwickelt.

Nachdem mehrere Standorte auf ihre Eignung untersucht worden waren, entschied man sich den Neubau in südlichen Teil des mit Gestrüpp und Bäumen bewachsenen Geländes am Stapelholmer Weg in Oeversee zu erstellen. Die Kosten für den Neubau und den Erwerb der benötigten Ausgleichflächen werden auf 400.000 Euro geschätzt. Die Fertigstellung wird in der zweiten Jahreshälfte 2015 erwartet.

Schützenverein Barderup Buntes Treiben beim Kinderkarneval

Der Kinderkarneval fand am 2. März 2014 statt. Mehr als 40 bunt kostümierte Kinder und rund 15 Erwachsene aus der Gemeinde Oeversee und Umgebung hatten auch dieses Jahr wieder jede Menge Spaß bei Aufführungen, Spielen und gemeinsamen Essen im Gasthof Henningsen in Barderup. Der Schützenverein Barderup bedankt sich herzlich bei Simone und Thomas Henningsen für das wiederholt gelungene Ausrichten des Kinderfestes.

Termine:

Das Wertungsschießen

(Preis- und Mannschaftsschießen) findet statt am Mittwoch, 2. April 2014 und Donnerstag 3. April 2014, jeweils 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Engeladen sind alle Einwohner der Gemeinde Oeversee (Schießen für die Jugendlichen ab 12 Jahre: Gewehr und Pistole; Schießen für die Erwachsenen: Spiegelschießen, Gewehr und Pistole; Mannschaftsschießen: drei Personen bilden eine Mannschaft) Übrigens: Am 14. Juni 2014 ist Preisverteilung, Königsschießen und Spielespaß für die Kleinen

Das Amt im Internet
www.amt-oeversee.de

GORZELNIASKI
Linien-, Schüler- und Gelegenheitsverkehr · Oldtimerfahrten

Für ganz besondere Anlässe:
Mieten Sie einen unserer Oldtimer!

Täglich jede Stunde: Linie 1550
Die sichere Verbindung von
Flensburg-ZOB nach Jarplund,
Oeversee, Tarp, Eggbek und zurück!

24941 Flensburg
Am Friedenshügel 13
Tel. 0461/50319-0
Fax 50319-15

info@gorzelniaski.de · www.gorzelniaski.com



Elektro-Installation
Elektro-Geräte u. -Heizung
Antennenbau
EDV u. Telefonvernetzung

Elektro-König
GmbH

☎ 0 46 30/52 40
Mobil 0172/4563338
Fax 0 46 30/6 18

Westerhöhe 2
24988 Oeversee

Sozialverband Oeversee mit neuer Führung

Klaus Brettschneider nach sieben Jahren in den Ruhestand

Nach sieben Jahren erfolgreicher Arbeit als Vorsitzender im Ortsverband des Sozialverbandes Deutschland (SoVD) macht Klaus Brettschneider den Platz frei für seinen bisherigen Stellvertreter, Bernd Rabe. „In deiner Amtszeit hat sich der Mitgliederbestand im Ortsverband von 187 auf 286 erhöht“, sagt der neue Chef des Ortsverbandes und bedankt sich mit einem Blumenstrauß bei seinem Vorgänger. Das zeuge von einer guten Vereinsarbeit zum Wohle der Mitglieder. „Ich werde mich bemühen, die großen „Fußstapfen“



Gruppenbild des neuen Vorstandes - vordere reihe v. l. Monika Moll, Helga Neuwerk, Sophie Gust, Bernd Rabe, Britta Rabe. Hintere Reihe v.l. Peter Löw, Gerhard Bockkolt, Hannelore Brettschneider, Helmut Dracke, Klaus-Dieter Helle, Kurt Panna

die du hinterlässt, gut auszufüllen und die Arbeit in deinem Sinne weiterzuführen“, verspricht er seinem Vorgänger und den Mitgliedern. Neu in den Vorstand wurde als 1. Stellvertreter Klaus Dieter Helle gewählt. In ihren Ämter bestätigt worden sind als 2. Stellvertreter Gerhard Bockholt, als Schatzmeister Helmut Dracke, als Schriftführerin Sophie Gust und als Frauensprecherin Helga Neuwerk. Als Beisitzer im Vorstand fungieren Britta Rabe, Hannelore Brettschneider und Monika Moll, als Revisoren Gerhard Braaf, Kurt Panna und Peter Löw. Der neue Bürgermeister der Gemeinde, Ralf Bölck, zeigte sich überrascht, dass die Veranstaltung des SoVD mit fast 80 Teilnehmern so gut besucht ist. „Ich bin froh, dass es in unserer Gemeinde einen so starken und lebendigen Verein gibt, der sich um die sozialen Belange aller Menschen kümmert“, sagt Bölck. Das konkretisiert Uwe Dieter, Kreisvorsitzender des SoVD, mit interessanten Zahlen aus der Arbeit seines Kreisverbandes. So habe es insgesamt 10637 Kontakte mit der Geschäftsstelle in Schleswig gegeben, davon 4393 persönliche und 6294 telefonische Beratungen. Insgesamt seien 508358 Euro an Nachzahlungen und 126250 Euro an monatlichen Leistungen erstritten worden. 88 Widersprüche habe man zwecks Klageerhebung an den Landesverband nach Kiel verwiesen, so der Kreisvorsitzende.

„Soziale Gerechtigkeit steht im Mittelpunkt unserer Arbeit“, sagt Klaus Brettschneider. „Wir setzen uns

für den Ausbau und den Erhalt der sozialen Sicherungssysteme ein“. Der Einsatz für soziale Gerechtigkeit habe im Ortsverband schon Geschichte. Seit 1917, nach der schweren Zeit des 1. Weltkrieges, setze sich der Verband für die Stärkung der sozialen Rechte ihrer Mitglieder ein. Das umfangreiche Angebot an Fahrten und Veranstaltungen für Mitglieder und Gäste solle auch im laufenden Jahr durchgeführt werden. Das Programm werde rechtzeitig bekanntgegeben. Mit guten Wünschen für seinen Nachfolger und dem neuen Vorstand verabschiedet sich Brettschneider in den „Ruhestand“. Eine besondere Ehrung konnte Walter Vervoort für seine 30-jährige Mitgliedschaft im Ortsverband entgegen nehmen.

April 2014

Keine Veranstaltungen

Vorschau Mai

Sonntag 11. Mai Muttertag, Frühstück in der Akademie Sankelmark 10.00 Uhr

Beratungszeiten

Kreisbüro Schleswig, Stadtweg 49, Schleswig
Tel.: 04621-48123-00 Fax: 04621-4812310

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Büro Flensburg Sprechstunden Dorotheenstraße

22 (Haus Michael) Mittwoch in den ungeraden

Wochen von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Anmeldung über das Kreisbüro empfehlenswert.

VERANSTALTUNGEN

April 2014

Mi., 02.04. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund: Gemeindenachmittag, Gemeindehaus 15:00

Schützenverein Barderup: Schießabend + Wertungsschießen, Barderup Krug, 18:30

Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Do., 03.04. Schützenverein Barderup: Schießabend + Wertungsschießen, Barderup Krug, 18:30

Di., 08.04. Ulla Johannsen/Ulla Thomsen: Kartenspielen am Nachmittag, Bilschau Krug, 14:30

Mi., 09.04. Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend Atemschutz, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Fr., 04.04. Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V.: „Traditionelles Lammessen“, Hotel Westerkrog, Wanderup, 19:00, 22,- Euro pro Person, begrenztes Platzangebot, Anmeldung Tel.: 04630-936096, Anmeldeschluss Fr., 21.03.14

Mo., 14.04. Chronik Oeversee/Arbeitsgruppe: Offenes Arbeitstreffen, auch für interessierte Gäste offen, kleine Turnhalle Oeversee, 14:00 – 16:00

Freiwillige Feuerwehr Barderup: Dienstabend, Gerätehaus, 19:30

Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup: Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Mi., 16.04 Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund: Gemeindenachmittag, Gemeindehaus 15:00

Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend Maschinisten, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Sa., 19.04. Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup: Osterfeuer, Arnkielpark, 19:00

So., 20.04 + Mo., 21.04. Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V.: Der Schafstall öffnet seine Tore – die Osterlämmer sind da! Die Schäferei von Angela Dornis lädt zur Besichtigung ein. Verkauf von Produkten aus der schäferei, Getränken und Grillwürstchen, 11:00 -17:00, Schafstall, Frörupholz, zusätzlich Mal- und Bastelaktionen rund um's Schaf für Kinder mit Andea Thomes, Umweltpädagogin.

Di., 22.04. Fahrbücherei:

Bilschau, Opel Lorenzen 09:35 – 09:55

Barderup-Ost 10:10 – 10:25

Sankelmark, Petersholm, 10:30 – 10:40

Barderup, Feuerwehr 10:45 – 11:05

Barderup, Westerreihe 13 15:10 – 15:30

Munkwolstrup, Am Dorfteich 15:40 – 16:25

Juhlschau, Heideweg 4 16:30 – 16:50

Mo., 28.04. Chronik Oeversee/Arbeitsgruppe: Offenes Arbeitstreffen, auch für interessierte Gäste offen, kleine Turnhalle Oeversee, 14:00 – 16:00

Freiwillige Feuerwehr Barderup: Skat-Feuerwehr, Barderup Krug, 19:3

Elektrotechnik Lohf

Ihr Spezialist für
Elektro-, Fernseh- und
Kommunikationstechnik

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38/3 45 · Fax 0 46 38/89 84 90

Erleben Sie Ihr besonderes Salon-Ambiente in persönlicher Atmosphäre



Ich wünsche
allen Lesern
frohe Ostertage.

Britta Bernsmann
Stapelholmer Weg 18 · 24988 Oeversee
(gegenüber der ehemaligen Friseurstube)

Um Wartezeiten zu vermeiden,
bitte ich um Terminabsprache.

Projekttag

Eine besondere Unterbrechung des Schultags durften die Schulkinder in Oeversee erleben. Jeweils für zwei Tage konnten sie an zwei Projekten teilnehmen. „Rund ums Buch“ war das Motto, wobei es in allen Angeboten neben dem Lesen auch sehr handfest zugeht. Es wurde u.a. gekocht, gesungen, gemalt, beobachtet, gebaut, geschrieben, gespielt oder gebastelt. Zur Auswahl standen Themen, die besonders auch die Interessen der Jungen berücksichtigten, um diese auch weiterhin nachhaltig für das Lesen zu begeistern: Fußball, Vögel, Dinosaurier, Märchen, Olchis, Steinsuppe, Ritter, The Gruffalo und Chinesisch. Die Kinder waren begeistert, sich einmal über einen längeren Zeitraum einem Thema ihrer Wahl wid-



men zu können und genossen dies sichtlich in den jahrgangsgemischten Gruppen. Die Gruppe, die das Buch „Steinsuppe“ gelesen hatte, besuchte z.B. Nachbarn der Schule, erzählte dort die Geschichte und tauschte einen Stein gegen eine Zutat zur Gemüsesuppe.

Toller Erfolg beim Geräteturnwettbewerb

Am 25. 02. fand die diesjährige Kreismeisterschaft im Gerätturnen in Harrislee statt. Bei einer Vorbereitung im November zeigte sich, dass eine größere Anzahl von Kindern die geforderten Übungen turnen konnte und Interesse zeigte, für den Wettkampf zu üben. So meldeten wir zwei Mannschaften mit jeweils zwölf Kindern, die sich jede Woche in einer zusätzlichen Stunde trafen, um ihre Haltung bei Rolle und Rad am Boden, Aufschwung am



Reck und Sprung über den Kasten zu verbessern. An dem Wettbewerb nahmen 12 Mannschaften teil, die auch von größeren Schulen wie Handewitt und Harrislee gemeldet wurden. Umso erfreulicher ist unser gutes Abschneiden zu bewerten - am Ende bekam die eine Mannschaft für ihre Leistungen Silbermedaillen und die zweite Mannschaft belegte einen beachtlichen neunten Platz. Mitgeturnt haben Malin Gunnesson, Lisa Thomsen, Lena Vervoort, Elias Gülich, Kjell Fischer (alle Klasse 4a); Lucie Geissler, Katharina Wellhausen, Nele Rohde, Anton Loeck, Kilian Kiwrak (Klasse 4b), Anja Hillmann, Vivien Neuerk, Janes Christiansen, Fabian Engler, Tim Kazakov, Sascha Liers (Klasse 3), Jasmin Henningsen, Janne Klerck, Julia Stein (Klasse 2) und Leni Rauschke und Pauline Bastian (Klasse 1).
Kerstin Griebmann_Schalnus

Zweite Aufführung der Theater-AG der Grundschule Oeversee

Die Chinesische Nachtigall

Musical von Andreas Schmittberger nach einem Märchen von Hans Christian Andersen

Wir laden alle Interessierten ein zu unserer Vorstellung

am Montag, 14. April, 17.00 Uhr

Ort: Grundschule Oeversee

Eintritt frei, wir freuen uns über eine Spende

Spruch des Monats:

Die meisten Menschen sind bereit, zu lernen, aber nur die wenigsten, sich belehren zu lassen.

Winston Churchill

Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33
E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

Petra Thomsen | Mediengestaltung

oth... für Ihre **frische** Werbung

Logoentwicklung, Visitenkarten
Briefpapier, Anzeigen, Einladungen, Flyer
Plakate, Broschüren, Webdesign ...

Anzeigenberatung und -verkauf »WIR & TREENESPIEGEL«

Tel. 04635-29 35 68 | info@pthmediengestaltung.de | www.pthmediengestaltung.de

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann, der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben. Sie finden ihn hier:

treene~spiegel

Turn- und Gesundheitssportverein beginnt mit Kursen

Nachdem das Turnzentrum Nord im Dezember mit vielen interessierten Gästen vorgestellt wurde, mussten noch einige Dinge in den Umkleidekabinen fertig gestellt werden. Aber nun soll ein Teil des Kursprogrammes nach den Osterferien (am 5. Mai) beginnen. Den Start werden dann „Aerobic work out“ und Seniorensport machen. Das Angebot wird stetig erweitert werden. Später nach den Sommerferien werden auch weitere Kurse im Rehasport angeboten. Wer ein Rezept für Rehasport von seinem Arzt verschrieben bekommen hat, kann sich anmelden. Egal ob Rücken, Diabetes oder Orthopädie, jeder wird seinen Sport finden können.

Für Kinder ab dem 4. Lebensjahr wird es altersgerechte Turn-Angebote geben. Weitere Kurse wie Ballett, Kickboxen und Kindertanz sind in Planung.

Aber auch für das „Gerätturnen“ werden neue Gruppen eingerichtet. Besondere Nachfrage gab es in der Vergangenheit für das Kinderturnen für Anfänger. Hier kann man sich überlegen, ob man einen 10er Kurs buchen möchte oder in den „Turn- und Gesundheitsportverein Nord e. V.“ eintritt.

Der Vorteil eines Vereinseintritts ist, dass jedes Mitglied über den Landessportverband auf dem Weg zum und vom Sport und beim Sport versichert ist. Dieser Verein trainiert ausschließlich im Turnzentrum Nord.

Aber auch fremde Vereine, die mit ihren Turnkindern mal in einer Halle trainieren möchten, in der alle Geräte vorhanden und aufgebaut sind, können

sich bei Familie Mai melden und einen Termin vereinbaren.

Aerobic work out

Dienstag: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

18.15 Uhr bis 19.15 Uhr

Mittwoch: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Seniorensport für Damen und Herren, gedacht ab etwa dem 55. Lebensjahr

Montag: 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr (über 65. Lebensjahr)

10.15 Uhr bis 11.15 Uhr (über 55. Lebensjahr, dies sind Anhaltswerte)

Bewegung hält fit, für Kinder, für Jun-

gen und Mädchen.

Wir machen alles was Spaß macht!

Freitag: 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Gerätturnen (Barren, Reck, Sprung, Balken, Boden):

Fortgeschrittene

Freitag: Mädchen und Jungs 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Dienstag: Mädchen 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Kinderturnen:

Dienstag: Mädchen und Jungen

4-5 Jahre 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

6-7 Jahre 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Für diese Kurse wird um Anmeldung im Turnzentrum oder unter Nummer 046067339012 gebeten.

Infos unter www.turnzentrum-nord.de.

Turncamp im Turnzentrum Nord über Ostern

In den Osterferien vom 23. bis 27. April wird es ein Turncamp für Mädchen im Turnzentrum Nord in Wanderup, Krumackerfeld 12, geben.

Jedes Mädchen, welches Spaß am Turnen hat und mindestens 7 Jahre alt ist kann teilnehmen. Die gemeinsame Unterbringung in den Zimmern direkt im Turnzentrum mit Vollverpflegung ist im Preis von 215 Euro enthalten.

Das wird bei diesem Turncamp geboten:

- optimale Trainingsbedingungen (Halle mit feststehenden Geräten, Schnitzelgrube, Riesentrampolin, Akrobahn)

- Betreuung durch qualifizierte Trainer

- Trainingsinhalte, die auf die Kinder zugeschnitten werden

- 5 Trainingstage, 4 Übernachtungen, 2-3 Trainingseinheiten am Tag

Kosten 215 Euro pro Teilnehmer. Anmeldung und Infos: www.turnzentrum-nord.de oder 04606-7339012.



Ausschneiden für die Pinnwand!

Wer - wo - was im Amt Oeversee

info@amt-oeversee.de	Vorwahl: 04638	Fax	88 - 11
Amtsvorsteher	Ralf Böck		88 - 0
Leitender Verwaltungsbeamter	Stefan Ploog		88 - 0
Ämter	Mitarbeiter	Zimmer	Telefon
Erdgeschoss:			
Ordnungsamt/Standesamt	Clarissa Henningsen	1	88 - 33
	ordnungsamt@amt-oeversee.de		
Einwohnermeldeamt	Elisabeth Finkenberg	2	88 - 42
	einwohnermeldeamt@amt-oeversee.de		
	Anette Jessen	3	88 - 24
	einwohnermeldeamt@amt-oeversee.de		
Gewerbeamt/ Einwohnermeldeamt	Laura Dillmann	5	88 - 62
	ordnungsamt@amt-oeversee.de		
Standesamt	Kirsten Christiansen	5	88 - 35
	standesamt@amt-oeversee.de		
Hauptamt/Feuerwehrwesen	Dörte Diercks	6	88 - 25
	hauptamt@amt-oeversee.de		
Schulangelegenheiten	Marion Kubut	7	88 - 32
	hauptamt@amt-oeversee.de		
Personalverwaltung	Doris Kleeberg	8	88 - 13
	hauptamt@amt-oeversee.de		

1. Obergeschoss

Vorzimmer Leitender Verwaltungsbeamter und Amtsvorsteher	Martina Klos	16	88 - 0
	info@amt-oeversee.de		
Vorzimmer Bürgermeister Tarp	Doris Benzmann	15	88 - 26

Ämter

Mitarbeiter

Zimmer

Telefon

E-Mail

	gemeinde.tarp@amt-oeversee.de		
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	Regina Bunge	12	88 - 18
	hauptamt@amt-oeversee.de		
Steueramt	Beate Harksen	13	88 - 45
	steueramt@amt-oeversee.de		
	Carolin Leese	13	88 - 45
	steueramt@amt-oeversee.de		
Anlagenbuchhaltung	Britt Kaufmann	18	88 - 23
	kaemmeri@amt-oeversee.de		
Finanzverwaltung/ Leitung	Petra Venz	19	88 - 44
	kaemmeri@amt-oeversee.de		
Finanzverwaltung/ stellvertr. Leitung	Sandra Bastiansen	20	88 - 39
	kaemmeri@amt-oeversee.de		
Finanzbuchhaltung	Leonien Lieske	11	88 - 46
	kasse@amt-oeversee.de		
	Nadja Jansen	11	88 - 46
	kasse@amt-oeversee.de		

2. Obergeschoss

Bauamt/Liegenschaften	Marion Schulz	23	88 - 41
Liegenschaften	Doris Petersen	24	88 - 50
Bauamt	Horst Rudolph	25	88 - 22
Technisches Bauamt	Lars Richter	26	88 - 47
	alle: bauamt@amt-oeversee.de		
Gleichstellungsbeauftragte	Susanne Blank	24	88 - 34
Do. 15.00-17.00 Uhr	gleichstellungsbeauftragte@amt-oeversee.de		
Archiv	Harald Bahrs	27	88 - 55
	info@amt-oeversee.de		

Bei Fragen rund um das Arbeitslosengeld II wenden Sie sich bitte an das Sozialzentrum Eggebek, Tel. 0 46 09-900 350

Sportmeldungen



v.l.n.r.: 1. Vorsitzende Tanja Püschel, ausgeschiedener Sportwart Klaus Heinrich, neuer Sportwart Ralph Timmermann

Alles neu macht der Mai

Neu im Tanzsportzentrum Tarp ist der Sportwart Ralph Timmermann, der am 5. März im Rahmen der Jahreshauptversammlung gewählt wurde und seinen Vorgänger Klaus Heinrich abgelöst. Die 2. Vorsitzende Sylvia Siebel sowie die Kassenwartin Regina

Olf wurden in ihren Ämtern wiedergewählt. Der Verein blickt auf ereignis- und auch arbeitsreiches Jahr zurück. Im April feierte das TSZ mit einer großen Tanzgala sein fünfjähriges Bestehen und im September das Dichtfest der neuen Räumlichkeiten. Dazwischen gab es viele Hindernisse, die es aus dem Weg zu räumen galt. Und auch gegen Ende der Bauzeit traten noch ungeahnte Schwierigkeiten auf, weshalb sich der geplante Umzug immer mehr verschob.

In den Osterferien ist es dann aber endlich soweit und deshalb feiern wir eine große Einweihungsparty am 10. Mai 2014 ab 14:00 Uhr mit vielen Tanzvorführungen und Mitmachworkshops in HipHop, Bauchtanz, BOKWA® und Discofox. Mehr dazu im nächsten Treenspiegel oder ab April im Internet. Ebenfalls neu im Programm ab dem 11. Mai ein neuer Anfängertanzkreis immer sonntags von 18:00-19:30 Uhr

So viel Neues, seien Sie dabei, feiern Sie mit, probieren Sie aus, schnuppern Sie rein.

Auch BOKWA® findet weiterhin statt. Informieren Sie sich telefonisch unter 04609/9526003 oder auf unserer Internetseite: www.tanzen-in-tarp.de.

Wir freuen uns auf Sie!

Jugendvollversammlung des TSV Sieverstedt

Hallo TSV-Jugend,

der Jugendausschuss sucht dringend neue Mitglieder für den Jugendausschuss. Diese werden im Rahmen der nächsten Jugendvollversammlung am 9. April 2014 im Gemeinschaftsraum der Sporthalle gewählt.

Alle Mitglieder, die 14 Jahre alt sind, können gewählt werden. Der Jugendausschuss hat viele wichtige Aufgaben. Er gestaltet zum Beispiel viele gemeinsame Aktivitäten für die Kinder und Jugendlichen im Verein. So waren wir im letzten Jahr gemeinsam in der Eishalle in Flensburg oder im Fun-Park in Handewitt. In diesem Jahr planen wir einen Bowling-Abend.

Außerdem setzt sich der Jugendausschuss für die Belange der Vereinsjugend im TSV Sieverstedt ein.

Der Jugendausschuss leistet eine wichtige Arbeit, die auch sehr viel Spaß macht. Und für diese Arbeit brauchen wir genau Dich. Wenn Du Lust hast mitzumachen oder Fragen zum Jugendausschuss hast, melde Dich bei Marina Katzka.

Wir brauchen Euch – Euer Jugendausschuss!

Hallo Fußballfreunde,

ab Mittwoch, dem 23.04.2014, wollen wir uns wieder wöchentlich auf dem Fußballplatz Munkwolstrup treffen, und Fußball spielen.

Wir freuen uns wie immer auf Jung und Alt und werden so gegen 18:00 Uhr beginnen.

Bis dann, Niels, Hans-Hermann und Ralf

**REIFEN THOMSEN**
Reifen Thomsen Tarp GmbH
Der Sommer steht am START!
JETZT an den Reifenwechsel denken!
Nutzen Sie auch unsere Einlagerungsmöglichkeiten.
Industriestr. 14 · 24963 Tarp · Tel. 04638-898686 · Fax 898688
www.reifen-thomsen.de

Starke Versicherungen

Feuer-, Hausrat-, Glas und Fahrraddiebstahlversicherungen

STRUXDORFER Mobiliens-Brandgilde von 1833

Jetzt ist der Frühling da!
Fahrrad und E-Bike gegen Diebstahl absichern!

Z.B. 1000 € = 27,00 € Jahresprämie + Vers.-St. www.struxdorfer.de



Ansprechpartner:
Otto Klawuhn
Tel. 04603/487
Hans-Peter Ohlsen
Tel. 04623/189350

In starker Gemeinschaft



Büroklammern gibt's im Laden. Blut nicht.

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de

Meisterbetrieb

Feuerabend

Matthias Feuerabend

HEIZUNG · SANITÄR

PELLETS
SOLAR- UND
WÄRMEPUMPEN

Tel: 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20

Der TSV Tarp informiert



...Allgemein

Hallo liebe Treenespiegelleser/-innen! Viele Neuigkeiten vom TSV Tarp nachstehend, welche Sie auch immer aktuell auf den Internetseiten unter www.tsvtarp.de nachlesen können. Mit freundlichem Gruß, Ralf Windzio – 3. Vorsitzender im TSV Tarp (3vorsitzende@tsvtarp.de, Telefon 04638/1426).

...Allgemein: Pflege der Sportanlagen

Dass die Sportanlagen gepflegt und mit Sorgfalt behandelt werden, sollte als selbstverständlich gelten. Natürlich kommt es immer wieder mal vor, dass Dinge kaputt gehen oder aufgrund der Benutzung zu bemängeln sind. Hierfür gibt es nun im Downloadbereich des TSV Tarp ein Formular zum Herunterladen. Dieses ist bitte auszudrucken und beim TSV Büro abzugeben.

...Allgemein: Jahreshauptversammlung des TSV Tarp

Diese fand am 27. März statt. Da der Redaktionsschluss des Treenespiegels vorher war, wird hier ein Bericht nachgeliefert. Natürlich können Sie unter der Internetseite www.tsvtarp.de immer die aktuellen Berichte einsehen.

...vom Turnen: Die Rückengymnastikgruppe unterwegs

Die Rückengymnastikgruppe des TSV Tarp unter Leitung von Wiebke Doose waren mit 14 Damen nach Damp vom 21. bis 23. Febr. 2014 unterwegs. Sport mal etwas anders!

Die Überschrift wäre eigentlich „Wellnesswochenende“, doch Wellness bekam eine neue Bedeutung. Nachdem Wiebke die Zimmereinteilung vorgenommen hatte und jeder auch noch seinen Bademantel erhielt hieß es Spaziergang und dann in die „Muk-

kibude“. Anschließend nach dem reichhaltigen Abendbüfett wurde bei einem Gläschen Ramazzotti auch Bildung angeboten. Agnes klärte uns auf, warum Herrn Meiers weiße Legehennen nur noch bunte Eier legen können, während Irmgard uns vor dem Hundennamen „Sex“ warnte, er könnte zu Missverständnissen führen. Es wurde viel gelacht und das soziale Miteinander gefördert. Samstagfrüh 07:00h Treffen zur Strandwanderung. Die Sonne hatte Mitleid und entlohnte uns mit einem wunderschönen Sonnenaufgang. Beim anschließenden Frühstück wurden die Tagesaktivitäten besprochen. Gyde machte den Vorschlag „Geo-Caching“, welches einige von uns noch nie gemacht hatten. Nach dem Frühstück ging es dann los. 14 Frauen auf der Suche nach Geopunkten. Der Osterhase hätte seine Freude daran gehabt, wie wir uns bei der Suche anstrengten. Anschließend ging es dann ins Schwimmbad mit Wassergymnastik unter Leitung von Wiebke und danach nur noch Entspannen in der umfangreichen Saunalandschaft. Bei so vielen Aktivitäten konnten wir Am Abend natürlich das Tolle Büfett genießen. Am Sonntag dann wieder um 07.00h den prachtvollen Sonnenaufgang. Nach einem 2 stündigen Spaziergang starteten wir dann um 13.00h Richtung Heimatort, wobei die Fahrt durch eine Kaffeepause an der Schlei angenehm unterbrochen wurde. Es war ein gelungenes Wochenende mit Wiederholungsgefahr. Danke Wiebke.

Mit freundlichen Grüßen Chr. Rudolph.

...vom Kraftraum: Kamera wurde installiert

Wie bereits vor einigen Ausgaben geschrieben, wurde im Kraftraum nun eine Kamera installiert. Da es leider immer wieder zu Vandalismus in diesem Raum kam, war dieser Schritt nicht zu vermeiden.

Die Kamera soll im Verdachtsfall oder bei Vorfällen zur Aufklärung beitragen.

...vom Handball: Internetseite der HSG Tarp-Wanderup

Kurzzeitig war die Internetseite der Sparte Handball nicht erreichbar. Diese ist wieder Online erreichbar und mit vielen Themen und News rund um den Handballsport versehen. Unter der Adresse www.hsg-tarp-wanderup.de geht's los. So wird hier zum Beispiel bereits auf das legendäre Wanderuper Handball-Feldturnier hingewiesen (Wochenende 24. Mai - 25. Mai 2014). Auch erste News vom Eulencup sind bereits vorhanden (Wochenende 29.-31. August 2014). Termine also schon mal vormerken.

...die Herzsportgruppe spendet

Die Herz-Sportgruppe im TSV Tarp absolviert nicht nur ihren wöchentlichen Reha-Sport, sondern pflegt auch die Geselligkeit in der Gruppe. Es werden im Sommer Fahrradtouren mit anschließendem Grillen angeboten, sowie kleinere Ausflüge und Tagestouren organisiert. So hatten die Trainer, Wiebke und Peter Doose, in der Weihnachtszeit auch zu einem alljährlich stattfindenden Grünkohlessen ins „Haus an der Treene“ in Tarp eingeladen. „Die Geselligkeit (soziales Miteinander) gehört zur Reha Maßnahme dazu“, sagt Peter Doose und hatte ein unterhaltsames Programm zusammengestellt. Der Frauenchor unter Leitung von Telse Haupt fand großen Anklang. Unter Anderem erzählte Magret Schmidt eine plattdeutsche Weihnachtsgeschichte. Als Clou des Abends organisierten Wiebke und Peter eine Versteigerung in gekonnter und unterhaltsamer Weise. Viele Mitglieder des Vereins hatten kleine Geschenke mitgenommen, die u. a. von Geschäftsleuten aus Tarp und Umgebung gespendet wurden und dann „unter den Hammer“ kamen. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen ca. 1.100 Euro kamen durch die Versteigerung in die Spendenkasse. Mit einer Spende vom Förderkreis



FLIESEN- PLATTEN- u. MOSAIKVERLEGUNG

WALTER SIMONSEN

Oberdorf 7

24885 Sieverstedt

Tel. 04603 - 964780

Fax 04603 - 964781

Mobil 01717472676

E-Mail: simonsensilicon@aol.com

www.altbau-badsanierung.de

facebook: Fliesenleger ei Sieverstedt

Ihr Suzuki Vertragshändler in
Sieverstedt und Flensburg.



Way of Life!

ZUVERLÄSSIG UND KOMPETENT IN
WERKSTATT, VERKAUF UND SERVICE.
REPARATUREN ALLER MARKEN!



AUTOHAUS ROHDE

Autohaus Rohde e.K.

Sieverstedt
Schleswiger Str. 9
Tel.: 04603 944 40

Flensburg
Am Friedenshügel 17
Tel.: 0461 505 28 40

www.auto-rohde.de

für den Reha- und Präventionssport im TSV Tarp e.V., dessen 1. Vorsitzender Peter Doose ist, wurde der Betrag auf 3.000 Euro aufgestockt und der Herzklirik für Kinder, Herrn Prof Cramer von der Uniklinik in Kiel, übergeben. Etwa hundert Reha – Sportler und Freunde des Reha - Sports hatten durch ihre rege Beteiligung an der Versteigerung, sowie gespendeten Geschenken zu diesem tollen Ergebnis beigetragen. „Alles in Allem eine gelungene Veranstaltung“, waren sich alle Sportsfreunde einig. Es lohnt sich also im Förderkreis Mitglied zu werden. Jahresbeitrag 25 Euro. Peter und Wiebke Doose

...Männerausgleichssportgruppen aktiv

Montag- und Dienstagabend bewegen sich gestandene Männer in der Treenehalle I, laufen, machen nach Anleitung der Sportlehrer Henning Stein und Peter Doose Gymnastik, spielen Fußball oder Prellball oder verbiegen Eisen im Kraftraum. Zahlreiche der Sportler sind schon Jahrzehnte dabei. Bei denen zeigt sich, was Sport bewirkt: Sie sind alle für ihr Alter unglaublich fit und leistungsfähig. Wenn ein „junger“ Mann mit 40 neu zur Gruppe stößt und vorher lange keinen Sport betrieben hat, dann kommt nach der ersten Übungsstunde der Ausspruch: „Die alten Knochen sind ja viel fitter als ich und sind bald doppelt so alt, unglaublich“.

Aber nicht nur der Sport hält die Gruppe zusammen. Gemeinsam zum Bowling, eine Runde Bo-

...Wir waren unterwegs

Neben dem wöchentlichen „Dienstagabend-Sport“ ab 20 Uhr veranstaltet die Männerausgleichssportgruppe auch noch andere Aktivitäten. Einmal im Jahr soll es gerne Boßeln sein. Termine zu finden, ist immer eine Qual. Jeder hat ja immer etwas Eigenes vor. Aber nun wurde ein Termin unter dem Motto „wer kommt, der kommt“ angesetzt. Dabei hat Boßeln in der Gruppe eine Tradition. Dieter Meyer aus Jerrishoe besorgte immer die Kugeln und den Käscher, um diese aus Gräben und dem Schlot zu fischen. Dann das Drama: Trotz mindestens 10 Augenpaaren verschwand eine Kugel nach einem unendlich weitem Wurf eines Kraftprotzes



irgendwo, wurde trotz intensiver Suche auch noch im nachfolgenden Sommer nicht mehr gefunden. War damit die Boßelgeschichte zu Ende? Nein. Peter Doose konnte aus einem seiner zahlreichen Sammeltöpfe neue Kugeln bei Ebay besorgen, die jetzt mit großer Freude und weniger Anstrengung eingeweiht wurden. Obwohl das Wetter nicht über die Marke „Genügend“ hinweg kam, machte es viel Spaß. Im nächsten Jahr sind sicher doppelt so viel Dienstagssportler dabei.

ßeln mit Ehefrauen, gemeinsame Radtouren und Weihnachtsfeiern, Kanutouren oder sogar Sportwochenenden in der Sportschule in Malente und eine Viertagstour nach Mallorca oder ein Grillabend in der Tontaubenschießanlage in Jerrishoe, die Liste der gemeinsamen Aktivitäten ist lang.

Am 2. Mai beispielsweise wird eine gemeinsame Radtour veranstaltet. Abfahrt um 7 Uhr ab Busbahnhof Schule, Rückkehr gegen 20 Uhr. Mit einem Bus mit Radanhänger der Firma Neubauer Reisen geht es mit den eigenen Fahrrädern nach Travemünde/Priwall. Von dort startet die Tour über den Ostseeküstenradwanderweg bis Boltenhagen und, falls der Wind richtig bläst, auch noch etwas weiter. Hier sind die Partner, Freunde oder Ehemalige eingeladen. Da noch Plätze frei sind, dürfen auch gerne Gäste mitfahren, sie werden sportlich fair aufgenommen. Der Preis beträgt 35 Euro/Person. Als Radbegleiter kennt Peter Mai den Weg und leistet Pannendienst. Bitte bald melden bei Peter Mai, Tel.: 04638/7483.



Die Montagsgruppe beim Bowling in der Bowling Arena

Bogen-DM: Erfolg für Jaqueline Hansen

Eine von Deutschlands besten Bogenschützen kommt aus Jerrishoe! Die 18-jährige Jaqueline Hansen konnte sich in der Klasse der weiblichen Juniorinnen (Recurve) in einem hochklassigen Spitzenfeld behaupten. Lange Zeit hielt sie sogar Anschluss an die zwei Führenden, beide Mitglieder des Nationalkaders mit internationaler Erfahrung. In der Endabrechnung nach Punkten gleichauf mit der Drittplatzierten verpasste Jaqueline über die gewerteten 10er-Treffer nur denkbar knapp das Treppchen. Der hoch verdiente vierte Platz markiert das bisher beste Ergebnis ihrer Laufbahn.



Michael Martin

staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage · Lymphdrainage · Dorntherapie
APM · Fußreflexzonenmassage

Husumer Str. 22
24997 Wanderup

Telefon: 04606 / 943836
mobil: 0160 / 96234501

Massagen auch mobil – im Büro oder Privat

Auto- und Motorrad-Reparaturservice

mash Tarp

Ralf Schmidt
Kfz-Meisterbetrieb

Von A bis VW – bei uns ist jedes Auto in guten Händen!

Mit dem Zweirad
in den Frühling:

Ihr Vertragshändler
für **KEEWAY** und
LUXON-Roller!

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Autoglasreparatur
- Abschleppdienst Tag & Nacht



Siemensstraße 3 · 24963 Tarp · Tel. 04638 - 898550

Aus den Kindertagesstätten

Ev. Kindergarten Tarp Clausenplatz



Das Band wird durchgeschnitten, das Spielgerät ist frei gegeben

Neues Spielgerät

Der evangelische Kindergarten Clausenplatz in Tarp ist modern ausgebaut. Ein großzügiger hallenartiger Flur ist bestückt mit unterschiedlichen Spielgeräten. Trotzdem bleibt Platz, ein variables Turngeräte mit Strickleiter und Schwebegärten zu installieren, welches bei Nichtnutzung auch noch an der Decke zur Seite geschoben werden kann. Dies hatten die Kinder in der Sporthalle der Schule im Rahmen des Turnkindergartens gesehen, für toll befunden und sich für ihren Kindergarten gewünscht. „Aber der Preis machte uns zu schaffen“, erklärt die Kindergartenleiterin Simone Born. Da half nur Eigeninitiative.

Im vergangenen Jahr wurde mit Eltern und Personal das Theaterstück „Das Traumfresserchen“ (wir berichteten) eingeübt und in mehreren Aufführungen vor Angehörigen und auch anderen Interessierten aufgeführt. Weiter wurde eine Tombola veranstaltet, eine Privatspende gab es obendrein. Der Kassensturz ergab dann 2409 Euro, das Gerät konnte bestellt werden.

Jetzt war es soweit, dass die Kinder oben und unten, schnell und langsam, kräftig und sanft, vorwärts und rückwärts, schräg und gerade sowie verschiedene Rhythmen unterscheiden lernen konnten. „Wer all dies mit dem eigenen Körper erfahren hat, der hat die besten Voraussetzungen für späteres Lernen“, erklärte Simone Born.

Und weil alle auch den Blick über den Tellerrand haben sollten, wurde ein großer Kuchenverkauf organisiert. Innerhalb von 30 Minuten waren alle Kuchenbleche abgeräumt und 260 Euro in der Kasse. Dies Geld wird im Denken an die kranke Laura (wir berichteten) an die DKMS (Deutsche Knochenmark Spende) überwiesen.

Unser „Puschengang“ ist fertig

Im Oktober 2013 wurde unser Kindergarten durch einen Wohncontainer um eine Gruppe erweitert, da wir im Haupthaus eine weitere altersgemischte Gruppe dazu bekommen haben. Durch die Erweiterung der altersgemischten Gruppe im Haupthaus, zog unsere Regelgruppe in die liebevoll genannte „Villa Kunterbunt“ (Gruppencontainer im Vorgarten). Die Kinder und die Erzieherinnen haben sich sehr gut eingelebt. Die Villa ist schon etwas Besonderes. Sie ist gemütlich eingerichtet, sonnendurchflutet und hat einen sensationellen Ausblick. Am Fenster sitzend, können die Kinder sehr viel beobachten und es ist immer etwas los. Sorge bereitete uns die Verbindung zum Haupthaus, da bei dem Übergang eine Überdachung fehlte. Hier kamen nun unsere Eltern in Aktion.

Väter hatten Ideen, sie planten, sie nahmen Gespräche auf und fanden sich zu einer freiwilligen Bautruppe zusammen, die tatkräftig und handwerklich geschickt einen hervorragenden „Puschengang“ von der Villa zum Haupthaus richteten. Einen besonderen Dank geht an die Firma Honnens, die sich an diesem Projekt mit einer sehr großzügigen Spende beteiligt haben. Zwei Carports und Zubehör wurden für den Bau des Puschengangs geliefert. Zusätzlich haben uns Firma N.

ADS-Kindergarten Tarp



Besuch bei Firma Honnens. Die Kinder sagten „Danke“ und sangen den Mitarbeitern Lieder als „Dankeschön“ für die großzügige Spende

Thomsen, wie auch das Sägewerk Mangelsen in Hollmühle, bei diesem Projekt unterstützt. Einen sehr herzlichen Dank sagen wir allen Vätern und Müttern, die sich mit großem Spaß und Engagement an diesem Projekt beteiligt haben. An Michael Gryszyk und Christian von Rodbertus, als Elternvertreter des Kindergartens, die federführend dieses Projekt geleitet und die Gespräche geführt haben, möchten wir einen besonderen Dank aussprechen. Alle Beteiligten haben ihre kostbare Zeit gespendet. Vielen, vielen Dank! Wir freuen uns über den Erfolg dieses Projekts und sind der Meinung: Gemeinsam sind wir stark und es hat uns großen Spaß gemacht. Das Team vom ADS Kindergarten Tarp

Juhuu! Ein neuer Platz

Wir, die Kinder aus dem Waldkindergarten Tarp, haben einen neuen Platz zum Spielen. Da im Wald viele unserer alten Frühstücks- und Spielplätze durch den Sturm unbespielbar sind, waren wir auf der Suche nach neuen Orten an denen wir unseren Vormittag verbringen können. Und so kam es, dass wir, dank eines Kindergartenpapas, am Wiesenrand in Tarpholz ein neues Lager errichten konnten. Unser Praktikant Tobi hatte die gute Idee, ein Tippi aus Weiden zu bauen, in dem wir richtig gut spielen können. Gesagt, getan – Tobi besorgte die riesigen Weidenstecklinge und dann ging es an die Umsetzung des tollen Plans. Nun stehen auf der Wiese ein Tippi und ein Tunnel aus Weide. Wir Kinder und die Großen haben ordentlich gearbeitet und beobachten nun gespannt ob die Stecklinge anwachsen und überlegen schon wie es sein wird, wenn die Weide anwächst und alles Grün wird. Vielleicht sehen Sie unseren neuen Platz bei Ihrem nächsten Waldspaziergang und freuen sich mit uns.

Jeden 1. Dienstag im Monat darf man im Waldkindergarten Tarp e.V. schnuppern, ohne dass man sich vorher anmelden muss. Kommt einfach um 8.30 Uhr zum Treffpunkt beim Parkplatz am Friedhof. Wir freuen uns über jeden Besuch.

Lena Hansen



Tim Rossen Massivbau

Eigentumswohnungen im Schellenpark GmbH
direkt vom Bauunternehmen – ca. 80 m²

- ◆ Neubau
- ◆ An- und Umbau
- ◆ Altbausanierung
- ◆ Generalunternehmerarbeiten

€ 130.000

Stapelholmer Weg 82 a
24988 Oeversee

04638-300989

www.TRM-Bau.de

Babyschwimmen

Babyschwimmen und
Schwimmkurse für
Kinder

Aquafitness

Bei Präventionskursen

Zuzahlung durch Krankenkassen

Info und Anmeldung

Udo Schütte Praxis für Physiotherapie
Kiefernweg 9 · Tarp · Tel. 0 46 38-75 48



Kirchliche Nachrichten

STERNREGION Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

Passionszeit. Osterzeit. Beides gehört für die Christengemeinde zusammen.

Da ist die Nacht, die jeder schon einmal erlebt hat, Dunkelheit vor Augen und im Herzen, nur noch Scherben. Alles ist aus. Nichts mehr spüren können, dem Leben nichts mehr abgewinnen, keine Chance mehr. Wachen bis zur Dämmerung. Der Übergang. Ob wir wollen oder nicht, es wird wieder Tag, ganz gleich, was wir erlebt haben, ganz gleich wie es uns geht. Die Sonne wird aufgehen, das Gesicht blenden, obwohl wir noch zerschlagen sind, mit Ringen unter den Augen. Das erste zaghafte Tasten, Zaudern, Zögern, vielleicht doch ein neuer Anfang? Eine Zumutung! Es geht nicht! Nicht nach dieser Nacht! Die Morgenröte kennt kein Zurück, das Licht geht auf.

Licht und Leben, eine Geburt. Die Verwandlung ins Leben ist möglich. Wie oft dürfen wir auch das erfahren. Ein neuer Weg, wir lassen uns führen. Die Erinnerung

an die Schrecken wird bleiben, nichts lässt sich reparieren, nie wird es so, wie es einmal war. Wir leben einen Glauben, der nicht den Himmel auf Erden verspricht. Doch Gott begleitet alle unsere menschlichen Wege, die glücklichen und die traurigen Schritte, wie Jesus Christus es selbst durchlebt hat.

Ich möchte folgende Zeilen von Katrin Struchtrup weitergeben und Ihnen damit einen guten hoffnungsvollen Weg nach Ostern wünschen.

In manchen Momenten, in denen die Augen der Seele geschlossen scheinen, ist das Leben plötzlich so hart wie die Balken eines Kreuzes. Selbst die Schönheit scheint sich schmerzhaft wie die Nägel in seine Hände in unser Herz zu bohren. Doch wenn dann das Licht der Auferstehung alles durchstrahlt, erkennen wir, dass der Schmerz die Wurzel einer Blume ist, die sich dem Licht entgegen öffnet.

Pastorin Reinhild Koring
Bonhoeffer Kirche Jarplund

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
Fr. 04. April			19.00 JuGo-on-Tour	P. Jeske			
So. 06. April	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	siehe Jarplund	17.00 Pn. Koring Filmabend	10.00 Pn. Dietz	10.00 P. Neitzel Vorstellung Konfis	10.00 P.v.Fleischbein Y
So. 13. April	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Einführ. D. Möller	siehe Oeversee	11.00 Kinder- gottesdienst	10.00 Pn. Thiesen	10.00 P.v.Fleischbein 11.15 Kinderkirche
Do. 17. April Gründonnerstag	siehe Kleinjörl	19.30 P. Fritsche	siehe Jarplund	19.00 Pn. Koring Feierabendmahl	—	18.00 P. Neitzel anschl. Gesprächskr.	18.30 Taizé-G'dienst Y Pn. Dietz
Fr. 18. April Karfreit.	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	15.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	14.30 Pn. Dietz Y	10.00 P. Neitzel Y	10.00 P.v.Fleischbein Y
Sbd. 19. April	23.00 Gottesd. zur Osternacht P. Schildt						
So. 20. April Ostersonntag	siehe Kleinjörl	6.00 P. Fritsche	7.00 Pn. Joos	10.00 Pn. Koring	10.00 Pn. Dietz Taufe	10.00 P. Neitzel Chöre	10.00 Familien- Gottesdienst/Taufe
Mo. 21. April Ostermontag	10.00 P. Fritsche Esperstoff	siehe Esperstoff	11.00 Pn. Joos Taufe Erinnerung	siehe Oeversee	—	18.00 Mus. Andacht Orgel Chr. Erdinger	10.00 P. Nedergaard Dän. Gottesdienst
Sbd. 26.04.	14.00 Konfirmanden- g'dienst Pn. Schildt Y	siehe Eggebek	—	—	—	—	—
So. 27. April	10.00 Konfirmanden- g'dienst Pn. Schildt Y	siehe Eggebek	19.00 Pilger-Abend- andacht O. Peters	—	—	10.00 Pn. Thiesen	10.00 Gottesdienst
Do. 01. Mai	—	—	—	—	—	10.00 Mus. Andacht Sporthalle	—

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort

Reisen 2014
- Auszug -

Tagesfahrten
M = Mittagessen · K = Kaffeegedeck

05.04. Polenmarkt Hohenwutzen	€ 43,50
20.04. Altes Land/Ostersonntag, geführte Rundf.	M € 43,90
01.05. Maischollenessen	M+K € 40,50
03.05. Nacht d. Dtsch. Schlagers Bad Segeberg	€ 65,90
11.05. Friedrichstadt m Grachten/Eisenbahnausst.	M € 44,00
24.05. Blütenwälder	M+K € 47,90
08.06. Spargelessen	M+K € 39,90
13.06. Glückstadt/Matjesessen, geführte Rundf.	M € 43,90
21.06. Falknerei Schalkholz	M € 48,90
06.07. Jubiläumsfahrt 40 Jahre Bischoff-Reisen	M+K € 47,90
16.07. Nachmittagsfahrt Spuren des Landarztes	K € 27,90
27.07. Hamburg Fischmarkt	€ 24,50
30.07. Hamburg Besuch Slowman/Stadtrundf.	M € 52,90
03.08. Probsteier Korttage	M+K € 47,50
09.08. Vogelpark Walsrode Eintritt/Mittag	M € 48,50
23.08. Insel Föhr, geführte Rundfahrt	M € 56,90
30.08. Hansapark über 60 Jahre	M+K € 48,90

Weitere Fahrten auf Anfrage

NORBERT Bischoff
24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen.de

SANITÄR
Ob Wellness, Familienbad oder Barrierefreies Bad - bei uns finden Sie garantiert jede Menge interessante Badideen, die Sie begeistern werden.

Telefon (04638) 89 44 0
www.thomsen-tarp.de

N. THOMSEN GMBH - TARP

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen
Maurermeister · Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieeinsparende Gebäudesanierung
Thermographie

www.luftsichtdaemmung.de

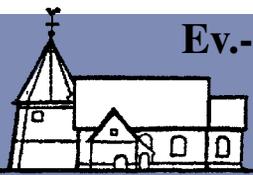
*Einst werd ich liegen
im Nirgend
bei einem Engel
irgend*
PAUL KLEE

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale

MEISTERWERKSTATT UND MITGLIED DER STERMETZUNING

Sterup 0 46 37- 18 06
Süderbrarup 0 46 41- 98 71 70



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Gemeindebüro Tel. 04603-347,

Fax 854 · e-mail: kirche@sieverstedt.kk-sf.de

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

dienstags + freitags 10.00-12.00 Uhr (Beate Jessen)

Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Gottesdienste

Sonntag, 06.04.2014 (Judika)

10.00 Uhr – Gottesdienst mit Pastorin Dietz

Sonntag, 13.04.2014 (Palmarum)

11.00 Uhr – Kindergottesdienst mit dem KiGo-Team

Freitag, 18.04.2014 (Karfreitag)

14.30 Uhr – Gottesdienst und Abendmahl mit Pastorin Dietz

Sonntag, 20.04.2014 (Ostern)

10.00 Uhr – Gottesdienst und Taufe mit Pastorin Dietz

Bitte besuchen Sie auch die Gottesdienste in den Nachbargemeinden der Sternregion!

Termine und Konzerte

Montag, 7. April 2014

Der Besuchsdienst der Kirchengemeinde trifft sich um 15.00 Uhr in der ATS.

Interessierte Bürger der Gemeinde sind herzlich willkommen, die Arbeit des Besuchsdienstes zu unterstützen. Die Treffen finden jeweils am 1. Montag im Monat statt.

Dienstag, 1. April 2014

Die Evangelische Frauenhilfe lädt für den 1. April 2014 um 14.30 Uhr zu einem Vortrag von der Heilpraktikerin Angelika Goldmann ein. Sie erzählt uns Wissenswertes über die Naturheilkunde. Anmeldungen bitte bei den Bezirksdamen oder Antje Reinhold (04603 – 446) oder Claudine Brodersen (04603-707)

Dienstag, 8. April 2014

Spiele-Nachmittag für Erwachsene in der ATS. Wir beginnen mit einem gemütlichen Kaffeetrinken um 14.30 Uhr; anschließend werden verschiedene Spiele bis ca. 17.30 Uhr gespielt.

Wöchentliche Termine in der ATS

Montags 16.15 Uhr bis 17.00 Uhr

Der Kinderchor von Frau Sanita Igaunis probt immer montags in der ATS.

Mittwochs 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Konfirmandenunterricht mit Pastorin Dietz

Freitags

Popchor mit Olaf Peters. Der Jugendchor trifft sich zum Musik machen nach Absprache wöchentlich mit Olaf Peters. Als Jugendliche ab 14 Jahren könnt ihr gerne mitmachen. Die Termine einfach kurz bei Olaf Peters erfragen unter: 04646-9909818 // olaf@pop-rock-in-der-kirche.de // http://www.facebook.com/olaf.peters3

Berichte und Mitteilungen

Vermietung der ATS

In der Sitzung im Januar diesen Jahres hat sich der KirchenGemeindeRat nach langer Beratung dazu entschlossen, zukünftig die Räume der ATS bis auf Weiteres nicht weiter zur privaten Nutzung zu vermieten. Aufgrund der knappen personellen Ressourcen sehen wir uns vom KGR zeitlich nicht in der Lage, die mit einer Vermietung einhergehenden Aufgaben weiter zufriedenstellend zu leisten. Den für 2014 bereits zugesagten Vermietungen werden wir selbstverständlich nachkommen. Wir bitten die Gemeinde um Verständnis und hoffen auf Ideen zu langfristigen Lösungen unsere Räumlichkeiten auch für private Feierlichkeiten wieder nutzen und anbieten zu können.

An dieser Stelle sei ganz besonders Traute Clausen, Beate Jessen und Wolfgang Petermann für ihren Einsatz und ihr Engagement gedankt!

20-jähriges Bestehen: Ambulanter Hospizdienst feiert Jubiläum mit umfangreichem Veranstaltungsprogramm

Sie begleiten trauernde Kindern, sprechen mit Schwerkranken und Sterbenden über Leben und Tod, entlasten Angehörige, trösten Trauernde oder sind „einfach“ nur da in schweren Zeiten: Die knapp 50 Ehrenamtlichen und drei Hauptamtlichen des Ambulanten Hospizdienstes im Ev.-Luth. Kirchenkreis Schleswig-Flensburg - und das nun schon seit 20 Jahren. In diesem Jahr feiert der Ambulante Hospizdienst mit einem umfangreichen Festprogramm sein Jubiläum.

„Wenn jemand mit der Diagnose „unheilbar“ aus dem Krankenhaus entlassen wird oder jemand stirbt, ist nichts mehr normal,“ beschreibt Pastorin Susanne Kernich-Møller die Situation der Familien aus Schleswig und dem Kreis Schleswig-Flensburg, die beim Ambulanten Hospizdienst um Unterstützung bitten.

Diese beginnt meist mit einem Gespräch, in dem eine der drei hauptamtlichen Mitarbeiterinnen die Kranken und Angehörigen berät. „Oft geht es darum, die verschiedenen Hilfsangebote für den Schwerkranken und die Angehörigen zu organisieren und zu koordinieren“, so Ulrike Schmitz, die als Pädagogin hauptamtlich beim Ambulanten Hospizdienst arbeitet. „Habe ich Anspruch auf Pflegedienstleistungen? Wie kann mich ein Palliativteam unterstützen, damit ich möglichst wenig Schmerzen habe? oder Was ist bei einer Patientenverfügung zu beachten? sind beispielsweise häufig gestellte Fragen“ so Schmitz.

Gemeinsam mit ihren beiden Kolleginnen - der Pastorin Susanne Kernich-Møller und der Palliative Care-Fachkraft Ute Hümmling - knüpft sie ein Netz für die Schwerkranken und die Angehörigen mit dem Ziel, Körper, Geist und Seele während dieser schweren Zeit bestmöglich zu versorgen. Auf Wunsch vermitteln die drei auch Ehrenamtliche, die den Patienten und die Familie mindestens zwei Stunden wöchentlich begleiten - mit Gesprächen, Zuhören, Dasein, Vorlesen oder kleinen Unternehmungen - je nach Wunsch der Patienten.

„Eine Begleitung kann von wenigen Stunden bis hin zu mehreren Jahren reichen“, erklärt Melitta Schulze, die bereits seit 1994 ehrenamtlich für den Hospizdienst tätig ist und mittlerweile auch im Vorstand des Freundeskreises Hospizdienst e.V. mitarbeitet. „Wichtig für die Begleitung sind offene Augen, offene Ohren und ein weites Herz. Oft entwickelt sich ein so schönes Vertrauensverhältnis, dass diese Art des Ehrenamtes ein wunderbares Geben und Nehmen ist“, sagt Melitta Schulze.

Circa 45 - 50 Menschen jeder Religion und Konfession begleiten die Ehrenamtlichen jährlich - kostenfrei für die Schwerkranken und ihre Familien. Zum Teil leben diese zu Hause bei ihren Familien, zum Teil liegen sie im Krankenhaus oder leben im Altenwohn- oder pflegeheim.

Aber das Angebot der kirchlichen Einrichtung reicht noch weiter: Ein Gesprächskreis für Trauernde, der sich jeden letzten Donnerstag im Monat trifft, eine Gruppe für trauernde Kinder und eine für trauernde Jugendliche sowie das Lichtblick-Café mit Schnack, Spielen, Lesungen und dem Treffen von Gleichgesinnten an jedem 2. Sonntag im Monat gehören dazu. Und auch der Freundeskreis Hospizdienst e.V., ist fester Bestandteil des Angebotes: Er unterstützt den Ambulanten Hospizdienst finanziell und informiert mit Ständen und Veranstaltungen immer wieder über die Arbeit mit dem Ziel, Tod und Trauer aus der Tabu-Zone zu holen.

Eine Aktion im Rahmen des Jubiläumsjahres:

Eine Ausstellung, die ab 12. Mai Kunstwerke von Kindern und Jugendlichen zum Thema Abschied, Sterben und Tod im Schleswiger Kreishaus zeigt. Kinder und Jugendliche, die die Ausstellung mit einem Kunstwerk bereichern wollen, melden sich bitte beim Ambulanten Hospizdienst unter Tel. 04621 991721 oder E-Mail hospizdienst.sl@kirche-slfl.de. Angenommen werden Kunstwerke zum Thema Abschied, Tod und Sterben jeglicher Form und mit allen denkbaren Materialien - vom Bild über Fotos bis hin zur Installation.

Das Programm zum Jubiläum im Überblick:

12. Mai, 17 Uhr Ausstellungseröffnung: Bilder, Texte und Musik von Kindern und Jugendlichen aus Schleswig und Umland im Schleswiger Kreishaus
12. Mai, 19:30 Uhr „Gevatter Tod“: Figuren- und Maskentheater im Slesvighus, Lollfuß 89
11. Oktober Veranstaltung zum Welthospiztag
25. Oktober Ausstellungseröffnung: Bilder von Johannes Reumann - Ort wird noch bekannt gegeben
28. November Fest zum Ausklang des Jubiläumsjahres

CLAUSEN
Gonde Clausen

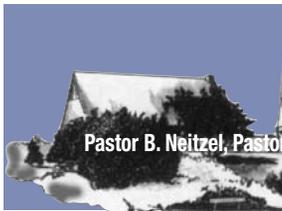
Kies- und Betonwerk
Kläranlagen

24988 Oeversee
Stapelholmer Weg 2
Tel. 0 46 30 / 9 09 10

Schnippelstube

Ihr Damen- und Herrenfriseur

Montag	8:30 bis 12:00	Doris Grube Oberdorf 1 24885 Sieverstedt
Dienstag	8:30 bis 18:00	
Mittwoch	geschlossen	Tel. 04603-964205
Donnerstag	8:30 bis 12:00	
Freitag	8:30 bis 18:00	
Samstag	geschlossen	



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp
 24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 · Tel. 04638-441, Fax 04638-80067
 e-mail: kirchengemeinde-tarp@t-online.de
 www.kirchengemeinde-tarp.de · www.kirchenmusik-tarp.de
 Pastor B. Neitzel, Pastoratsweg 3, Tarp · Tel. 04638-2136839 · b.neitzel@kirchengemeinde-tarp.de
 Öffnungszeiten Kirchenbüro Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr
 und Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Spendenkonto: VR-Bank SL-FL eG BLZ 21661719 Kto. 101915

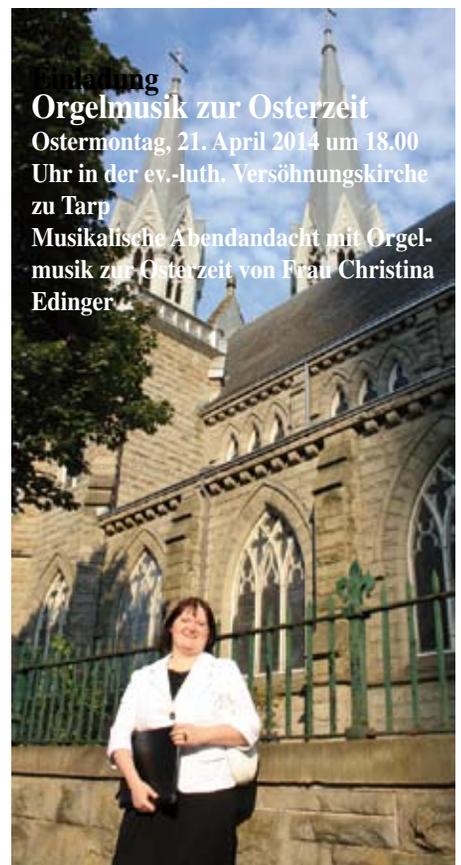
Gottesdienste

Liebe Gottesdienstbesucher! Gern können Sie auch den ehrenamtlichen Fahrdienst zu den Gottesdiensten in Anspruch nehmen. Rufen Sie bitte einfach an unter Telefon: 04638-441

Sonntag 06. April 10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst Hauptkonfirmanden mit Pastor Bernd Neitzel
 Sonntag 13. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Susanne Thiesen
 Mittwoch 16. April 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Pastor Bernd Neitzel und ev. Kindergarten Pastoratsweg
 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Pastor Bernd Neitzel und ev. Kindergarten Clausenplatz

Gründonnerstag 17. April 18.00 Uhr Andacht mit Pastor Bernd Neitzel; im Anschluss Gesprächskreis
 Karfreitag 18. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Bernd Neitzel
 Ostersonntag 20. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Bernd Neitzel und Gemischten Chor Oeversee und Kinderchor Tarp
 Ostermontag 21. April 18.00 Uhr Musikalische Andacht mit Pastor Bernd Neitzel und Organistin Christina Edinger

Sonntag 27. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Susanne Thiesen
 Donnerstag 01. Mai 10.00 Uhr Musikalische Andacht mit Pastor Bernd Neitzel und „Häppi Singers“ in der Sporthalle am Schulzentrum Tarp
 Sonntag 04. Mai 10.00 Uhr Taufgottesdienst mit Pastor Bernd Neitzel im Anschluss „Kirchenkaffee“ in der Kirche



Orgelmusik zur Osterzeit
 Ostermontag, 21. April 2014 um 18.00 Uhr in der ev.-luth. Versöhnungskirche zu Tarp
 Musikalische Abendandacht mit Orgelmusik zur Osterzeit von Frau Christina Edinger

Mitteilungen

aus dem allgemeinen Gemeindeleben

Ehrenamtlicher Fahrdienst zu den Gottesdiensten

Wir haben einen ehrenamtlichen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 04638/441 anrufen.

Am Sonntag, 04. Mai wieder mit „Kirchenkaffee“

Am Sonntag, 04. Mai laden wir im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche wieder zum „Kirchenkaffee“ herzlich ein, um Gemeinschaft zu pflegen und bei Kaffee und Tee miteinander ins Gespräch zu kommen.

Gemeinsames Bibellesen im Hausbibelkreis

Der Hausbibelkreis trifft sich regelmäßig um 19.00 Uhr am ersten Montag im Monat in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund, zum gemeinsamen Lesen in der Bibel und Austausch darüber. Hierzu sind alle Interessierten herzlich willkommen. Bibelkenntnisse sind nicht erforderlich. Nähere Information bei Frau Ursula Gesk, Tel.: 04638/7248.

Herzlich willkommen! Gründonnerstag 17. April

April findet der nächste biblisch-theologische Gesprächskreis statt.
 Treffpunkt: 18:00 Uhr in der Kirche zur Andacht im Anschluss: Treffpunkt: 18:30 Uhr „Haus der Diakonie“ Holm 5, Tarp
 Wir unterhalten uns über Sinn und Bedeutung des Abendmahls in Geschichte und Gegenwart

Herzliche Einladung 18. April – 10.00 Uhr

Karfreitag in Tarp in der ev. Versöhnungskirche Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls

Ostersonntag 20. April, 10.00 Uhr Familiengottesdienst

in der ev. Versöhnungskirche zu Tarp mit Kinderchor aus Tarp und dem Gemischten Chor Oeversee

Aktuelles aus der Konfirmantenarbeit

Anmeldung zur Konfirmation 2016 in Tarp
 Liebe Eltern!

Wenn Ihr Kind bis April 2002 geboren worden ist, kann es in diesem Jahr zum Konfirmandenunterricht angemeldet werden. Die Konfirmandenzeit beginnt nach den Sommerferien 2014.

Zur Anmeldung wird die Geburts- sowie die Taufurkunde benötigt. Falls jemand noch nicht getauft ist, wird die Taufe während der Konfirmandenzeit besprochen und in einem Gottesdienst noch vor der Konfirmation 2016 gefeiert.
 Informationen und Anmeldung bei Pastor Bernd Neitzel unter: Tel. 04638/213 68 39.

42 Konfirmandinnen und Konfirmanden stellen sich der Gemeinde vor

Sonntag, 06. April Vorstellungsgottesdienst in der Versöhnungskirche Tarp

Am 10., 11. und 17. Mai stehen drei Konfirmationsgottesdienste im Mittelpunkt unseres kirchlichen Lebens in Tarp. 42 Mädchen und Jungen werden in diesem Jahr in unserer Versöhnungskirche den Segen Gottes für den weiteren Lebensweg erhalten und ihre Konfirmation mit ihren Familien feiern. Feierliche Festtage für unsere Gemeinde, worauf



Treenetaler
 Wir liefern Ihnen unsere frischen Getränke ins Haus.
 www.treenetaler.de
 ☎ 0 46 38-332

Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de



SENIORENWOHN PARK
 „Villa Carolath“ GmbH
 Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
 Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

wir uns schon freuen.

Am Sonntag, d. 6. April, um 10:00 Uhr, also noch vor den Osterferien, werden sich die Mädchen und Jungen vorstellen und selbst einen Gottesdienst mit ihren eigenen Gedanken über Kirche und den Glauben gestalten. Zu diesem besonderen Gottesdienst sind nicht nur die Eltern und Familien sondern selbstverständlich alle Interessierten herzlich eingeladen.

Pastor Bernd Neitzel

Donnerstag, 01. Mai

Musikalische Andacht

in der Treenehalle II - Schulzentrum Tarp um 10.00 Uhr mit Pastor Bernd Neitzel und den Häppi Singers



hatte es Jahre vorher bereits einen Posaunenchor gegeben. „Wenn sie persönlich das Posaunenspiel erlernen und mitspielen gründen wir hier einen“, sagte die jetzige Bezirksobfrau Jessika Boenigk dem Pastor. „Das mache ich“, so Pastor Neitzel. Sie schafften es, mehrere Posaunenspieler aus Tarp und Umgebung zu reaktivieren. Seitdem begleitet der Chor Gottesdienste und andere kirchliche Handlungen wie Taufen, Wald- und Zeltgottesdienste oder auf Weihnachtsmärkten. Beide Chöre zusammen haben etwa 40 Mitglieder, von denen acht Anfänger sind und Lust und Freude beim Posaune Spielen empfinden. Um diese kümmert sich für die Tarper Martin Seemann, für die Adelby/Jörler Jens Wischmann, ein Tubist im Landes-symphonieorchester. Es

*Bläser der Posaunen-
chöre Adelby/Jörler
und Tarp sind in einem
„Trainingslager“, um
neue Stücke ein zu üben,
um den Zusammenhalt
zu festigen*



Regionale Posaunenarbeit ein Bericht von Peter Mai

Da sitzen nun gut drei Dutzend froh gelaunter Menschen, zeigen dicke Backen und schauen auf die Handbewegungen vom Chorleiter Martin Seemann. Es ist „Trainingslager“ für die Mitglieder der Posaunenchor Kleinjör/Adelby und Tarp in den Räumen der Seniorenwohnanlage „Im Wiesengrund“ in Tarp. „Wir wollen hier unser Repertoire vertiefen, wollen Stücke einüben, für die man eine große Besetzung benötigt und unseren ganz jungen Mitgliedern einige Tricks zeigen“, so der Chorleiter. So sind die Bläser für drei Tage zusammen, sind fleißig, haben ihren Spaß und lernen.

Der Posaunenchor Kleinjör wurde etwa 1980 gegründet, so genau weiß das niemand der jetzigen Bläser mehr. Mitglieder kamen und gingen, Ausbildung und Studium einiger Aktiver führte dazu, dass ein Zusammenschluss mit dem Posaunenchor Adelby etwa um 1990 erfolgte, denn auch hier gab es gleiche „Besetzungsprobleme“. In Tarp wünschte sich der Pastor der ev. luth. Kirchengemeinde Bernd Neitzel vor fünf Jahren die Begleitung der Gottesdienste durch einen Posaunenchor. Hier

Kirchenmusikalische Angebote für Jung und Alt

Kirchenchor Tarp

<http://kirchenmusik-tarp.de/kc>

Wir möchten mit Dir größere und kleinere, klassische und moderne kirchliche Werke singen! Auch wenn es manchmal Durststrecken gibt, bis es so richtig klingt, das Erlebnis, die Chorsätze mit ihrer gesamten Aussagekraft den Menschen vortragen zu können, belohnt die Mühe. Langweilig wird es nie, denn unser Chorleiter scheint einen unendlichen Vorrat an Ideen zu besitzen, um jeden Chorsatz spannend werden zu lassen. Versuch' es einfach, trau Dich! Wir freuen uns auf Dich.

Unsere Termine für April 2014

Mi. 02.04.2014 19:30 Uhr
Chorprobe in der Seniorentagesstätte Tarp
Mi. 09.04.2014 19:30 Uhr
Chorprobe im Gemeindehaus Sörup
Mi. 16.04.2014 Osterferien
Fr. 18.04.2014 10:00 Uhr
Singen zum Karfreitag in St. Marien Sörup
Mi. 23.04.2014 Osterferien
Mi. 30.04.2014 Osterferien

werden Stücke aus der Zeit der Renaissance und Barock über Choräle, alte und neue Musik, sogar Filmmusik, Spirituals oder Gospels gespielt. „Wenn wir die Filmmusik von Jurassic Park spielen geht richtig was ab“, so der begeisterte Chorleiter. Am 2. März in Adelby und am 9. März in Großsolt finden Bläsergottesdienste statt, in denen die Instrumente vorgestellt und eine Einführung gegeben wird. „Vielleicht finden sich ja junge Menschen, die gerne lernen wollen, wie auf den Blasinstrumenten Töne erzeugt werden“, so Martin Seemann.

Mi. 07.05.2014 19:30 Uhr

Chorprobe im Gemeindehaus Sörup

Posaunenchor

Wir haben in unserer ev. Kirchengemeinde einen Posaunenchor und wünschen uns Verstärkung. Interessiert – aber kein Instrument? Bitte trotzdem melden unter Tel. 04638/441 oder einfach vorbeischauen. Wir treffen uns immer freitags ab 18.30 Uhr in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, Tarp. Kommt bitte einfach mal vorbei!

Liebe Grüße, Euer Posaunenchor

Kinderchor in Tarp

Zur Kinderchorprobe sind alle Kinder bis 12 Jahre herzlich willkommen. Der Kinderchor trifft sich immer montags in der ev. Versöhnungskirche von 14.45 bis 15.45 Uhr. Eine gute Gelegenheit, neu hinzu zu kommen.

Nächster Auftritt in der Kirche zum Ostertagesdienst am 20. April, um 10:00 Uhr

Nähere Infos: Kirchengemeinde Tarp, Tel.: 04638-441.

Bau- und Möbelfischlerei
Volker Jöns
24988 Oeversee/Bilschau · Bundesstr. 4
Tel. 0 46 30 / 52 29 · www.volker-joens.de
Zum Glück
gibt's Tischler
Möbelbetrieb der Tischlerinnung

Grabmal + Naturstein
Zweitschriften + Einfassungen
liefert Ihnen zu allen Friedhöfen
svenhöch
GRABMAL ADELBY
Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg
Tel. 04 61/6 16 14 · Fax 6 30 19

www.bestattungen-timm.de
Wir kümmern uns.
Bestattungen Timm
Sie lassen sich nicht gerne reinreden?
Dann lieber jetzt schon:
Bestattungsvorsorge.
Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek
Telefon 04609/363
Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp
Telefon 04638/213 53 63

Aktuelles aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“

Die Mitarbeiterinnen in der Seniorentagesstätte sind am besten am Mittwoch- und am Freitagvormittag unter Tel. 04638/7928 zu erreichen.

„Essen in Gemeinschaft in Tarp“

Immer mittwochs ab 12.00 Uhr und freitags ab 11.30 Uhr wird in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, ein schmackhafter Mittagstisch von unseren Mitarbeiterinnen in der Wirtschaftsküche zubereitet! Denn „Essen in Gemeinschaft“ ist doppelt lecker. Kommen auch Sie vorbei! Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen!

Einladung zum Osterfrühstück

Dienstag, 15. April 2013, 10.00 Uhr

Ganz herzlich laden wir auch in diesem Jahr wieder zu unserem gemütlichen Frühstück vor Ostern am Dienstag, d. 15. April, um 10.00 Uhr ein. Mit Liedern, Geschichten und Gedichten rund um Ostern und dem Frühlingsbeginn wollen wir mit Ihnen in Gemeinschaft harmonische Stunden im Wiesengrund erleben. Wir bitten um Anmeldung unter der tel.: 04638-7928.

Ein herzliches Willkommen Ihr Wiesengrundteam

Sitzgymnastik

mit Brigitte Kraußhaar - immer dienstags 09.30-10.30 Uhr. Bewegung tut gut, hält fit und ist gesund! Unter diesem Motto kommen immer dienstags von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr die Besucher der Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund in Bewegung. Es sind alle Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde herzlich eingeladen!

„Ganzheitliches Gedächtnistraining in fröhlicher Runde“

mit Klaus Günther
Nächstes Treffen Mittwoch, den 2. April ab 13:15 Uhr

Regelmäßige Angebote in der ev. Seniorentagesstätte

Di. 09.30 - 10.30 Uhr „Bewegung tut gut“ - Schauen Sie doch vorbei! Gymnastik für Seniorinnen und Senioren mit Brigitte Kraußhaar!

Di. 14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit Erika Heldt (an jedem dritten Dienstag im Monat lädt die Diakoniestation, Holm 5, Tarp zu einem Kaffeenachmittag ein)

Mi. 12.00 Uhr Essen in Gemeinschaft „Im Wiesengrund“ Tarp

Mi. 13.15 Uhr Ganzheitliches Gedächtnistraining in fröhlicher Runde mit Klaus Günther

Do. 09.30 Uhr Ausgleichsgymnastik

Fr. 11.30 Uhr Essen in Gemeinschaft „Im Wiesengrund“ Tarp

Treffpunkt des Vereins zur Betreuung von

Multiple Sklerose Betroffenen

in Flensburg und Umgebung e.V.

Eine Gruppe des Vereins zur Betreuung von Multiple Sklerose Betroffenen in Flensburg und Umgebung e.V. trifft sich jeden 2. Montag im Monat in der ev. Seniorenanlage, Im Wiesengrund, in Tarp.

Das nächste Treffen am Montag, 14. April um 14.30 Uhr fällt aus.

Ansprechpartnerin: Frau Monika Schaal (Tel. 04638/7655)

Kartenspielen im Bürgerhaus

Am Donnerstag jeweils um 15.00 Uhr treffen sich jüngere und ältere Senioren/innen im Bürgerhaus zum Kartenspiel. Interessierte sind willkommen.



24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29 · Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236

kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Montag + Freitag von 9.00-12.00 Uhr · Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Gottesdienste in Oeversee

04. April 19 Uhr JuGo-on-Tour Pastor Jeske
13. April 10 Uhr Gottesdienst Pastorin Joos mit Einführung von Dennis Möller
18. April 15 Uhr Gottesdienst zur Todesstunde Jesu Pastorin Joos
20. April 7 Uhr Ostergottesdienst Pastorin Joos
21. April 11 Uhr Taferinnerungsgottesdienst Pastorin Joos
27. April 19 Uhr Pilger Abendandacht Olaf Peters und Team

Gottesdienste in Jarplund

06. April 17 Uhr Filmandacht zum Todestag Dietrich Bonhoeffers Pastorin Koring
17. April 19 Uhr Feierabendmahl Pastorin Koring
20. April 10 Uhr Ostergottesdienst Pastorin Koring

Seniorentanzgruppe „Frohsinn“

(Leitung Anke Gellert)

Am 7., 14. und 28. April um 14.30 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Der Mittagstisch

Im April jeden Mittwoch um 12 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Qigong für Senioren

Im April jeden Dienstag von 9.30 bis 10.30 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Spieleabend

Am Donnerstag, d. 24. April um 19 Uhr im Gemeindehaus.

Nähtreff Nadelöhr

Am Donnerstag, d. 10. April um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

Urlaub Pastorin Joos

Vom 5. bis 7. April und vom 23. April bis 4. Mai hat Pastorin Joos Urlaub. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Pastorin Reinhild Koring, Tel. 04608-6088096.

Kirchenbüro nicht besetzt

Am Montag, d. 28. April und am Freitag, 2. Mai ist das Kirchenbüro geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Pastorin Reinhild Koring, Tel. 04608-6088096.

Wir laden herzlich ein zu den Gemeindepnachmittagen

um 15 Uhr im Gemeindehaus Oeversee

2. April Wo kommt unser Trinkwasser her?

Wir besichtigen das Wasserwerk in Frörup-Westerfeld und erkunden den Weg des Wassers. Zuvor genießen wir im Gemeindehaus die Kaffeetafel.

16. April Einstimmung auf das Osterfest Ostern – neben Weihnachten DAS wichtige Fest der Christenheit. Eingebettet ist das Osterfest in den Zyklus von Gründonnerstag, Karfreitag, Karsamstag und schließlich Ostersonntag. Ein solcher Höhepunkt stellt dieses Fest im Glaubensleben und auch Kirchenjahr dar, dass sich Menschen jahrhundertlang und auch heute noch mit einer siebenwöchigen Fastenzeit darauf vorbereiten.

Aber woher stammen eigentlich diese Begriffe wie „Ostern“, Karfreitag“, „Karsamstag“? Welche bi-

blischen Geschichten stehen dahinter? Und welche Bräuche sind entstanden? Wir werden uns dazu Bilder berühmter Maler anschauen und Ostertraditionen kennen lernen.

JuGo-on-Tour in der Sternregion

Am 4. April um 19 Uhr findet in der St. Georg Kirche Oeversee mit JuGo-on-Tour dein Jugendgottesdienst statt.

Lust, Kirche mal anders zu erleben? Mit poppig-rockiger Musik? Mit Theater und Video? Mit der Gelegenheit, das, was man fühlt, auch mal nach draußen lassen zu können, statt einfach nur still da sitzen zu müssen. Dann komm doch zum JuGo-on-Tour am Freitag, dem 4. April um 19 Uhr in die Sankt Georg Kirche in Oeversee.

Wir beschäftigen uns dieses Mal mit dem Thema: „Wege, die man in seinem Leben zu gehen hat und mit dem was ist, wenn man an eine Gabelung kommt, an der man sich entscheiden muss“. Auch wollen wir mal sehen, was Gott eigentlich mit diesem Thema zu tun hat. Das Ganze machen wir mit Hilfe von Theater, Videos, aktueller Musik und anderen Aktionen.

Wenn du Lust auf mitsingen, Gemeinschaft, rocken, beten, chillen, nachdenken oder einfach nur Spaß haben hast, komm doch mal vorbei!

Konzert des Blasorchesters Uggelharde am 5. April um 11 Uhr in der St. Georg Kirche

Am Samstag, den 5. April lädt das Blasorchester Uggelharde zu einem Konzert in die St. Georg Kirche ein: Das Orchester spielt aus seinem Repertoire, das von Walzer über Polka bis hin zur modernen Schlagermusik reicht. Zu diesem Konzert haben wir die Bewohnerinnen und Bewohner des Hauses Ilse aus Flensburg zu Besuch – jedoch sind auch alle Gemeindeglieder und Liebhaber von Blasmusik zu diesem Konzert herzlich willkommen!

Einführung von Dennis Möller an Palmsonntag

13. April um 10 Uhr in der St. Georg Kirche

Seit Mitte Februar ist Dennis Möller bei uns nun schon als Friedhofswart und Küster tätig. In der Gemeindeversammlung

am 16. Februar hat er sich als Person vorgestellt - seine Arbeit nun wurde in den vergangenen Wochen durch Schneiden von Hecken und Büschen am Gemeindehaus und auf dem Friedhof sichtbar.

Wir freuen uns, ihn am Sonntag, dem 13. April um 10 Uhr festlich in sein Amt einzuführen und ihm Gottes Segen für seine Arbeit in und um die Kirche herum zuzusprechen. Der Kirchengemeinderat

Karfreitagsgottesdienst

am 18. April um 15 Uhr in der St. Georg Kirche

In dem Gottesdienst am Karfreitag in diesem Jahr zur Todesstunde Jesu wird es auch um seinen römischen Richter Pontius Pilatus gehen. In jedem Gottesdienst sprechen wir über Jesus: „gelitten un-



ter Pontius Pilatus“. Wer war jener Mann? Er sagt: „Ich wasche meine Hände in Unschuld“. In diesen Worten klingt aber auch an, dass ihm bewusst ist, dass er einen Unschuldigen verurteilt. Neigen wir nicht auch dazu, in bedrückenden Situationen unsere Unschuld zu beteuern?

Der dänische Dichter Poul Sørensen schildert uns seinen Pontius Pilatus in dem dramatischen Gedicht „Golgata“. Seine Gestalt wird uns in diesem Gottesdienst vorgestellt: Friedhelm Kuhlen liest den Monolog des römischen Statthalters zu diesem beklemmenden Geschehen. Annelie Köppen

Osterfrühgottesdienst mit anschließendem Frühstück

am 20. April um 7 Uhr in der St. Georg Kirche
In der Stille beginnen wir in der - zugegeben nicht mehr dunklen, doch unerhellten Kirche. Nach dem feierlichen Hereintragen der neuen Osterkerze und Entzünden der Kerzen stimmen wir immer mehr in den Osterjubel ein und feiern Jesu Sieg über den Tod.

Im Anschluss lädt die Kirchengemeinde um 8.30 Uhr herzlich ein zum Osterfrühstück ins Gemeindehaus. Bitte melden Sie sich dazu bis zum 17. April an bei Anke Gellert unter Tel. 04638-478.

Verpachtung von Pfarrland

Es ist Folgendes bekannt zu geben: In der Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund werden ab dem 31.10.2014 die Pfarrländereien neu verpachtet. Interessierte Landwirte sind gebeten, ihr Angebot zusammen mit einer kurzen Beschreibung ihres Betriebes schriftlich bis zum 30.05.2014 abzugeben an: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund, Stapelholmer Weg 29, 24988 Oeversee.

Auskünfte erteilt: Ev.-Luth. Kirchenkreis SL-FL, Herr Johannes Müller, Tel: 04621 9630-400
Mitglied des KGR Oeversee-Jarplund, Timo Saarup, Tel: 04630 93788



Unterwegs: Pilger Abendandacht

mit der Pilgerjugendgruppe der Sternregion und Jugendwart Olaf Peters am 27. April um 19 Uhr in der St. Georg Kirche

Vom 22. bis 25. April pilgern wieder an die 30 Konfirmanden und ältere Jugendliche aus Oeversee, Tarp, Flensburg und Angeln los. Erleben werden sie bestimmt viel: Die Natur, gute Gemeinschaft und Gottes Geschichten.

In einer Andacht werden sie uns davon erzählen und mit hineinnehmen. Jugendwart Olaf Peters, der die Pilgertour begleitet, und eventuelle weitere Musiker aus der Pilgertruppe werden für die Musik sorgen.

Lieder, Melodien und Gedichte am 9. April 20 Uhr Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund

Kabir und Cornelius singen bekannte Lieder aus Operette und Filmmusik, die das Herz berühren und zum Mitsingen einladen. Witzig-tierische Fabel-Gedichte sorgen zusätzlich für eine humoreske Seite. Am Klavier einfühlsam begleitet werden sie von Ronald Balg. Der Eintritt ist frei, Spenden werden dankend entgegengenommen.

Aktion AMICA – Werde eine Freundin!

Basteln von Sorgenpüppchen am 12. April um 14 Uhr Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund
Kennensie die Sorgenpüppchen? Man erzählt ihnen abends von den Sorgen des Tages, legt sie unter das Kopfkissen und am nächsten Morgen sind die Sorgen verschwunden. Von dieser wunderschönen Idee hat sich der Verein AMICA e.V. inspirieren lassen. Bereits viele Gemeinden auf der ganzen Welt haben diese Idee aufgegriffen und unterstützen den Verein mit liebevoll hergestellten „Freundinnen“.

So auch das Frauenwerk des Kirchenkreises Schleswig-Flensburg. Mitarbeiter des Vereines AMICA nehmen diese kleinen Freundinnen mit auf ihre Reisen in Krisenregionen und schenken sie Frauen und Mädchen in Not, als Zeichen der Anteilnahme. Eine tolle Idee finden auch wir von der Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund. Vielleicht haben auch Sie Lust, eine kleine Freundin zu gestalten? Eine Bastelanleitung zeigt, es ist gar nicht so schwer.

Als Beginn dieser Aktion wollen wir gemeinsam unsere ersten Püppchen herstellen und treffen uns am Sonnabend, den 12. April um 14 Uhr bei einer Tasse Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus Jarplund. Für Material wird gesorgt. Weitere Informationen erhalten Sie im Kirchenbüro Oeversee oder bei Dörte Seiler, Tel.: 0461-4305926. Wir freuen uns über jede Unterstützung.

Feierabendmahl Gründonnerstag am 17. April um 19 Uhr in der Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund

Wir laden ein an die festlich gedeckte Tafel, um ein mit liturgischen Elementen und Texten umrahmtes Mahl zu feiern und gedenken auf diese Weise des letzten Abendmahles Jesu.



Wasser macht Ah! Wie war's beim Kinderweltgebetstag?

Zusammen mit Pastorin Joos sind wir am 22. Februar nachmittags nach Schleswig in den Dom gefahren – wo uns unser erstes Aaah-Erlebnis erwartete: Was für eine große und schöne Kirche! Besonders die Steinsärge zogen uns in den Bann gezogen: Ob da wohl noch echte Skelette drin liegen?

Wasser macht Ah! Nach einem gemeinsamen Gottesdienst mit Bilden und Infos über ägyptische Kinder und den Nil, konnten wir uns mit echt ägyptischem Essen stärken. Wobei: Ein bisschen krüsch waren wir schon und haben die leckeren Datteln, die von den Pfadfindern gebackenen Falaffeln, Aufstriche und Oliven links liegen lassen und uns auf Fladenbrot und Salat beschränkt. Auch lecker.

Weiter ging's in der Erzählgruft mit der Geschichte von Mose im Binsenkörbchen, die uns Gisela Andresen vom Bibelzentrum erzählt hat; mit dem Basteln eines kleinen Bootes aus Trinkhalmen und unserer Lieblingsstation, dem blauen Schwungtuch, auf dem wir Gegenstände hüpfen und wieder auffangen konnten – und dann natürlich selbst unten durch laufen konnten: Aaahh!!

Nach einem gemeinsamen Abschluss ging es wieder nach Hause, geschafft und hoffentlich zufrieden.



- Erd- und Feuerbestattungen in allen Kirchengemeinden, auch Flensburg
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Seebestattungen
- Tag und Nacht erreichbar

Inh. Brigitte Petersen

24988 Oeversee-Frörup · Treeneblick 2b

Tel. 0 46 30-9 38 99 36 · Fax 9 38 99 53 · Mobil 0173 2406000

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10-12 Uhr u. Freitag 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545
Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0176-397-33-580

Liebe Gemeindeglieder aus Keelbek, sowie alle Interessierte! Wir laden recht herzlich ein in unsere

GOTTESDIENSTE

30.03.	Esperstoft	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche
06.04.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst und Einweihung des Gedenksteins mit P. Fritsche
13.04.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst und Einweihung des Gedenksteins mit Pn. Schildt
Do. 17.04.	Kleinjörl	19.30 Uhr	Gottesdienst am Gründonnerstag mit P. Fritsche
Fr. 18.04.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst am Karfreitag mit Pn. Schildt
Sam. 19.04.	Eggebek	23.00 Uhr	Gottesdienst in der Osternacht mit Pn. Schildt
20.04.	Kleinjörl	06.00 Uhr	Gottesdienst am Ostersonntag mit P. Fritsche
Mo. 21.04.	Esperstoft	10.00 Uhr	Gottesdienst am Ostermontag mit P. Fritsche
Sam. 26.04.	Eggebek	14.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt
27.04.	Eggebek	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

Die nächsten TAUFTERMINE:

01. Juni in Kleinjörl * 13. Juli in Eggebek * 03. August in Kleinjörl

DANKGOTTESDIENST zur Goldenen Hochzeit

21.02. Hans Heinrich und Hannelore Bern aus Langstedt

BESTATTUNGEN

Uwe Berndsen aus Eggebek, 73 J.

Lilli Erna Helene Hansen, geb. Hinrichs aus Süderhackstedt, 75 J.

Sabine Lützen aus Krempel/Kleinjörl, 49 J.

Ruth Nielsen, geb. aus Eggebek, 87 J.

Dieter Gustav Schlotte aus Sollerup, 76 J.

Elke Schmidt, geb. Bahnsen aus Eggebek, 75 J.

Cäcilie Timmsen, geb. Kahlund aus Süderhackstedt, 104 J.

Margarete Zabel, geb. Nissen aus Langstedt, 85 J.

KINDER- UND JUGEND

Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 Jahre) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 – 18.00 Uhr.

Krabbelgruppe in Eggebek:

Jeden Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr treffen sich Mütter mit ihren Kindern im Spielzimmer im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52.

Kindergruppen in Kleinjörl:

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Montag, dem 7. April, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

MITTEILUNGEN

Der Kirchengemeinderat lädt ein . . .

zur Einweihung der Gedenkstätten für Totgeborene Kinder

Im Herbst 2013 haben Mitglieder des Kirchengemeinderates auf den Friedhöfen Eggebek und Kleinjörl einen Gedenkstein errichtet. Es wurden kleine Rückzugsorte geschaffen, um den Eltern und Angehörigen einen Platz für Ruhe und Einkehr anzubieten, in der Hoffnung, dass sie hier Trost und Kraft schöpfen können. Zur Einweihung findet in Kleinjörl am 6. April, und in Eggebek am 13. April, um 10.00 Uhr ein Gottesdienst statt, zu dem wir recht herzlich einladen.

Einladung zum Osterfrühstück am 20. April in Kleinjörl

Wir möchten Sie herzlich zur Teilnahme am Osterfrühstück einladen. Wir treffen uns nach dem 6.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus, Eggebecker Straße 3. Ein leckeres Frühstück erwartet Sie dort. Sie sind herzlich willkommen!

Neues Antependium für Klein Jörl

Für unsere St. Katharinen-Kirche in Klein Jörl planen wir ein neues Antependium (Altarbehänge) anzuschaffen, da das vorhandene (von 1956) etwas in die Jahre gekommen ist. Es soll die vier liturgischen Farben tragen und in Symbolik und Farbharmonie den Kirchenraum verschönern und bereichern. Dazu passend sind vier kleine Kanzelbehänge geplant. Die Bildweberin Anja Schneider aus Barderup wird diese Arbeit für uns ausführen. Dafür stimmt sie das Antependium auf die Gestaltung der Kirche ab, um ein individuell passendes Werk zu schaffen. Wir bitten um Ihre Spende für die Verschönerung unserer Kirche.

Konfirmationen in unseren Kirchen

Am 26. April, St. Petrus-Kirche Eggebek

Aus Bollingstedt: Timon Petersen, Engbrück 2 * Aus Eggebek: Kilian Ehrling, Hauptstraße 6 * Eric Jessen, Stapelholmer Weg 39 * Frederike Jürgensen, An der

Sandkuhle 2 * Marie Steffensen, Geestweg 5 b * Aus Janneby: Tobias Lühr, Dorfstraße 41 * Aus Jerrishoe: Robin Erichsen, Süderreihe 6 * Rebecca Model, Vogelbeerring 25 * Aus Langstedt: Laura Christiansen, Ostergaard 16 * Lena Marie Diehe, Langacker 7 * Jonas Schröder, Süderreihe 4 * Eva Schwarz, Langacker 23

Am 27. April, St. Petrus-Kirche Eggebek

Aus Bollingstedt: Finn Hanl, Dorfstraße 48 * Marek Schmidt, Dorfstraße 33 * Emma-Marie Thomsen, Gammellund/An de Dic 4c * Finn Weilbye, Am Drebenholt 7 * Aus Eggebek: Sophia Frey, Wacholderweg 5 * Lara Hagge, Treenering 11 a * Nils Lukas, Westerfeld 2 * Aus Jerrishoe: Femke Matthiesen, Sandkoppel 19 * Thorkatla Schlott, Wanderuper Straße 12 * Aus Langstedt: Jana Fries, Bollingstedter Straße 14 * Karina Gerle, Ostergaard 20

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Unser nächstes Treffen findet am 09. April, um 15.00 Uhr, im Landgasthaus in Sollerup statt. Wir haben Herrn Michael Helke eingeladen, der uns einige „Liebenswerte Anekdoten über Angeln und seine Bewohner“ aus seinem neuen Buch vorlesen wird.

Und bitte nicht vergessen, anmelden bis Sonntag, 6. April! Kirchenbüro, Tel. 04609-312 oder R. Fries, Tel. 04607-747 oder U. Bliesemann, Tel. 04609-952295.

Fahrplan - Jerrishoe: Schulkoppel 14.10 / Wiesenweg 14.15



Samstag, 12. April, 14.30 Uhr Bastelstunde für Kinder in der Martinsklause

Es werden Palmwedel für die um 16.30 beginnende Familienmesse mit Palmenweihe anlässlich des Palmsonntags gebastelt. Herzliche Einladung an alle, ob große oder kleine Kinder.

Gründonnerstag 19.00 Uhr

Heilige Messe, anschl. Agabe

Karfreitag 15.00 Uhr Karfreitagsgliturgie

Ostersonntag 5.00 Uhr Auferstehungsfeier, im Anschluß gemeinsames Osterfrühstück in der Martinsklause

Ostermontag 10.30 Uhr Heilige Messe

Donnerstag 1. Mai 10.30 Uhr Pontificalamt mit Weihbischof H.-J. Jaschke anlässlich des 50. Weihetages der kath. Kirche St. Martin. Im Anschluß findet ein Empfang mit Imbiß im Kirchgarten statt.

Für eine gute Organisation bitten wir um Anmeldungen zur Teilnahme. Dazu liegt in der Kirche eine Liste zum Eintragen aus.

Gerne auch telefonisch unter 04638-684, G. Will, oder 04638-898616 oder 8029885, Angela Diehl.

Bestattungsinstitut
Rathjen

Pietätvolle Bestattungen

Tel. 0 46 38 - 89 85 00

„Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.“

Joh. Wolfgang v. Goethe



WOCHENENDDIENST DER GEMEINESCHWESTERN APRIL

- 5./6.4. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Anne Behrens
- 12./13.4. Sr. Anke Gall und Sr. Silvia Nickels-Sievers
- 18./19.4. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Anne Behrens
- 20.4. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Claudia Asmussen
- 21.4. Sr. Anke Gall und Sr. Claudia Asmussen
- 26./27.4. Sr. Anke Gall und Sr. Silvia Nickels-Sievers

Die Schwestern sind zu erreichen über die **DIAKONIESTATION im Amt Oeversee**
Tel.: 04638-21 02 25. In Notfällen über die Handy-Nr. 0172-4545285

Der Kaffeenachmittag in der Diakoniestation findet am 15. April statt.

Zahnärztliche Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr - Aktuelle Notdienenstansage über Anrufbeantworter 04333-99 27 07
Info auch im Internet unter www.zahnarztverein SL-FL.de

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig
Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich
Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie
für Menschen mit Behinderungen
Frau Käufer 04621/810- 36
für Menschen mit psychischen Erkrankungen
Frau Cunow 04621/810 - 51
Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek
3. Mo. im Monat 10:00-11:00 Uhr
für Menschen mit Suchterkrankungen
Frau Bachert 04621/810 - 35
Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c
Mo. 14:00-16:00 + Di. 8:30-16:00 Uhr Frau Bachert 0461/43010912
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Suchtberatung

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Kontakt und Info: Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21 – 48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.de

Offene Sprechstunden in Schleswig: Montag 17.30 – 18.30 Uhr und Freitag 9.00 – 10.00 Uhr
Offene Sprechstunde in Satrup: Mittwoch 16.00 -17.00 Uhr

HEBAMMEN

- Nicole Matthiesen, Havetoft 04603/16 67
- Cathrin Klerck, Oeversee 04630/969 385
- Katja Petersen, Sieverstedt 04603/1632
- Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe 04604/2855
- Ira Hansen-Krischenowski, Jübek 04625/650
- Julia Artz, Oeversee-Barderup 0175 3648787

Apothekendienst APRIL 2014

- W** Apotheke Wanderup
Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
Telefon 0 46 06 / 5 55
- L** Land Apotheke
Wanderuper Straße 13 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 84 77
- J** Apotheke in Jübek
Große Straße 34 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 / 18 580
- U** Uhlen-Apotheke
Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 9 20
- G** Bären-Apotheke
Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
Telefon 0 46 04 / 424

1	W	16	U
2	L	17	G
3	U	18	W
4	G	19	W
5	G	20	W
6	G	21	J
7	U	22	J
8	G	23	J
9	U	24	J
10	W	25	J
11	U	26	J
12	U	27	J
13	U	28	L
14	W	29	G
15	L	30	L

Notdienst Montag bis Freitag bis 21.00 Uhr.

Sa. nur von 16.00-18.00 Uhr dienstbereit. Sonn- und Feiertage nur von 10.00-12.00 und 16.00-18.00 Uhr dienstbereit.

Ggfs. notwendige Änderungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Apotheken

Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:

montags, dienstag und donnerstags 18.00-8.00 Uhr
mittwochs und freitags 13.00-8.00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags ganztags

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die Rufnummer 116117 einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

Anlaufpraxis Flensburg:

montags, dienstag und donnerstags 19.00-22.00 Uhr
mittwochs und freitags 17.00-22.00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 10.00-22.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig:

samstags, sonntags und feiertags 14.00-17.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:

freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:

mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags u+ feiertags 10.00-12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Frauenselbsthilfe nach Krebs

jeden 2. Mi. im Monat Familienbildungsstätte Tarp
Tel. 04638-80099

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)
Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altagestätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Das Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen · Montag bis Freitag 19.00-7.00 Uhr · Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

Impressum:

Zuschriften an die Redaktion „Treenespiegel“: Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschaer Straße 3-5, © 0 46 38- 8 80 - E-mail: info@amt-oeversee.de
Redaktion: Stefan Ploog (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp - amt@treenespiegel.de
Klaus Bretschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee, © 04630-1024 - oeversee@treenespiegel.de
Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt, © 04638-658 - sieverstedt@treenespiegel.de
Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp, © 0 4638-7483 - tarp@treenespiegel.de
Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschaer Str. 3-5, © 0 4638-898743
Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp, © 04638-70 12 - kirche@treenespiegel.de
Für den VHG: NN
Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68, Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de
Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe: Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, © 0 46 22-18 80 04, Fax 0 46 22-18 80 05 - E-mail: info@lange-grafikdesign.de
Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde © 0 43 51- 47 07-0, Fax 47 07-47
Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.



15% Rabatt auf Alles!

vom 31.3.- 5.4.2014

Sporteinlagen

Herrensneakers

Kinderschuhe

Damenschuhe

Bandagen

ORTHOPÄDIE
 **CARSTENSEN**

Kompetenz seit 1930 in Eggebek, Westerreihe 18

Oster- und Frühlingsausstellung mit vielen Kunsthandwerkern, Konzerten und Lesungen. Die nordfriesische Malerin Gesche Nordmann stellt ihre Werke aus.

Die Winterruhe im Speicher ist vorbei: Ab sofort sind der Oster- und Frühlingsmarkt und das Café wieder täglich geöffnet. Gesche Nordmann stellt ihre Werke erstmals im Speicher aus und hat zu diesem Anlass auch eine neue Visitenkarte für den Speicher zum Hingucken entworfen. „Die Bilder von Gesche Nordmann begeistern mich schon seit Jahren“ sagt Maren Petersen. Mit offenen Augen ist die Künstlerin im Spätsommer um den Speicher gestreift und hat jede Kleinigkeit aufgenommen: Entstanden ist ein künstlerisch-informativer Hingucker mit viel Farbe, unigen Formen und liebevollen Details, der zum längeren Betrachten verführt. Mit ihrer Ausstellung mit den vielen Westküstenmotiven zeigt die Malerin die Liebe zu ihrer Heimat Nordfriesland. In diesem Frühling hat sie nun einen festen Platz in der Ausstellung bei den Speicher-Frauen.

Die oberen, großen Speicher-Räume stellen sich im Frühlingskleid zur Osterausstellung vor. Viele originelle Stücke machen Lust auf die kommende Jahreszeit. Die bemalten Eier und Steine mit der Hasenschule von Dorothee Möller aus Leck haben inzwischen Sammlerwert. Erwähnenswert auch „Ute & Ute“ aus Neumünster, die mit ihren „Thilda“-Kreationen nicht nur als Krankenschwestern ihre Kinderkrebstation positiv aufhellen und dekorieren, sondern mit dem Erlös ihrer Ausstellung im Speicher die Hospiz-Bewegung zusätzlich unterstützen.

Kultur- und Musikprogramm:

Freitag, 4. April, 20 Uhr: Duo „HerzDame“: Bianka Brüdgam (Akkordeon) und Helmut Herzog (Geige): Von Wien bis Budapest und auf Umwegen zurück. Swing, Oldies, Evergreens, Tango, Klezmer, Caféhausmusik. Eintritt 13 Euro.

Mittwoch, 16. April, 15 Uhr: Lesung mit der bekannten Flensburgerin: Renate Delfs liest „platt und hoch“. Musikalische Begleitung durch Inge Lorenzen (Gesang und Gitarre/plattdeutsche Lieder). inkl. Trümmertorte und Kaffee. 15 Euro.

Freitag, 16. Mai, 20 Uhr: Wir gehen auf Reisen... von Husum nach Rio und zurück: Ein musikalisches Kontrastprogramm befreundeter Musiker: „musica latina“, eine Mischung aus brasilianischer Gitarrenmusik und afro-brasilianischer Rhythmik - bestehend aus Marianne Berger (Akkordeon, Gitarre und Gesang), Tom Nickel (Gitarre) und Christian Karven (Gitarre und Gesang) zusammen mit dem norddeutschen Duo Inge Lorenzen (Gitarre und Gesang) und Volker Linde (Gitarre und Gesang). Eintritt 15 Euro

Täglich geöffnet von 14 bis 18 Uhr.
Tel. 04606 12012. www.speicher-wanderup.de
Sonntags Landfrühstück 9.30-12.30 Uhr
auf Anmeldung - auch am Ostermontag



Gesche Nordmann



Duo „HerzDame“

